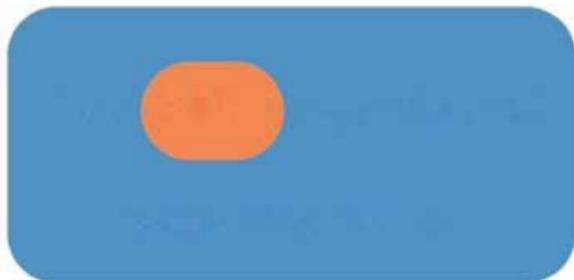


# Vibrix Vortex20 PureFlow35

Handleiding  
Manual



VIBRIX: GBA4706.1-2021/GBA4706.45-2022/GB/AT18801-2023 / v02



## Inhoudsopgave

Inhoud verpakking	1
Verwijderen en plaatsen van de filter	2
Gebruiken van de luchtreiniger	3
Functies van de Pureflow35	4
Uitleg van de knoppen en icoontjes	5
Wi-Fi-connectiviteit	6
Sensor schoonmaken	8
Filter schoonmaken of vervangen	9
Uitleg van de afstandsbediening	10
Specificaties	11
Veiligheid informatie	12
Vraag & Antwoord	14
Milieuvriendelijke afvalverwerking van uw luchtreiniger	17
Exclusieve Bonussen & Cashback	18



Strijplaan 393  
2285 GB Rijswijk

## Inhoud van de verpakking

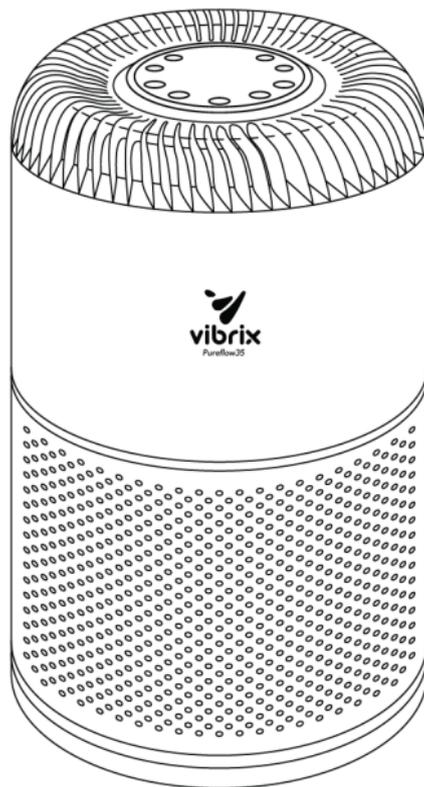
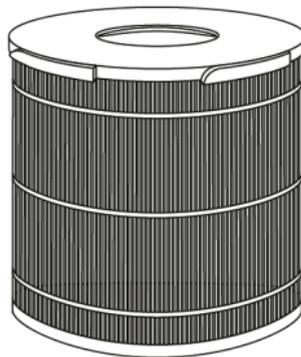
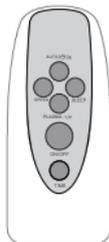
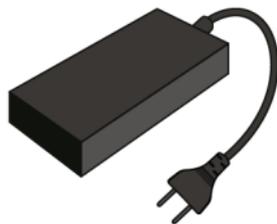
1x Vortex20 luchtreiniger

1x Filter (makkelijk online te bestellen via QR code)

1x Afstandsbediening

1x Adapter

1x Gebruikershandleiding



## Verwijderen en plaatsen van de filter



**LET OP!** Plaats een doek of iets zachts onder de luchtreiniger als u hem omdraait, om zo beschadigen te voorkomen.

## Gebruiken van de luchtreiniger

Het gebruiken van de luchtreiniger is simpel. Zet de luchtreiniger rechtop zoals afgebeeld en stop de stekker in het stopcontact.

### Tips

1. Wij raden aan voor mensen die niet roken om de luchtreiniger 2 uur per dag op stand 3 te hebben en we raden dit te doen als je weg bent en de rest van de dag automatische stand dit zorgt voor een goede luchtzuivering. Voor mensen die roken raden we aan om deze constant in stand 2 of 3 te hebben staan.
2. Filteronderhoud: Houd uw filter in topconditie door het elke 3 tot 4 maanden stofvrij te maken met een stofzuiger.
3. Hoewel de luchtreiniger helpt bij het verbeteren van de luchtkwaliteit, is het geen vervanging voor goede ventilatie. Zorg voor voldoende luchtcirculatie van buitenaf door regelmatig ramen te openen.
4. De hoogwaardige UV-sterilisator heeft een indrukwekkende levensduur van 2,5 jaar, wat zorgt voor langdurige en effectieve luchtzuivering.

**LET OP!** Voor een perfecte werking van de luchtreiniger is het van belang om de luchtreiniger op een minimale afstand van **30 cm van de muur** en **120 cm van het plafond** te zetten.

## Functies van de Vortex20

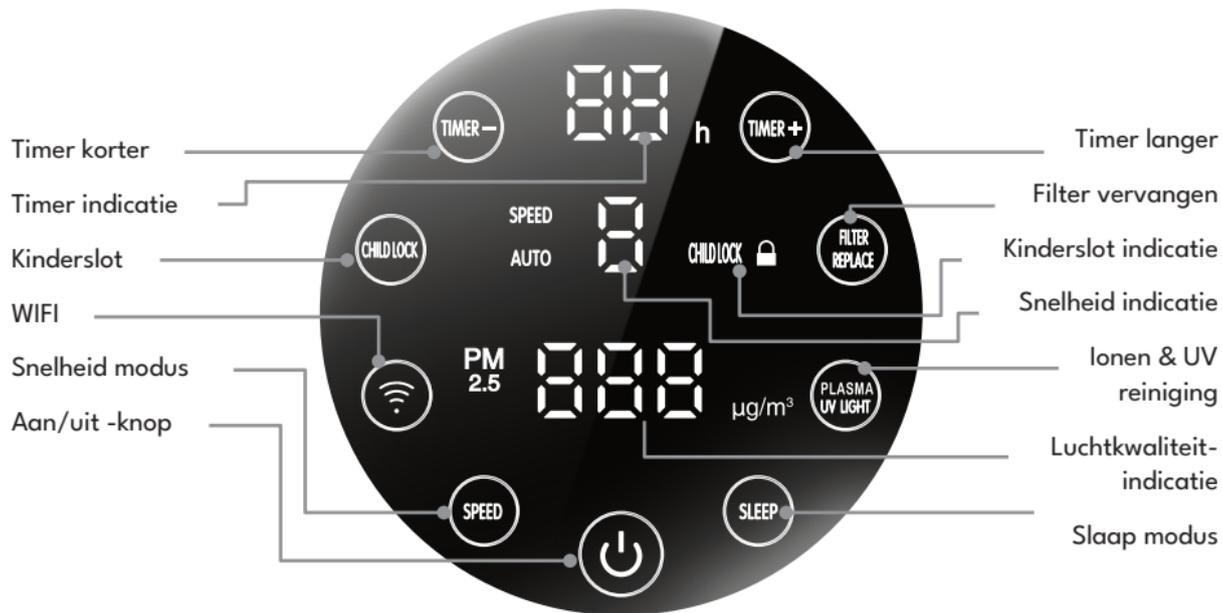
- Automatische modus: Met behulp van geavanceerde sensoren analyseert de Vortex20 de lucht en past automatisch de optimale snelheid toe om de luchtkwaliteit efficiënt te verbeteren.
- Met 4 snelheden (+ slaapmodus) is de Vortex20 veelzijdig en aanpasbaar aan verschillende omgevingen en gebruikersbehoeften.)
- Met de programmeerbare timer tot 12 uur kunt u de luchtreiniger instellen om automatisch uit te schakelen na een bepaalde tijd.



**LET OP!** De gekozen modus (functie) zal zich automatisch herhalen.

- De ingebouwde luchtkwaliteitsmeter meet real-time de luchtkwaliteit ( $0-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) en geeft deze nauwkeurig weer op het display, zodat u altijd op de hoogte bent van de actuele luchtkwaliteit in uw omgeving.
- De visuele indicatie van de luchtkwaliteit wordt weergegeven door een kleurenring om het display, waarmee u snel en gemakkelijk kunt zien of de luchtkwaliteit goed is. Luchtkwaliteitswaarden:  
**Groen ( $0-40 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): uitstekend**  
**Geel ( $40-100 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): acceptabel**  
**Rood ( $100-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): ongezond**
- De UV-sterilisator helpt bij het doden van ziektekiemen, bacteriën en virussen, waardoor de lucht nog schoner wordt.
- De ionisator produceert negatieve ionen die de lucht verder reinigen door fijnstof en andere deeltjes te neutraliseren.

## Uitleg van de knoppen en icoontjes



# Wi-Fi connectiviteit

Handleiding voor de Tuya Smart APP Software:

1. 'Scan de QR-code om de "Tuya" app te downloaden.



2. Raak de aan/uit-knop van het apparaat aan om het apparaat te starten. Raak vervolgens de WiFi-knop 3-5 seconden aan. Wanneer je een zoemer hoort, kun je je hand loslaten. Op dit moment knippert de indicator van de WiFi-knop (een stabiel signaal in de buurt van de router is vereist).

3. Zoek het geïnstalleerde app-icoon, tik erop om de app te openen en registreer je.

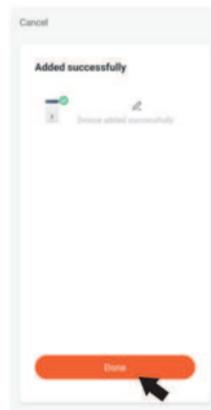
4. Nadat je het wachtwoord hebt ingesteld kom je op een pagina waar je een grote oranje knop ziet met "Toestel toevoegen". Klik hierop. Selecteer kleine apparaten, selecteer luchtreiniger en ga naar de pagina voor het configureren van het apparaat.



5. De telefoon toont het volgende scherm. Klik op “Bevestigingslicht knippert” om je WLAN-account in te voeren en het wachtwoord in te voeren. Klik vervolgens op “Voltooien” om naar de netwerkconfiguratiepagina te gaan.



6. Na een succesvolle netwerkconfiguratie klik je op “Voltooien” om naar de hoofdpagina van het apparaat te gaan.



Dit geeft aan dat de verbinding is voltooid.

**Probleem:** De app kan geen verbinding maken met je apparaat.

**Oplissing:** Volg deze stappen

1. Zorg ervoor dat je de TUYA-app hebt.
2. Controleer je geregistreerde account.
3. Houd het apparaat binnen 3 meter van de router.
4. Gebruik het 2,4 GHz-netwerk van de router.
5. Druk de WIFI-knop in en houd deze ingedrukt totdat deze

knippert.

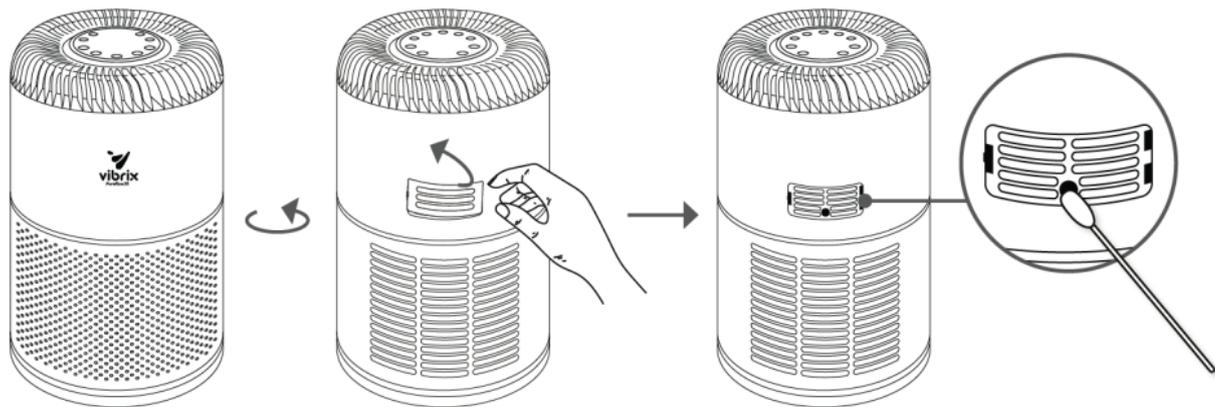
6. Probeer de installatie opnieuw of schakel het apparaat uit en weer in.
7. WiFi-sigtaal: Luister naar een bevestigende “piep.”

Hulp nodig? Neem contact met ons op en ontvang binnen 24 uur hulp.

✉ E-mail: [info@vibrix.nl](mailto:info@vibrix.nl)

☎ Telefoon/ Whatsapp: **+31852129626**

## Sensor schoonmaken



### TIPS!

- Maak de sensor elke maand schoon met een stofzuiger om ervoor te zorgen dat het product optimaal blijft werken.
- Extra tip: Geef de sensor een voorzichtige luchtstroom met een föhn.

## Filter schoonmaken

- Beschadig de buitenzijde van de filter niet!
- Gebruik een zachte doek voor het plaatsen van de filter.
- **Was de filter NIET MET WATER!** Dit zal een stankgeur veroorzaken en de filter zal niet goed meer werken.
- Plaats de filter op dezelfde manier terug als dat hij verwijderd is. Als dit op een andere manier gebeurt kunnen uw handen vies worden.
- Onderhoudstip: Wij raden aan om elke drie maanden de filter te stofzuigen voor optimale reiniging en prestaties van de luchtreiniger.

## Filter vervangen

- De 'filter replace lamp' zal knipperen wanneer het tijd is om de filter te vervangen. Voor een optimale werking van de luchtreiniger adviseren wij u om dit ook tijdig te doen.
- Druk na het vervangen van de filter 3 seconden lang op de 'filter replace knop' om zo het lichtje uit te zetten en de luchtreiniger te resetten.

### TER INFO:

Voor het verwijderen en terugplaatsen van het filter gebruikt u de stappen van [pagina 2](#) uit deze gebruikershandleiding.

De standaard levensduur van een filter is 1 jaar. Wanneer de luchtreiniger zich op een locatie bevindt met meer luchtvervuiling, dan zal de levensduur verminderen en het filter dus eerder vervangen moeten worden.

**LET OP!** Om giftige gassen om te zetten, bevat de filter geactiveerd carbon. Het kan zijn dat hierdoor een beetje zuurgif ontstaat als er veel giftige gassen worden geabsorbeerd. Dit is normaal en kan geen kwaad.

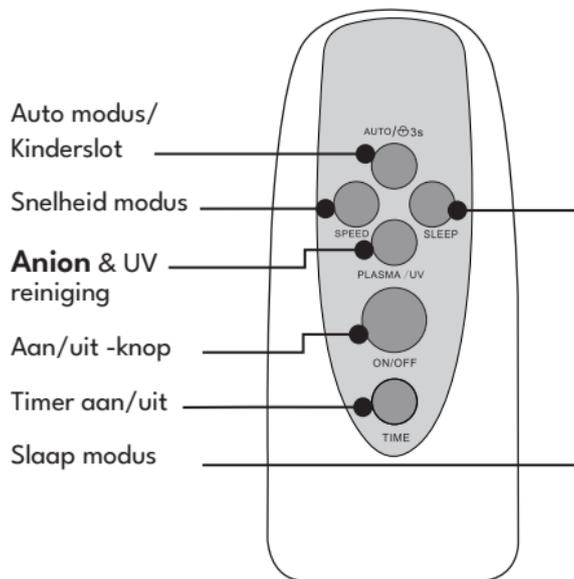
## Uitleg van de afstandsbediening

**Stap 1:** Zet de luchtreiniger aan.

**Stap 2:** Binnen 2 minuten na het opstarten van de luchtreiniger, houd de “SPEED” knop op het bedieningspaneel ingedrukt en laat de knop los nadat je de “beep” hoort (op dit moment gaat de luchtreiniger in de modus om afstandsbedieningssignalen te ontvangen en koppelen);

**Stap 3:** Wanneer de luchtreiniger een “beep” geluid geeft, druk snel op de “ON/OFF” knop van de afstandsbediening. Op dit moment zal de machine zichzelf uitschakelen en in de standby-modus gaan, en de signaalverbinding tussen de machine en de afstandsbediening zal worden voltooid.

**Opmerking:** Als er op de afstandsbedieningsknop wordt gedrukt en de luchtreiniger niet reageert, herhaal dan stappen 1-3.



## Technische specificaties Vortex20

<b>Model/Referentie nummer</b>	GBA4706.1-2021		GBA4706.45-2022			GB/AT18801-2023				
<b>Input voltage</b>	220-240V - 50/60Hz									
<b>Werkende functie</b>	<b>Plasma</b> ion luchtreiniger					Luchtreiniger				
<b>Snelheden (Stand)</b>	4	3	2	1	Sleep	4	3	2	1	Sleep
<b>Vermogen in Watt</b>	20	15	6.3	2.2	2.2	20	15	6.3	2.2	2.2
<b>Geluid in Decibel (dB)</b>	50	40	30	25	25	50	40	30	25	25
<b>Luchtstroom</b>	275 m <sup>3</sup> /h									
<b>Formaldehyde (formaline)</b>	99.99%									
<b>Product maten</b>	217 x 217 x 345 mm									
<b>Brutogewicht</b>	3.5 KG									

## Veiligheid informatie

<b>Verplaatsen</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wanneer je het apparaat wilt verplaatsen, zorg er dan voor dat het apparaat uit staat en dat het niet is aangesloten op het elektriciteit netwerk</li><li>• Houd de klem vast aan de zijkant van het apparaat om trillingen of vallen van het apparaat te voorkomen.</li></ul>
<b>Installeren</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Start het apparaat niet op in geval van gevaar.</li><li>• De afstand tussen het apparaat en tussen een muur of andere producten moet meer dan 20cm zijn.</li><li>• Draai, knel of knijp niet in de bekabeling van het apparaat. Dit kan ervoor zorgen dat de binnenzijde van de bekabeling beschadigd wordt of zelfs kapot gaat.</li></ul>
<b>Elektriciteitsaansluiting veiligheid</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Trek niet aan de bekabeling wanneer je de adapter of contactpunt van het apparaat eruit wilt halen.</li><li>• Gebruik geen onveilige of incorrecte AC stekkers.</li><li>• Maak geen gebruik van andere adapters van andere apparaten.</li></ul>

<b>AC vermogen kabel</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gebruik de adapter en stekker zoals aangegeven om vuur, shock of schade te vermijden</li><li>• Maak alstublieft alleen gebruik van onze adapter en toebehoren, niet van een ander merk om schade en letsel te vermijden.</li><li>• Haal het apparaat uit de stekker, voordat u het apparaat wilt verplaatsen of onderhoud wilt uitvoeren op het apparaat.</li></ul>
<b>Gebruik van apparaat</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stop direct met het gebruik van het apparaat als u een raar geluid, geur, hoge temperaturen voelt of als de ventilatie van het apparaat onregelmatig draait.</li><li>• Stop geen objecten, uw vinger of andere spullen in de draaibare onderdelen, in de luchtinlaat of de luchtuitlaat van het apparaat.</li><li>• Houdt het apparaat uit de buurt van haren, stof of losse kledingstukken om blokkade te vermijden van de luchtinlaat of luchtuitlaat.</li><li>• Ga niet zitten of leunen op het apparaat en schud het apparaat niet om schade aan de motor te voorkomen.</li></ul>
<b>Gebruik het apparaat niet in de volgende situaties.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Op instabiele plekken.</li><li>• Badkamer of plekken met hoge temperaturen en hoge vochtigheidsgraad of brandgevoelige plekken.</li></ul>

## Vraag & Antwoord

Symptomen	Controleer	Handelwijzen	Pagina
Onvoldoende luchtcapaciteit, geen veranderingen in waarde luchtcapaciteit vergeleken met vroegere werking (nieuw).	Is de filter in bruikbare staat?	Haal de filter uit de plastic zak.	-
	Is de filter goed geïnstalleerd?	Dubbel check of de filter wel goed is geïnstalleerd.	3
	Heeft de filter stof? Dit kan invloed hebben op de werking.	Maak de filter schoon, als het niet meer vroegere werking (nieuw) bruikbaar is, vervang dan de filter.	7
	Dubbel check de werkstand. Staat het op auto modus of slaap modus?	Selecteer alstublieft de werkende modus.	5

Symptomen	Controleer	Handelwijzen	Pagina
Ondanks het feit dat het apparaat in auto modus staat, geeft het geen reactie op stof of geur.	Is de sensor niet geblokkeerd door een muur of een obstakel?	Als de sensor geblokkeerd is door een obstakel, verwijder dan het obstakel. Als dit niet het geval is, maak dan de sensor schoon aan de achterkant van het apparaat zoals afgebeeld in de handleiding.	-
Geuren	Is de 'katalysator geur apparaat' van het filter nieuw?	Door het actieve carbon dat wij gebruiken als ruwe materiaal, kan het zijn dat het apparaat in het begin hiernaar kan ruiken, dit zal na ongeveer een week verminder of verdwijnen. <b>Tip: gebruik een geurkaars in dezelfde ruimte.</b>	-
	Hebben meeste mensen niet genoeg ruimte om geuren van tabak of het koken te ventileren?	Het ventileren via ruimtes is tijdelijk en dit absorbeert de geuren niet. Het filtersysteem absorbeert de geuren en deze geuren vervagen na korte duur.	-
	De katalysator van het geur apparaat geeft soms vanwege het carbon een zwak geurtje.	Het apparaat werkt ook zonder de 'katalysator geur apparaat'. Je kan dit ook opslaan in een plastic zak.	-
	Heeft u het apparaat verplaatst?	Het kan zijn dat de geur van de vorige kamer voor korte duur geur kan achterlaten op zijn nieuwe locatie.	-

Symptomen	Controleer	Handelwijzen	Pagina
Filter schoonmaak lampje gaat niet uit.	Moet ik de filter vervangen of resetten?	Je kunt beter een reset uitvoeren.	7
Er komt zwarte stof/poeder uit de filter.	Dit komt van de 'katalysator geur apparaat', dit bevat als rauw materiaal carbon.	Alhoewel dit niet schadelijk is voor het menselijk lichaam, is het wel schadelijk voor onderdelen in het apparaat. Haal de stof weg met papier.	7
De geur gaat niet weg.	De reuk verdrijvende werking van de katalysator geur apparaat kan tot een bepaald niveau zichzelf reguleren. Afhankelijk van de omgeving waarin het zit, is het soms mogelijk dat het zijn maximale capaciteit bereikt.	Zet het apparaat voor een halve dag op een goed geventileerde (maar ver van waterig of vochtige) plek of omgeving.	-
	Het geur verdrijvende componenten van het artikel (huisdier/bouwmateriaal) dat wordt geproduceerd, kan niet compleet verwijderd worden.	Het is belangrijk dat de omgeving ook regelmatig geventileerd wordt, gedurende bepaalde tijden kan het zijn dat het product niet van zijn geur afkomt. Hierdoor is ventilatie van de ruimte ook belangrijk en kan het tijd innemen voor het apparaat zich van de geur te verwijderen.	-

## Milieuvriendelijke afvalverwerking van uw luchtreiniger

De Vortex20 luchtreiniger is ontworpen met aandacht voor het milieu. Het product valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), ook bekend als de WEEE-richtlijn. Dit betekent dat de Vortex20 op een specifieke, milieuvriendelijke manier moet worden afgedankt.

Volg de onderstaande stappen als uw Vortex20 niet meer werkt:

**Stap 1:** Uw Vortex20 luchtreiniger mag niet bij het gewone huisvuil worden gezet.

**Stap 2:** Zoek een erkend recyclingpunt: Lever uw Vortex20 in bij een erkend recyclingpunt. Veel gemeentes bieden speciale recyclingfaciliteiten voor elektronisch afval. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over de locaties

van dergelijke faciliteiten.

**Stap 3:** Volg de lokale regels: Zorg ervoor dat u de lokale regelgeving volgt voor het weggooien van elektronisch afval. Dit helpt ons milieu te beschermen en menselijke gezondheid te waarborgen.



Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer op uw Vortex20 of op de verpakking herinnert u aan deze verplichting.

Door uw Vortex20 op de juiste manier weg te gooien, draagt u bij aan de bescherming van waardevolle grondstoffen en voorkomt u mogelijke negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid door onjuiste afvalverwerking. Namens het hele team van Vortex20 bedanken we u voor uw bijdrage aan een duurzame toekomst!”





## Inhaltsübersicht

Packungsinhalt	21
Herausnehmen und Einsetzen des Filters	22
Verwendung des Luftreinigers	23
Merkmale des Vortex20	24
Erläuterung der Schaltflächen und Symbole	25
WLAN-Verbindung	26
Reinigung des Sensors	28
Filter reinigen oder ersetzen	29
Erklärung der Fernbedienung	30
Spezifikationen	31
Informationen zur Sicherheit	32
Frage & Antwort	34
Umweltschonende Entsorgung	37
Ihres Luftreinigers Exklusive Boni & Cashback	36



Strijplaan 393  
2285 GB Rijswijk

## Inhalt der Verpackung

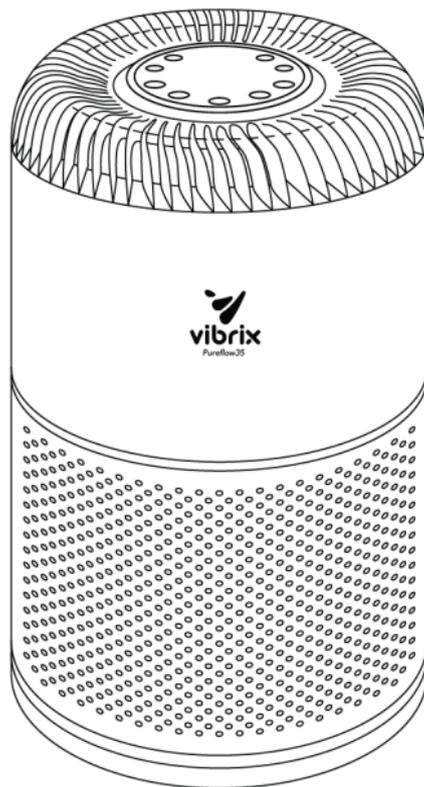
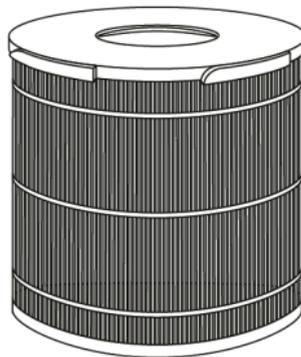
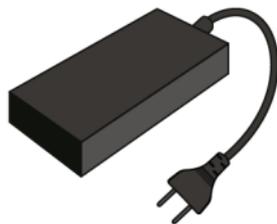
1x Vortex20 Luftreiniger

1x Filter (einfach online über QR-Code bestellen)

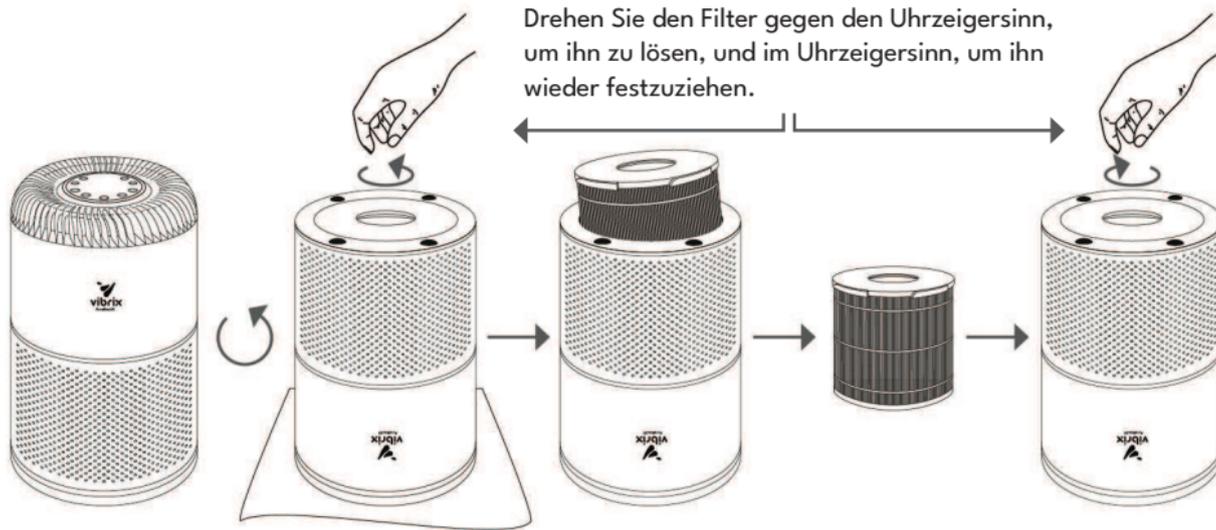
1x Fernbedienung

1x Adapter

1x Benutzerhandbuch



## Herausnehmen und Einsetzen des Filters



**ACHTUNG!** Legen Sie ein Tuch oder etwas Weiches unter den Luftfilter, wenn Sie ihn umdrehen, um Schäden zu vermeiden.

## Verwendung des Luftreinigers

Die Verwendung des Luftreinigers ist einfach. Stellen Sie den Luftreiniger wie abgebildet aufrecht hin und schließen Sie ihn an.

### Tipps

1. Wir empfehlen Personen, die nicht rauchen, den Luftreiniger für 2 Stunden am Tag auf Stufe 3 zu stellen, und wir empfehlen, dies zu tun, wenn Sie abwesend sind, und die automatische Einstellung für den Rest des Tages, um eine gute Luftreinigung zu gewährleisten. Für Menschen, die rauchen, empfehlen wir, ihn ständig auf Einstellung 2 oder 3 zu stellen.
2. Filterwartung: Halten Sie Ihren Filter in bestem Zustand, indem Sie ihn alle 3-4 Monate mit einem Staubsauger abstauben.
3. Der Luftreiniger trägt zwar zur Verbesserung der Luftqualität bei, ist aber kein Ersatz für eine gute Belüftung. Sorgen Sie durch regelmäßiges Öffnen der Fenster für eine ausreichende Luftzirkulation von außen.
4. Der hochwertige UV-Sterilisator hat eine beeindruckende Lebensdauer von 2,5 Jahren und gewährleistet eine langfristige und effektive Luftreinigung.

**HINWEIS!** Damit der Luftreiniger einwandfrei funktioniert, ist es wichtig, dass er in einem Mindestabstand von **30 cm zur Wand** und **120 cm zur Decke** aufgestellt wird.

## Merkmale des Vortex20

- Automatikmodus: Mit Hilfe fortschrittlicher Sensoren analysiert der Vortex20 die Luft und wählt automatisch die optimale Geschwindigkeit, um die Luftqualität effizient zu verbessern.
- Mit 4 Geschwindigkeiten (+ Schlafmodus) ist der Vortex20 vielseitig und an unterschiedliche Umgebungen und Benutzeranforderungen anpassbar.)
- Mit dem programmierbaren Timer von bis zu 12 Stunden können Sie den Luftreiniger so einstellen, dass er sich nach einer bestimmten Zeit automatisch ausschaltet.



**HINWEIS!** Der ausgewählte Modus (Funktion) wiederholt sich automatisch.

- Das integrierte Luftqualitätsmessgerät misst die Luftqualität in Echtzeit ( $0-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) und zeigt sie auf dem Display genau an, so dass Sie immer über die aktuelle Luftqualität in Ihrer Umgebung informiert sind.
- Die visuelle Anzeige der Luftqualität wird durch einen Farbring um das Display herum dargestellt, so dass Sie schnell und einfach erkennen können, ob die Luftqualität gut ist. Werte für die Luftqualität:  
**Grün ( $0-40 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): ausgezeichnet**  
**Gelb ( $40-100 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): akzeptabel**  
**Rot ( $100-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): ungesund**
- Der UV-Entkeimer hilft, Keime, Bakterien und Viren abzutöten und die Luft noch sauberer zu machen.
- Der Ionisator erzeugt negative Ionen, die die Luft weiter reinigen, indem sie Feinstaub und andere Partikel neutralisieren.

# Erläuterung von Schaltflächen und Symbolen



# WLAN-Verbindung

Anleitung zur Tuya Smart APP-Software:

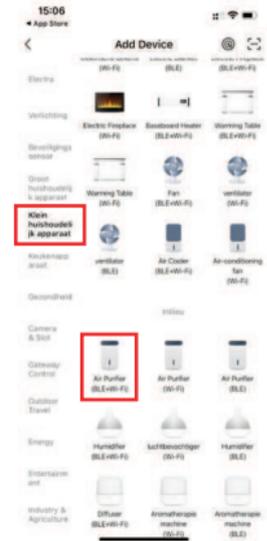
1. “Scannen Sie den QR-Code, um die App “Tuya” herunterzuladen”.



2. Berühren Sie die Ein-/Aus-Taste des Geräts, um es einzuschalten. Berühren Sie dann die WLAN-Taste für 3-5 Sekunden. Wenn Sie einen Summer hören, können Sie Ihre Hand loslassen. Zu diesem Zeitpunkt blinkt die Anzeigeleuchte der WLAN-Taste (ein stabiles Signal in der Nähe des Geräts sollte zum Router führen).

3. Suchen Sie das installierte App-Symbol, klicken Sie darauf, und registrieren Sie sich.

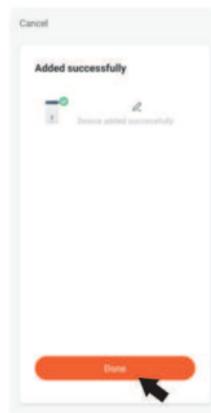
4. Nachdem du das Passwort eingerichtet hast, gelangst du auf eine Seite, auf der du eine große orangefarbene Schaltfläche mit der Aufschrift “Gerät hinzufügen” siehst. Klicke darauf. Wähle kleine Geräte aus, wähle Luftreiniger aus und gehe zur Seite zur Konfiguration des Geräts.



5. Das Telefon zeigt die folgende Oberfläche an. Bitte klicken Sie auf “Bestätigung blinkende Leuchte”, um Ihre WLAN-Anmeldedaten einzugeben und das Passwort einzugeben. Klicken Sie dann auf “Fertigstellen”, um zur Netzwerkkonfigurationsseite zu gelangen.



6. Nach erfolgreicher Netzwerkkonfiguration klicken Sie auf “Fertigstellen”, um zur Hauptseite der Gerätebedienung zu gelangen.



Diese Anzeige zeigt an, dass die Verbindung abgeschlossen ist.

**Problem:** Die App kann keine Verbindung zu Ihrem Gerät herstellen.

**Lösung:** Befolgen Sie diese Schritte

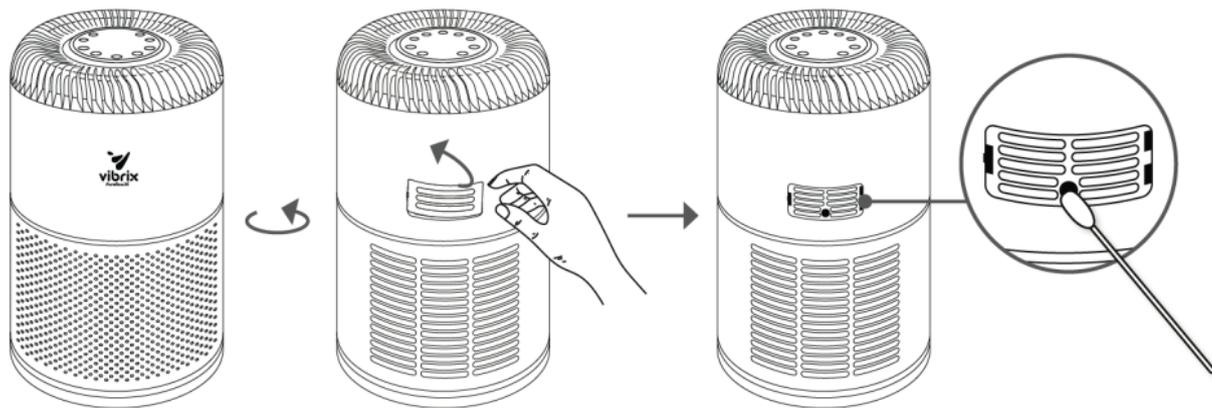
1. Stellen Sie sicher, dass Sie die TUYA-App haben.
2. Überprüfen Sie Ihr registriertes Konto.
3. Halten Sie das Gerät innerhalb von 3 Metern vom Router entfernt.
4. Verwenden Sie das 2,4-GHz-Netzwerk des Routers.

5. Drücken und halten Sie die WIFI-Taste, bis sie blinkt.
6. Wiederholen Sie die Einrichtung oder schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
7. WiFi-Signal: Achten Sie auf ein Bestätigungs-“Piepen.”

Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns und erhalten Sie innerhalb von 24 Stunden Unterstützung.

✉ E-Mail: [info@vibrix.nl](mailto:info@vibrix.nl)  
☎ Telefon/WhatsApp: **+31852129626**

## Reinigung des Sensors



### TIPPS!

- Reinigen Sie den Sensor monatlich mit einem Staubsauger, um eine optimale Produktleistung zu gewährleisten.
- Blasen Sie vorsichtig mit einem Föhn in den Sensor.

## Reinigung des Filters

- Die Außenseite des Filters darf nicht beschädigt werden!
- Verwenden Sie zum Einsetzen des Filters ein weiches Tuch.
- **Waschen Sie den Filter nicht mit WASSER!** Dadurch entsteht ein Geruch und der Filter funktioniert nicht mehr richtig.
- Setzen Sie den Filter auf die gleiche Weise wieder ein, wie Sie ihn entfernt haben. Wenn Sie dies auf andere Weise tun, können Ihre Hände schmutzig werden.
- **Wartungstipp:** Wir empfehlen, den Filter alle drei Monate mit einem Staubsauger zu reinigen, um eine optimale Reinigung und Leistung des Luftreinigers sicherzustellen.

## Filter wechseln

- Die “Filterwechsel-Lampe” blinkt, wenn es an der Zeit ist, den Filter zu wechseln. Um eine optimale Leistung des Luftreinigers zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, dies rechtzeitig zu tun.
- Drücken Sie nach dem Auswechseln des Filters 3 Sekunden lang auf die “Filterwechsel-Taste”, um die Beleuchtung auszuschalten und den Luftreiniger zurückzusetzen.

### ZUR INFO:

Um den Filter zu entfernen und zu ersetzen, gehen Sie wie auf Seite 20 dieser Bedienungsanleitung beschrieben vor.

Die Standardlebensdauer eines Filters beträgt 1 Jahr. Befindet sich der Luftreiniger an einem Ort mit hoher Luftverschmutzung, verkürzt sich die Lebensdauer und der Filter muss daher früher ausgetauscht werden.

**VORSICHT!** Zur Umwandlung giftiger Gase enthält der Filter Aktivkohle. Wenn viele giftige Gase absorbiert werden, kann sich ein leicht säurehaltiges Gift bilden. Dies ist normal und kann keinen Schaden verursachen.

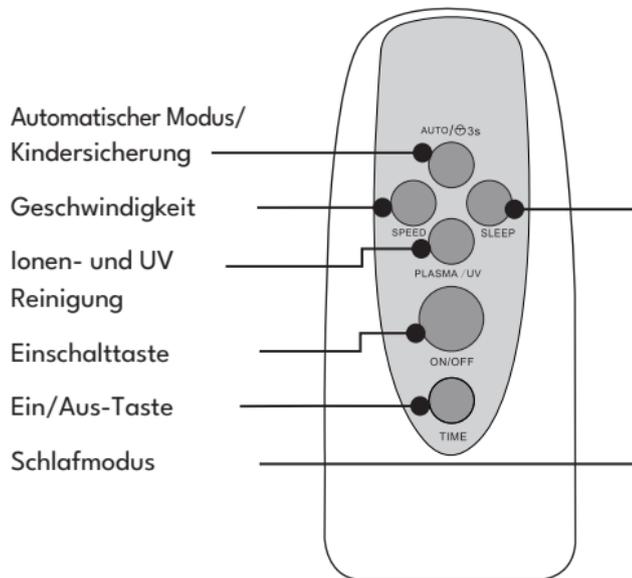
# Erklärung der Fernbedienung

**Schritt 1:** Schalten Sie den Luftreiniger ein.

**Schritt 2:** Halten Sie innerhalb von 2 Minuten nach dem Einschalten des Luftreinigers die "SPEED"-Taste auf dem Bedienfeld gedrückt und lassen Sie die Taste los, nachdem Sie den "Piepton" gehört haben (zu diesem Zeitpunkt geht der Luftreiniger in den Modus, um Fernbedienungssignale zu empfangen und zu koppeln);

**Schritt 3:** Wenn der Luftreiniger einen "Piepton" abgibt, drücken Sie schnell die Taste "ON/OFF" auf der Fernbedienung. Zu diesem Zeitpunkt schaltet sich das Gerät aus und geht in den Standby-Modus, und die Signalverbindung zwischen dem Gerät und der Fernbedienung wird beendet.

**Hinweis:** Wenn die Fernbedienungstaste gedrückt wird und der Luftreiniger nicht reagiert, wiederholen Sie die Schritte 1-3.



## Technische Daten Vortex20

<b>Model/Referentie nummer</b>	GBA4706.1-2021		GBA4706.45-2022			GB/AT18801-2023				
<b>Eingangsspannung</b>	220-240V - 50/60Hz									
<b>Betriebsfunktion</b>	<b>Plasma</b> -Ionen-Luftreiniger					Luftreiniger				
<b>Geschwindigkeiten (Stand)</b>	4	3	2	1	Sleep	4	3	2	1	Sleep
<b>Leistung in Watt</b>	20	15	6.3	2.2	2.2	20	15	6.3	2.2	2.2
<b>Lärm in Dezibel (dB)</b>	50	40	30	25	25	50	40	30	25	25
<b>Luftstrom</b>	275 m <sup>3</sup> /h									
<b>Formaldehyde (formaline)</b>	99.99%									
<b>Abmessungen</b>	217 x 217 x 345 mm									
<b>Bruttogewicht</b>	3.5 KG									

## Informationen zur Sicherheit

<b>Verschieben</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wenn Sie das Gerät bewegen wollen, stellen Sie sicher, dass es ausgeschaltet und nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.</li><li>• Halten Sie die Klemme an der Seite des Geräts fest, um zu verhindern, dass das Gerät vibriert oder herunterfällt.</li></ul>
<b>Installieren</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sie Starten Sie das Gerät nicht im Gefahrenfall.</li><li>• Der Abstand zwischen dem Gerät und einer Wand oder anderen Produkten sollte mehr als 20 cm betragen.</li><li>• Verdrehen, quetschen oder quetschen Sie die Geräteverkabelung nicht. Dies kann dazu führen, dass das Innere des Kabels beschädigt oder sogar gebrochen wird.</li></ul>
<b>Sicherheit von Stromanschlüssen</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie den Adapter oder die Steckdose des Geräts herausnehmen wollen.</li><li>• Verwenden Sie keine unsicheren oder falschen Netzstecker.</li><li>• Verwenden Sie keine anderen Adapter von anderen Geräten.</li></ul>

<b>AC-Netzkabel</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verwenden Sie Adapter und Stecker wie angegeben, um Feuer, Stromschlag oder Schäden zu vermeiden.</li><li>• Bitte verwenden Sie nur unseren Adapter und unser Zubehör, keine anderen Marken, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.</li><li>• Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät bewegen oder Wartungsarbeiten daran durchführen.</li></ul>
<b>Verwendung des Geräts</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie den Betrieb des Geräts sofort ein, wenn Sie merkwürdige Geräusche, Gerüche oder hohe Temperaturen wahrnehmen oder wenn die Belüftung des Geräts unregelmäßig läuft.</li><li>• Stecken Sie keine Gegenstände, Ihre Finger oder andere Gegenstände in die rotierenden Teile, den Lufteinlass oder den Luftauslass des Geräts.</li><li>• Halten Sie das Gerät von Haaren, Staub oder losen Kleidungsstücken fern, damit der Lufteinlass oder -auslass nicht blockiert wird.</li><li>• Setzen oder lehnen Sie sich nicht auf das Gerät und schütteln Sie es nicht, um Schäden am Motor zu vermeiden.</li></ul>
<b>Verwenden Sie das Gerät nicht in den folgenden Situationen.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• An instabilen Orten.</li><li>• Badezimmer oder Orte mit hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit oder feuergefährdete Bereiche.</li></ul>

## Frage & Antwort

Symptome	Check	Behandlung	Seite
Unzureichende Luftleistung, keine Veränderung des Wertes der Luftleistung im Vergleich zum vorherigen Betrieb (neu).	Ist der Filter in brauchbarem Zustand?	Nehmen Sie den Filter aus der Plastiktüte.	-
	Ist der Filter richtig installiert?	Überprüfen Sie, ob der Filter ordnungsgemäß installiert ist.	21
	Ist der Filter verstaubt?	Reinigen Sie den Filter, wenn er nicht mehr brauchbar ist früheren Betrieb (neu), ersetzen Sie den Filter.	25
	Überprüfen Sie den Arbeitsmodus. Ist es auf Auto-Modus oder Schlaf-Modus?	Wählen Sie bitte den Arbeitsmodus	23

Symptome	Check	Behandlung	Seite
Ist der Sensor nicht durch eine Wand oder ein Hindernis blockiert?	Wenn der Sensor durch ein Hindernis blockiert ist.	Entfernen Sie das Hindernis. Wenn nicht, reinigen Sie den Sensor auf der Rückseite des Geräts wie in der Anleitung beschrieben.	-
Gerüchelst	das "Katalysator-Geruchsgerät" des Filters neu?	Aufgrund der Aktivkohle, die wir als Rohstoff verwenden, kann das Gerät anfangs so riechen, was nach etwa einer Woche nachlässt oder verschwindet. <b>Tipp: Verwenden Sie einen duftenden Kerze in denselben Raum.</b>	-
	Haben die meisten Menschen nicht genug Platz, um Gerüche vom Rauchen oder Kochen zu entlüften?	Das Filtersystem absorbiert Gerüche und diese verblassen nach kurzer Zeit.	-
	Der Katalysator des Duftgeräts gibt manchmal einen schwachen Duft ab da er aus Kohlenstoff besteht.	Aber das Gerät funktioniert auch ohne den "Katalysator". Sie können es auch in einer Plastiktüte aufbewahren.	-
	Haben Sie das Gerät bewegt?	Es ist möglich, dass der Geruch des vorherigen Raumes für kurze Zeit einen Geruch am neuen Standort hinterlässt.	-

Symptome	Check	Behandlung	Seite
Filterreinigungsleuchte	Soll ich den Filter ersetzen oder zurücksetzen?	Sie sollten besser einen Reset durchführen.	25
Aus dem Filter kommt schwarzer Staub/Pulver, der vom "Katalysatorgeruch" herrührt.	'device', dies enthält als Rohdaten Material Kohlenstoff.	Dieser ist zwar nicht schädlich für den menschlichen Körper, aber schädlich für die Komponenten im Inneren des Geräts. Entfernen Sie den Staub mit Papier.	25
Der Geruch geht nicht weg.	denn die geruchsabweisende Wirkung des Das Katalysator-Geruchsgerät kann sich bis zu einem gewissen Grad selbst regulieren.	Legen Sie das Gerät einen halben Tag lang an einen gut belüfteten Ort oder in eine gut belüftete Umgebung (aber weit weg von Wasser oder Feuchtigkeit).	-
	Geruchsverdrängende Komponenten Es ist wichtig, dass die Umgebung regelmäßig mäßig gelüftet wird, da das Produkt zu bestimmten Zeiten seinen Geruch nicht loswerden kann.	Aus diesem Grund ist auch die Belüftung des Raumes wichtig, und es kann einige Zeit dauern, bis das Gerät den Geruch loswird.	-

## Umweltschonende Entsorgung Ihres Luftreinigers

Der Luftreiniger Vortex20 wurde im Hinblick auf den Umweltschutz entwickelt. Das Produkt fällt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

(WEEE), auch bekannt als WEEE-Richtlinie. Dies bedeutet, dass der Vortex20 auf eine bestimmte, umweltfreundliche Weise entsorgt werden muss.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, wenn Ihr Vortex20 nicht mehr funktioniert:

**Schritt 1:** Ihr Vortex20-Luftreiniger sollte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

**Schritt 2:** Finden Sie eine autorisierte Recyclingstelle: Bringen Sie Ihren Vortex20 zu einer autorisierten Recyclingstelle. Viele Gemeinden bieten spezielle Recyclingstellen für Elektronikschrott an. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, um weitere Informationen über die Standorte solcher Anlagen

zu erhalten.

**Schritt 3:** Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften: Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Elektronikschrott einhalten. Dies hilft zum Schutz unserer Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei.



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf Ihrem Vortex20 oder auf der Verpackung erinnert Sie an diese Verpflichtung.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Pureflow35 tragen Sie zum Schutz wertvoller Ressourcen bei und verhindern mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung. Im Namen des gesamten Vortex20-Teams danken wir Ihnen für Ihren Beitrag zu einer nachhaltigen Zukunft!"

## Profitieren sie von exklusiven boni & cashback mit unserem QR-Code

Anweisungen zum Scannen des QR  
finden Sie auf der nächsten Seite:

1. Öffnen Sie die Kamera-App auf Ihrem Smartphone.
2. Richten Sie die Kamera auf den QR-Code auf der nächsten Seite. Stellen Sie sicher, dass der Code auf dem Bildschirm vollständig sichtbar ist.
3. Warten Sie, bis eine Benachrichtigung oder ein Link auf dem Bildschirm erscheint.
4. Tippen Sie auf die Benachrichtigung oder den Link, um die Seite mit dem exklusiven Angebot aufzurufen.
5. Folgen Sie den Anweisungen auf der Angebotsseite, um Ihre Boni und Cashback zu erhalten.

Verpassen Sie diese großartigen  
Angebote nicht! Scannen Sie den QR-  
Code auf der nächsten Seite und fangen  
Sie an zu sparen.

# Vibrix Vortex20



Vibrix Vortex20 Luftreiniger  
Strijplaan 393, Rijswijk, Südholland, Niederlande

CE RoHS



## Table of contents

Package Contents	41
Removing and inserting the filter	42
Using the air purifier	43
Features of the Vortex20	44
Explanation of buttons and icons	45
Wi-Fi Connectivity	46
Sensor cleaning	48
Clean or replace filter	49
Remote control explanation	50
Specifications	51
Security information	52
Question & Answer	54
Environmentally friendly disposal of your air purifier	57
Exclusive Bonuses & Cashback	58



Strijplaan 393  
2285 GB Rijswijk

## Package Contents

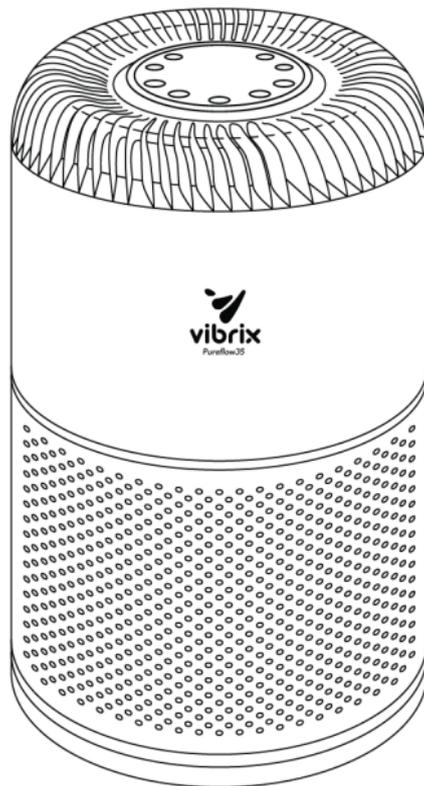
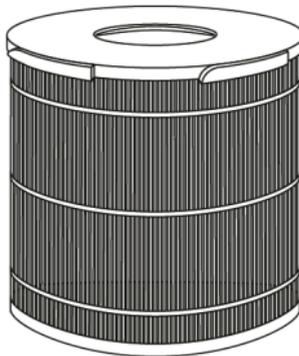
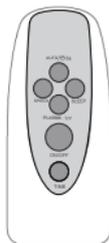
1x Vortex20 air purifier

1x Filter (easily ordered online via QR code)

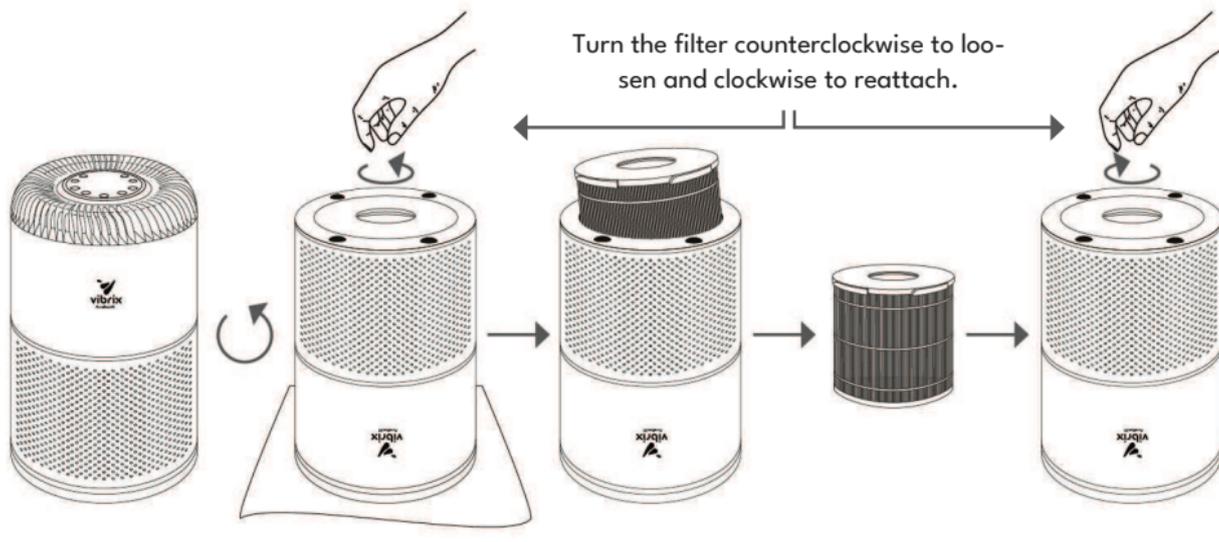
1x Remote Control

1x Adapter

1x User Manual



## Removing and installing the filter



**CAUTION!** Place a cloth or something soft under the air cleaner when turning it over to avoid damage.

## Using the air purifier

Using the air purifier is simple. Set the air purifier upright as shown and plug it in.

### Tips

1. We recommend for people who do not smoke to have the air purifier on setting 3 for 2 hours a day and we recommend doing this when you are away and the rest of the day automatic setting this ensures and good air purification. For people who smoke we recommend having it on setting 2 or 3 constantly.
2. Filter maintenance: Keep your filter in top condition by dusting it with a vacuum cleaner every 3 to 4 months.
3. Although the air purifier helps improve air quality, it is not a substitute for proper ventilation. Ensure adequate air circulation from outside by opening windows regularly.
4. The high-quality UV sterilizer has an impressive lifespan of 2.5 years, ensuring long-lasting and effective air purification.

**NOTE!** For perfect operation of the air purifier, it is important to place it at a minimum distance of **30 cm from the wall** and **120 cm from the ceiling**.

## Features of the Vortex20

- Automatic Mode: Using advanced sensors, the Vortex20 analyzes the air and automatically applies the optimal speed to efficiently improve air quality.
- With 4 speeds (+ sleep mode), the Vortex20 is versatile and adaptable to different environments and user needs).
- With the programmable timer of up to 12 hours, you can set the air purifier to turn off automatically after a certain amount of time.

- The built-in air quality meter measures real-time air quality ( $0-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) and displays it accurately on the display, so you are always aware of the current air quality in your area.
- The visual indication of air quality is shown by a color ring around the display, allowing you to quickly and easily see if the air quality is good.  
Air quality readings:  
**Green (0-40  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ): excellent**  
**Yellow (40-100  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ): acceptable**  
**Red (100-999  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ): unhealthy**
- The UV sterilizer helps kill germs, bacteria and viruses, making the air even cleaner.
- The ionizer produces negative ions that further clean the air by neutralizing particulate matter and other particles.



**CAUTION!** The selected mode will automatically repeat itself.

## Explanation of buttons and icons



# Wi-Fi Connectivity

Tutorial on Tuya Smart APP Software

1. Scan the QR code to download the “Tuya” app.



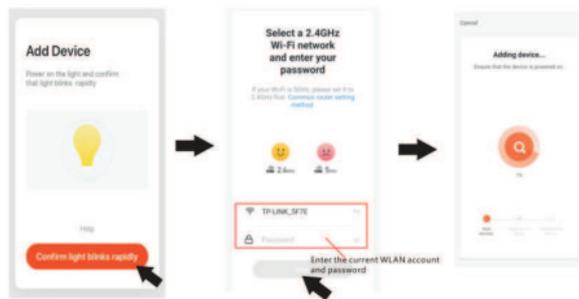
2. Turn on the machine by touching the on/off button, then touch the Wi-Fi button for 3-5 seconds. When you hear a buzzer sound, release your hand. At this point, the Wi-Fi button's indicator light will flash (ensure a stable signal from the router near the device).

3. Find the installed app icon, click to open, and complete the registration process.

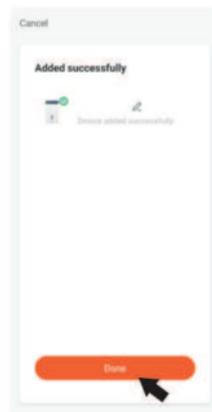
4. After setting the password, you will be directed to a page where you will see a large orange button labeled “Add Device.” Click on it. Select “Small Devices,” choose “Air Purifier,” and proceed to the device configuration page.



5. Your phone will display the following interface. Click “Confirmation light is blinking” to enter your WLAN (Wi-Fi) account and password. Then click “Finish” to enter the network configuration page.



6. After successful network configuration, click “Finish” to access the main device operation page.



This display indicates that the connection is complete.

**Problem:** The app won't connect to your device.

**Solution:** Follow these steps

1. Ensure you have the TUYA app.
2. Check your registered account.
3. Keep the device within 3 meters of the router.
4. Use the router's 2.4GHz network.
5. Press and hold the WIFI button until it blinks.

6. Retry setup or power off/on.

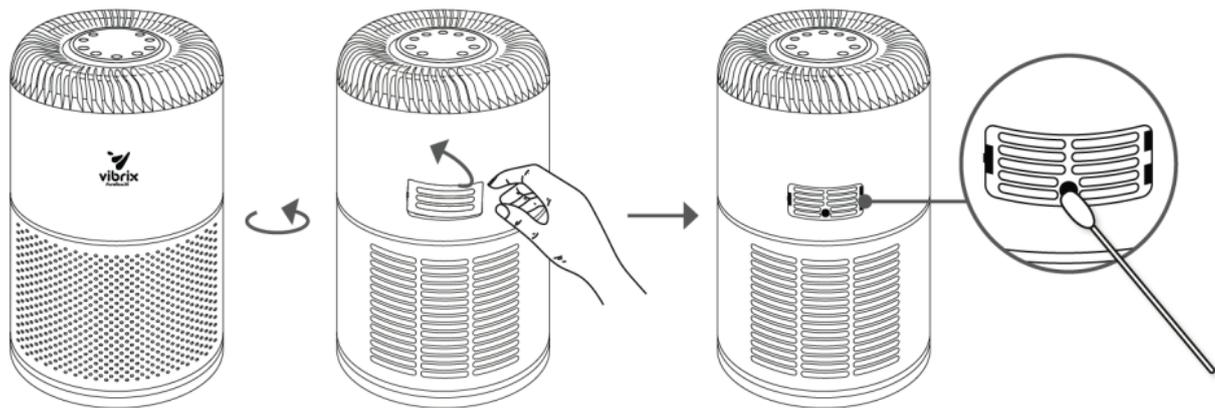
7. WiFi Signal: Listen for a confirming “beep.”

Need assistance? Contact us and receive help within 24 hours.

✉ Email: [info@vibrix.nl](mailto:info@vibrix.nl)

☎ Phone/Whatsapp: **+31852129626**

## Cleaning the sensor



### TIPS!

- Clean the sensor every month with a vacuum cleaner for optimal product performance.
- Gently blow into the sensor with a hair dryer.

## Filter cleaning

- Do not damage the outside of the filter!
- Use a soft cloth to insert the filter.
- **Do not wash the filter with WATER!** This will cause an odor and the filter will stop working properly.
- Replace the filter the same way it was removed.  
If this is done any other way, your hands may get dirty.
- Maintenance Tip: We recommend vacuuming the filter every three months for optimal cleaning and performance of the air purifier.

## Filter replacement

- The 'filter replace lamp' will flash when it is time to change the filter. For optimal operation of the air purifier, we recommend that you do the same on time.
- After replacing the filter, press the 'filter replace button' for 3 seconds to turn off the light and reset the air purifier.

### INFO:

To remove and replace the filter, use the steps on page 36 of this user manual.

The standard life of a filter is 1 year. If the air purifier is located in a location with more air pollution, the lifespan will decrease and thus the filter will need to be replaced sooner.

**CAUTION!** To convert toxic gases, the filter contains activated carbon. This may produce a little acidic poison if a lot of toxic gases are absorbed. This is normal and cannot cause any harm.

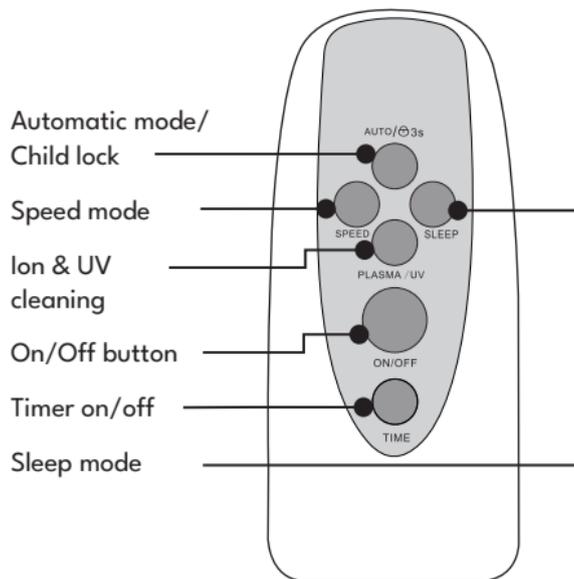
## Remote control explanation

**Step 1:** Turn on the air purifier.

**Step 2:** Within 2 minutes of starting the air purifier, press and hold the “SPEED” button on the control panel and release the button after you hear the “beep” (at this time, the air purifier goes into mode to receive and pair remote control signals);

**Step 3:** When the air purifier gives a “beep” sound, quickly press the “ON/OFF” button on the remote control. At this time, the machine will turn itself off and go into standby mode, and the signal connection between the machine and the remote control will be completed.

**Note:** If the remote button is pressed and the air cleaner does not respond, repeat steps 1-3.



## Technical Specifications Vortex20

<b>Model/Reference number</b>	GBA4706.1-2021		GBA4706.45-2022			GB/AT18801-2023				
<b>Input voltage</b>	220-240V - 50/60Hz									
<b>Operating function</b>	<b>Plasma</b> ion air purifier					Air purifier				
<b>Speeds (Stand)</b>	4	3	2	1	Sleep	4	3	2	1	Sleep
<b>Power in watts</b>	20	15	6.3	2.2	2.2	20	15	6.3	2.2	2.2
<b>Noise in Decibels (dB)</b>	50	40	30	25	25	50	40	30	25	25
<b>Airflow</b>	275 m <sup>3</sup> /h									
<b>Formaldehyde (formalin)</b>	99.99%									
<b>Product dimensions</b>	217 x 217 x 345 mm									
<b>Gross Weight</b>	3.5 KG									

## Safety information

<b>Move</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• When you want to move the device, make sure the device is off and not connected to the electricity grid</li><li>• Hold the clamp on the side of the device to prevent vibration or dropping of the device.</li></ul>
<b>Install</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Do not start the device in case of danger.</li><li>• The distance between the device and between a wall or other products should be more than 20cm.</li><li>• Do not twist, pinch or squeeze the device wiring. This can cause the inside of the cabling to be damaged or even broken.</li></ul>
<b>Electricity connection safety</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Do not pull the wiring when you want to take out the adapter or socket of the device.</li><li>• Do not use unsafe or incorrect AC plugs.</li><li>• Do not use other adapters from other devices.</li></ul>

<b>AC power cable</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Use the adapter and plug as directed to avoid fire, shock or damage</li><li>• Please only use our adapter and accessories, not another brand to avoid damage and injury.</li><li>• Unplug the unit before moving the unit or performing maintenance on the unit.</li></ul>
<b>Use of device</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stop using the appliance immediately if you feel an odd noise, smell, high temperatures or if the ventilation of the appliance is running erratically.</li><li>• Do not put objects, your finger or other items into the rotating parts, air inlet or air outlet of the device.</li><li>• Keep the unit away from hair, dust or loose garments to avoid blocking the air inlet or air outlet.</li><li>• Do not sit or lean on the unit or shake the unit to prevent damage to the motor.</li></ul>
<b>Do not use the device in the following situations.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• In unstable places.</li><li>• Bathroom or places with high temperatures and high humidity or fire-prone areas.</li></ul>

## Question & Answer

Symptoms	Check	Treatments	Page
Onvoldoende luchtcapaciteit, geen veranderingen in waarde luchtcapaciteit vergeleken met vroegere werking (nieuw).	Insufficient air capacity, no changes in value air capacity compared to previous operation (new). Is the filter in usable condition?	Remove the filter from the plastic bag.	-
	Is the filter installed properly?	Double check that the filter is installed properly.	38
	Does the filter have dust? This may affect the operation.	Clean the filter, if it is no longer former operation (new) usable, replace the filter.	43
	Double check the working mode. Is it on auto mode or sleep mode?	Please select the working mode.	41

Symptoms	Check	Treatments	Page
Despite being in auto mode, the device gives no response to dust or odor.	Is the sensor not blocked by a wall or an obstacle?	If the sensor is blocked by an obstacle, remove the obstacle. If not, clean the sensor at the back of the unit as shown in the manual.	-
Odors	The "catalyst odor device" of the filter new?	Due to the activated carbon we use as the raw material, it is possible that the device may smell like this at first, this will reduce or disappear after about a week. <b>Tip: use a scented candle in same space.</b>	-
	Do most people not have enough space to vent odors from tobacco or cooking?	Venting through rooms is temporary and this does not absorb the odors. The filter system absorbs odors and these odors fade away after a short time.	-
	The catalyst of the scent device sometimes gives a weak scent because of the carbon.	The device also works without the 'catalyst scent device'. You can also store this in a plastic bag.	-
	Have you moved the unit?	It is possible that the smell of the previous room may leave odor in its new location for a short time.	-

Symptoms	Check	Treatments	Page
Filter cleaning light does not go out.	Should I replace or reset the filter?	You better do a reset.	43
There is black dust/powder coming out of the filter.	This is from the 'catalyst smell device,'" this contains as raw material carbon.	Although this is not harmful to the human body, it is harmful to parts inside the device. Remove the dust with paper.	43
The smell does not go away.	The odor repelling effect of the catalyst odor device can self-regulate up to a certain level. Depending on the environment it sits in, it is sometimes possible for it to reach its maximum capacity.	Put the device in a well-ventilated (but far from watery or damp) place or environment for half a day.	-
	Odor dissipating components of the item (pet/building material) being produced cannot be completely removed.	It is important that the environment is also regularly ventilated moderately, during certain times the product may not get rid of its odor. Because of this, ventilation of the room is also important and may take time for the device to get rid of the odor.	-

## Environmentally friendly disposal of your air purifier

The Vortex20 air purifier is designed with the environment in mind. The product is covered by European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), also known as the WEEE Directive. This means that the Pure-flow35 must be disposed of in a specific, environmentally friendly way.

Follow the steps below if your Vortex20 stops working:

**Step 1:** Your Vortex20 air purifier should not be disposed of with regular household waste.

**Step 2:** Find an authorized recycling point: Return your Vortex20 to an authorized recycling point. Many municipalities offer special recycling facilities for electronic waste. Contact your municipality for more information on the locations of such facilities.

**Step 3:** Follow local regulations: Be sure to follow local regulations for disposing of electronic waste. This helps protect our environment and safeguard human health.



The symbol of the crossed-out waste container on your Vortex20 or on the packaging reminds you of this obligation.

By properly disposing of your Vortex20, you contribute to the protection of valuable resources and avoid possible negative effects on the environment and human health through improper disposal. On behalf of the entire Vortex20 team, we thank you for your contribution to a sustainable future!”



# Vibrix Vortex20



Vibrix Vortex20 air purifiers  
Strijplaan 393, Rijswijk, South Holland, Netherlands





Strijplaan 393  
2285 GB Rijswijk

## Table des matières

Contenu du paquet	61
Retrait et mise en place du filtre	62
Utilisation du purificateur d'air	63
Caractéristiques du Vortex20	64
Explication des boutons et des icônes	65
Connexion Wi-Fi	66
Nettoyage du capteur	68
Nettoyer ou remplacer le filtre	69
Explication de la télécommande	70
Spécifications	71
Informations sur la sécurité	72
Q&A	74
Élimination écologique de votre purificateur d'air	77
Bonus exclusifs et Cashback	78

## Contenu de l'emballage

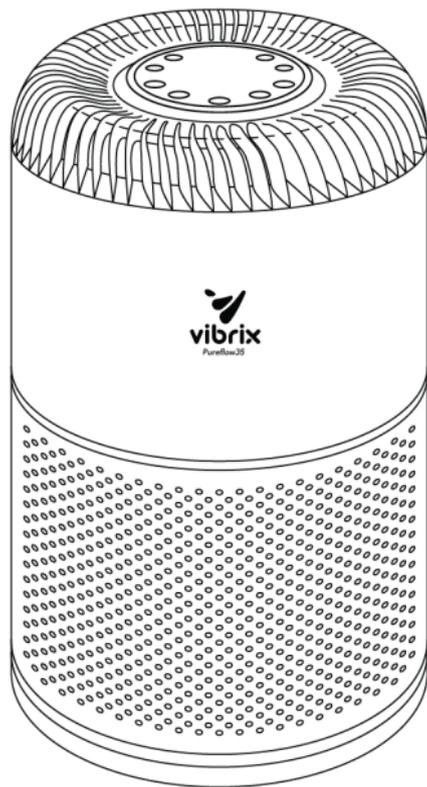
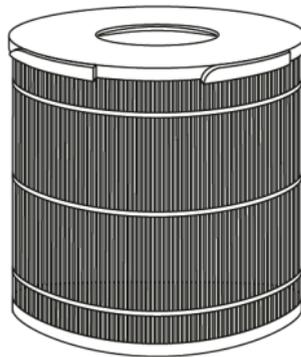
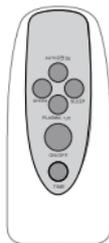
1x purificateur d'air Vortex20

1x Filtre (facile à commander en ligne via le code QR)

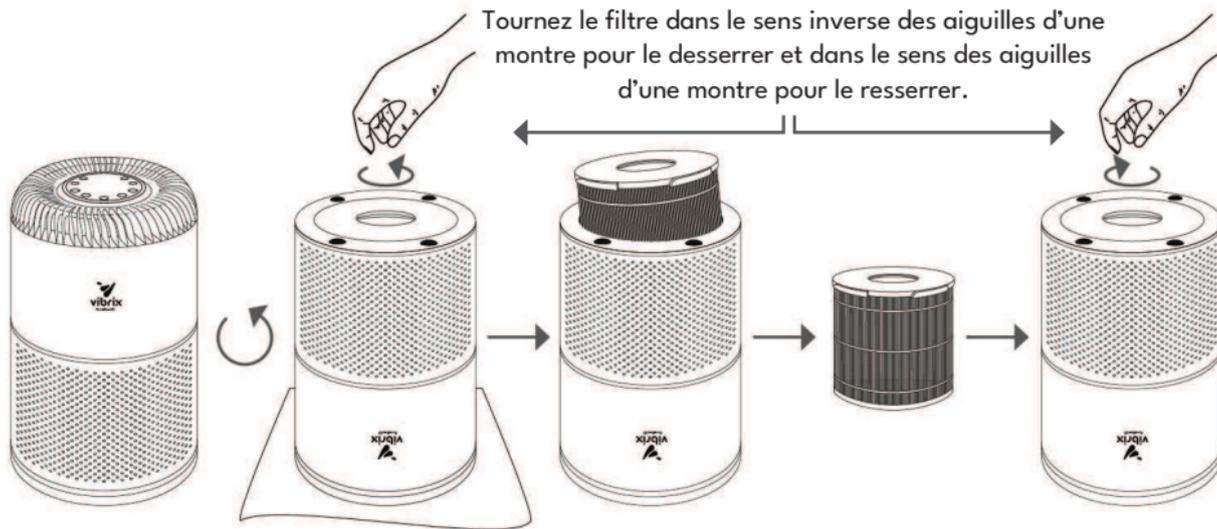
1x Télécommande

1x Adaptateur

1x Manuel de l'utilisateur



## Retrait et mise en place du filtre



**ATTENTION!** Placez un chiffon ou un objet doux sous le filtre à air lorsque vous le retournez pour éviter de l'endommager.

## Utilisation du purificateur d'air

L'utilisation du purificateur d'air est simple. Placez le purificateur d'air à la verticale comme indiqué et branchez-le.

### Conseils

1. Nous recommandons aux personnes qui ne fument pas de régler le purificateur d'air sur 3 pendant 2 heures par jour, lorsque vous êtes absent, et de le régler automatiquement le reste de la journée, ce qui garantit une bonne purification de l'air. Pour les personnes qui fument, nous recommandons de régler le purificateur d'air sur 2 ou 3 en permanence.
2. Entretien du filtre : maintenez votre filtre en parfait état en le dépoussiérant à l'aide d'un aspirateur tous les 3 à 4 mois.
3. Bien que le purificateur d'air contribue à améliorer la qualité de l'air, il ne remplace pas une bonne ventilation. Veillez à ce que l'air circule bien de l'extérieur en ouvrant régulièrement les fenêtres.
4. Le stérilisateur UV de haute qualité a une durée de vie impressionnante de 2,5 ans, ce qui garantit une purification de l'air efficace et à long terme.

**REMARQUE!** Pour que le purificateur d'air fonctionne parfaitement, il est important de le placer à une distance minimale de **30 cm** du mur et de **120 cm** du plafond.

## Caractéristiques

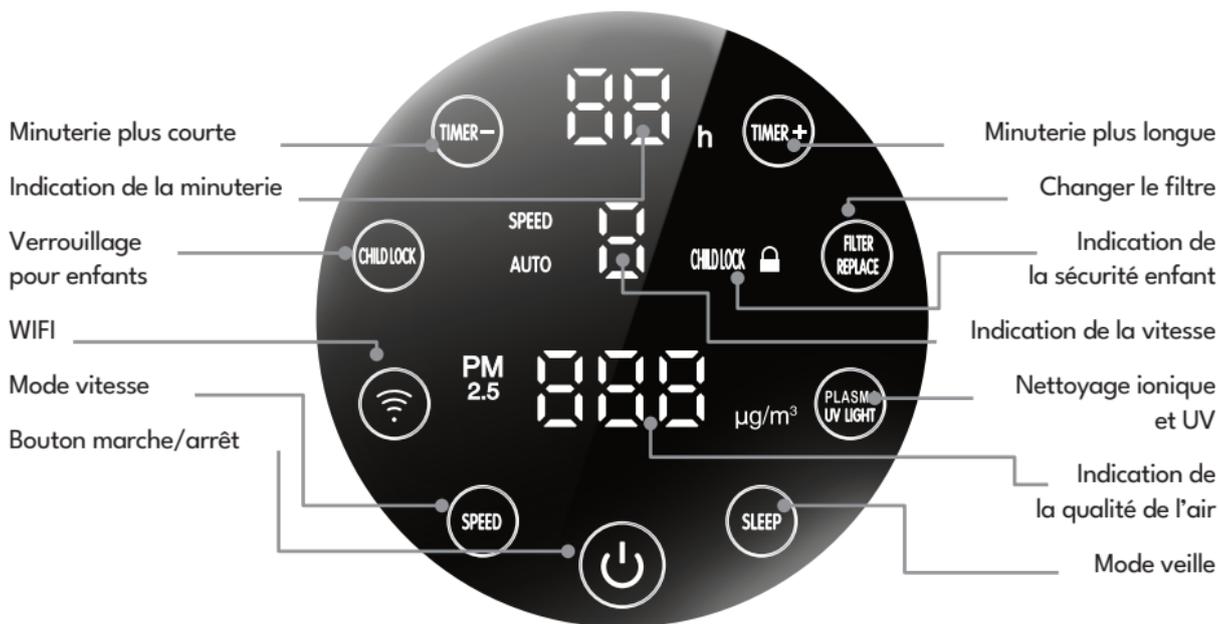
- Mode automatique : grâce à des capteurs avancés, le Vortex20 analyse l'air et applique automatiquement la vitesse optimale pour améliorer efficacement la qualité de l'air.
- Avec ses 4 vitesses (+ mode veille), le Pure-flow35 est polyvalent et s'adapte à différents environnements et aux besoins des utilisateurs.)
- Grâce à la minuterie programmable (jusqu'à 12 heures), vous pouvez régler le purificateur d'air pour qu'il s'éteigne automatiquement après une durée déterminée.



**REMARQUE!** Le mode sélectionné (fonction) se répète automatiquement.

- L'indicateur de qualité de l'air intégré mesure la qualité de l'air en temps réel ( $0-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) et l'affiche avec précision sur l'écran, afin que vous soyez toujours au courant de la qualité de l'air dans votre région.
- L'indication visuelle de la qualité de l'air est représentée par un anneau de couleur autour de l'écran, ce qui vous permet de voir rapidement et facilement si la qualité de l'air est bonne.  
Valeurs de la qualité de l'air :  
**Vert ( $0-40 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) : excellent**  
**Jaune ( $40-100 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) : acceptable**  
**Rouge ( $100-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) : malsain**
- Le stérilisateur UV aide à éliminer les germes, les bactéries et les virus, rendant l'air encore plus pur.
- L'ioniseur produit des ions négatifs qui purifient encore l'air en neutralisant les particules et autres éléments.

## Explication des boutons et des icônes



# Connexion Wi-Fi

Tutoriel sur l'application Tuya Smart

1. "Scan QR code to download "Tuya" app



2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la machine pour démarrer la machine, puis appuyez sur le bouton WiFi pendant 3 à 5 secondes. Lorsque vous entendez un bip, vous pouvez relâcher votre main. À ce moment-là, le voyant du bouton WiFi clignote (un signal stable près du routeur de l'appareil).

3. Trouvez l'icône de l'application installée, cliquez sur Ouvrir et inscrivez-vous.

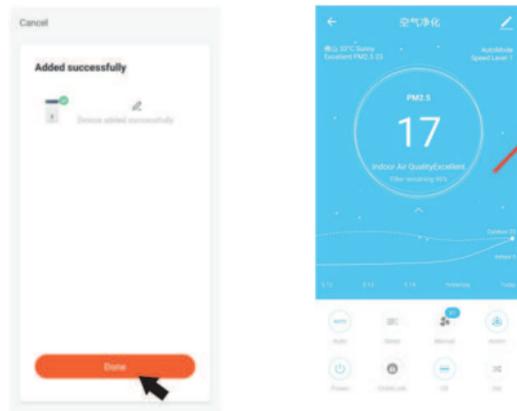
4. Une fois que vous avez configuré le mot de passe, vous serez redirigé vers une page où vous verrez un gros bouton orange avec l'inscription "Ajouter un appareil". Cliquez dessus. Sélectionnez "Petits appareils", choisissez "purificateur d'air", puis accédez à la page de configuration de l'appareil.



5. Le téléphone affiche l'interface suivante, veuillez cliquer sur “La lumière de confirmation clignote” pour entrer votre compte WLAN et entrez le mot de passe, puis cliquez sur “Terminer” pour entrer dans la page de configuration du réseau,



6. Après une configuration réussie du réseau, cliquez sur “Terminer” pour accéder à la page principale de fonctionnement de l'appareil.



Cet affichage indique que la connexion est terminée.

**Problème:** L'application ne parvient pas à se connecter à votre appareil.

**Solution:** Suivez ces étapes

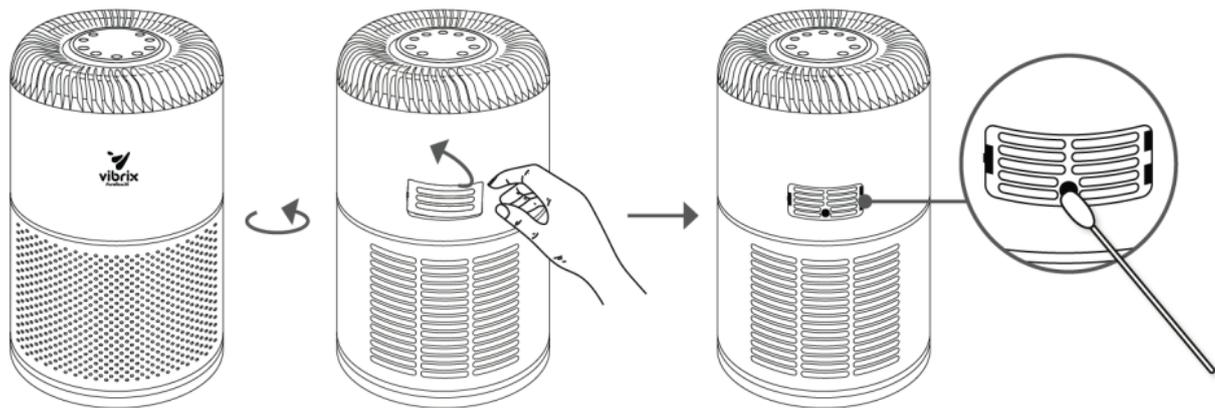
1. Assurez-vous d'avoir l'application TUYA.
2. Vérifiez votre compte enregistré.
3. Gardez l'appareil à moins de 3 mètres du routeur.
4. Utilisez le réseau 2,4 GHz du routeur.

5. Maintenez enfoncé le bouton WIFI jusqu'à ce qu'il clignote.
6. Réessayez la configuration ou éteignez/rallumez l'appareil.
7. Signal WiFi : Écoutez le “bip” de confirmation.

Besoin d'aide ? Contactez-nous et recevez de l'aide dans les 24 heures.

✉ E-mail : [info@vibrix.nl](mailto:info@vibrix.nl)  
 ☎ Téléphone/Whatsapp : **+31852129626**

## Nettoyage du capteur



### CONSEIL!

- Nettoyez le capteur chaque mois avec un aspirateur pour assurer le bon fonctionnement du produit.
- Soufflez doucement sur le capteur à l'aide d'un sèche-cheveux.

## Nettoyage du filtre

- Ne pas endommager l'extérieur du filtre !
- Utilisez un chiffon doux pour insérer le filtre.
- **Ne pas laver le filtre avec de l'EAU !** Cela provoquerait une odeur et le filtre cesserait de fonctionner correctement.
- Remettez le filtre en place de la même manière qu'il a été retiré. Si vous procédez autrement, vous risquez de vous salir les mains.
- Conseil d'entretien : Nous recommandons de passer l'aspirateur sur le filtre tous les trois mois pour assurer le nettoyage optimal et les performances du purificateur d'air.

## Changer le filtre

- Le témoin de remplacement du filtre clignote lorsqu'il est temps de changer le filtre. Pour une performance optimale du purificateur d'air, nous vous recommandons de le faire à temps.
- Après avoir remplacé le filtre, appuyez sur le bouton de remplacement du filtre pendant 3 secondes pour éteindre la lumière et réinitialiser le purificateur d'air.

### POUR EN SAVOIR PLUS :

**Pour retirer et remplacer le filtre, procédez comme indiqué à la page 57 de ce manuel.**

La durée de vie standard d'un filtre est d'un an. Si le purificateur d'air se trouve dans un endroit où la pollution atmosphérique est plus importante, la durée de vie sera réduite et le filtre devra donc être remplacé plus tôt.

**ATTENTION!** Pour convertir les gaz toxiques, le filtre contient du charbon actif. Celui-ci peut produire un poison légèrement acide si une grande quantité de gaz toxiques est absorbée. Ce phénomène est normal et ne peut pas causer de dommages.

## Explication de la télécommande

**Étape 1:** Mettre le purificateur d'air en marche.

**Étape 2:** Dans les 2 minutes qui suivent le démarrage du purificateur d'air, appuyez sur le bouton "SPEED" du panneau de commande et maintenez-le enfoncé, puis relâchez le bouton après avoir entendu le "bip" (à ce moment-là, le purificateur d'air se met en mode pour recevoir et coupler les signaux de la télécommande) ;

**Étape 3:** Lorsque le purificateur d'air émet un "bip", appuyez rapidement sur le bouton "ON/OFF" de la télécommande. L'appareil s'éteint alors et passe en mode veille, et la connexion entre l'appareil et la télécommande est terminée.

**Remarque:** Si vous appuyez sur le bouton de la télécommande et que le purificateur d'air ne réagit pas, répétez les étapes 1 à 3.

mode automatique/  
Sécurité enfants

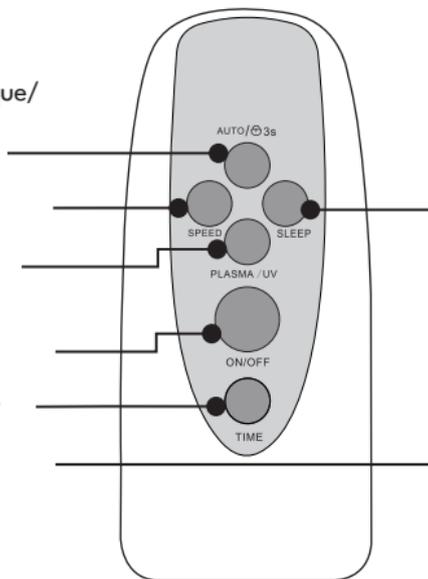
Mode vitesse

Nettoyage  
ionique et UV

Bouton  
marche/arrêt

Minuterie on/off

Mode sommeil



## Caractéristiques techniques Vortex20

<b>Model/Referentie nummer</b>	GBA4706.1-2021		GBA4706.45-2022			GB/AT18801-2023				
<b>Tension d'entrée</b>	220-240V - 50/60Hz									
<b>Fonctionnement</b>	Purificateur d' air à <b>plasma</b>					Purificateur d'air				
<b>Vitesses (Stand)</b>	4	3	2	1	Sleep	4	3	2	1	Sleep
<b>Puissance en Watt</b>	20	15	6.3	2.2	2.2	20	15	6.3	2.2	2.2
<b>Bruit en décibels (dB)</b>	50	40	30	25	25	50	40	30	25	25
<b>Débit d'air</b>	275 m <sup>3</sup> /h									
<b>Formaldéhyde (formol)</b>	99.99%									
<b>Dimensions du produit</b>	217 x 217 x 345 mm									
<b>Poids brut</b>	3.5 KG									

## Informations sur la sécurité

<b>Déplacer</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lorsque vous souhaitez déplacer l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et qu'il n'est pas connecté au réseau électrique.</li><li>• Tenez la pince sur le côté de l'appareil afin d'éviter toute vibration ou chute de l'appareil.</li></ul>
<b>Installer</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne pas mettre l'appareil en marche en cas de danger.</li><li>• La distance entre l'appareil et un mur ou d'autres produits doit être supérieure à 20 cm.</li><li>• Ne pas tordre, pincer ou serrer le câblage de l'appareil. Cela risquerait d'endommager, voire de casser, l'intérieur du câblage.</li></ul>
<b>Sécurité du branchement électrique</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne tirez pas sur le câble lorsque vous voulez retirer l'adaptateur ou la prise de l'appareil.</li><li>• N'utilisez pas de fiches CA dangereuses ou incorrectes.</li><li>• N'utilisez pas d'autres adaptateurs provenant d'autres appareils.</li></ul>

<b>Câble d'alimentation AC</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilisez l'adaptateur et la fiche comme indiqué pour éviter tout risque d'incendie, de choc ou de dommage.</li><li>• Veuillez n'utiliser que notre adaptateur et nos accessoires, et non ceux d'une autre marque, afin d'éviter les dommages et les blessures.</li><li>• Débranchez l'appareil avant de le déplacer ou d'effectuer des travaux d'entretien.</li></ul>
<b>Utilisation du dispositif</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil en cas de bruits ou d'odeurs bizarres, de températures élevées ou si la ventilation de l'appareil fonctionne de manière irrégulière.</li><li>• Ne mettez pas d'objets, vos doigts ou d'autres éléments dans les parties rotatives, l'entrée ou la sortie d'air de l'appareil.</li><li>• Éloignez l'appareil des cheveux, de la poussière ou des vêtements amples afin d'éviter de bloquer l'entrée ou la sortie d'air.</li><li>• Ne pas s'asseoir ou s'appuyer sur l'appareil et ne pas le secouer pour éviter d'endommager le moteur.</li></ul>
<b>N'utilisez pas l'appareil dans les situations suivantes.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dans des endroits instables.</li><li>• Salle de bains ou lieux à température et humidité élevées ou zones sujettes au feu.</li></ul>

## Questions et réponses

Symptômes	Vérifier	Comment traiter	Page
Capacité d'air insuffisante, aucune modification de la valeur de la capacité d'air par rapport à l'opération précédente (nouvelle).	Le filtre est-il en état d'utilisation ?	Retirez le filtre du sac en plastique.	-
	Le filtre est-il correctement installé ?	Vérifier que le filtre est correctement installé.	57
	Le filtre est-il poussiéreux ?	Nettoyez le filtre, s'il n'est plus utilisable avant le début de l'opération (nouveau), remplacez le filtre.	61
	Vérifiez deux fois le mode de fonctionnement. S'agit-il d'un mode automatique ou d'un mode veille ?	Veillez sélectionner le mode de fonctionnement.	59

Symptômes	Vérifier	Comment traiter	Page
Bien qu'il soit en mode automatique, l'appareil ne réagit pas à la poussière ou aux odeurs.	Le capteur n'est-il pas bloqué par un mur ou un obstacle ?	Si le capteur est bloqué par un obstacle, retirez ce dernier. Si ce n'est pas le cas, nettoyez le capteur à l'arrière de l'appareil comme indiqué dans le manuel.	-
Odeurs	Le "catalyseur d'odeurs" du filtre est-il neuf ?	En raison du charbon actif que nous utilisons comme matière première, l'appareil peut dégager une odeur au début, qui s'atténuera ou disparaîtra au bout d'une semaine environ. <b>Conseil : utiliser un bougie parfumé dans même espace.</b>	-
	La plupart des gens n'ont-ils pas assez d'espace pour évacuer les odeurs de tabac ou de cuisine ?	L'évacuation à travers les pièces est temporaire. qui n'absorbe pas les odeurs. Le système de filtration absorbe les odeurs et celles-ci s'estompent. après un court laps de temps.	-
	Le catalyseur du dispositif de senteur donne parfois une faible odeur à cause du carbone.	Le dispositif fonctionne également sans le "catalyseur de senteur". Vous pouvez également le conserver dans un sac en plastique.	-
	Vous avez déménagé l'appareil ?	Il est possible que l'odeur de la pièce précédente laisse une odeur dans son nouvel emplacement pendant un court laps de temps.	-

Symptômes	Vérifier	Comment traiter	Page
Lampe de nettoyage du filtre	Dois-je remplacer ou réinitialiser le filtre ?	Il est préférable de procéder à une réinitialisation.	61
De la poussière/poudre noire s'échappe du filtre et provient de l'odeur de catalyseur.	'device', ceci contient en tant que données brutes le matériau carbone.	Bien que ce matériau ne soit pas nocif pour le corps humain, il est nocif pour les composants à l'intérieur de l'appareil. Enlevez la poussière avec du papier.	61
L'odeur ne disparaît pas.	L'effet de répulsion des odeurs du Le catalyseur d'odeurs peut s'autoréguler jusqu'à un certain niveau.	Placez l'appareil pendant une demi-journée dans un endroit ou un environnement bien ventilé (mais loin de l'eau ou de l'humidité).	-
	Composants dissipateurs d'odeurs	Il est important que l'environnement soit également ventilé régulièrement et modérément, car à certains moments, le produit peut ne pas se débarrasser de son odeur. Pour cette raison, la ventilation de la pièce est également importante et l'appareil peut mettre du temps à se débarrasser de l'odeur.	-

## Élimination écologique de votre purificateur d'air

Le purificateur d'air Vortex20 a été conçu dans le respect de l'environnement. Le produit est couvert par la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), également connue sous le nom de directive DEEE. Cela signifie que le Vortex20 doit être mis au rebut d'une manière spécifique et respectueuse de l'environnement.

Suivez les étapes ci-dessous si votre Vortex20 cesse de fonctionner :

**Étape 1:** Votre purificateur d'air Vortex20 ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

**Étape 2:** Trouver un centre de recyclage agréé: Livrez votre Vortex20 à un centre de recyclage agréé. De nombreuses municipalités proposent des installations de recyclage spéciales pour les déchets électroniques. Contactez votre municipalité pour plus d'informations sur l'emplacement de

ces installations.

**Étape 3:** Respecter les réglementations locales: Veillez à respecter les réglementations locales en matière d'élimination des déchets électroniques. Cela permet de protéger l'environnement et la santé humaine.



Le symbole de la poubelle barrée sur votre Vortex20 ou sur l'emballage vous rappelle cette obligation.

En éliminant correctement votre Vortex20, vous contribuerez à la protection de ressources précieuses et préviendrez les effets négatifs possibles sur l'environnement et la santé humaine d'une élimination inadéquate. Au nom de toute l'équipe Vortex20, nous vous remercions de votre contribution à un avenir durable !



# Vibrix Vortex20



Vibrix Vortex20 épurateurs d'air  
Strijplaan 393, Rijswijk, Hollande méridionale, Pays-Bas

CE RoHS 

## Índice

Contenido del paquete	81
Extracción e inserción del filtro	82
Uso del purificador de aire	83
Características del Vortex20	84
Explicación de los botones e iconos	85
Conexión WiFi	86
Limpieza del sensor	88
Limpiar o sustituir el filtro	89
Explicación del mando a distancia	90
Especificaciones	91
Información sobre seguridad	92
P&R	94
Eliminación respetuosa con el medio ambiente de su purificador de aire	97
Bonificaciones exclusivas y Cashback	98



Strijplaan 393  
2285 GB Rijswijk

## Contenido del paquete

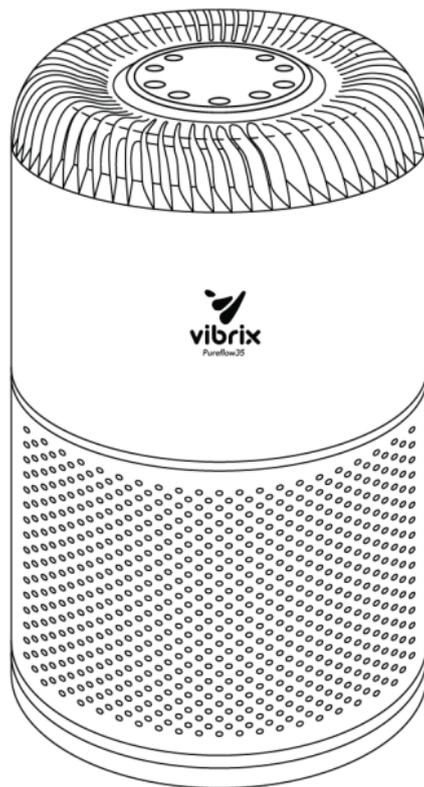
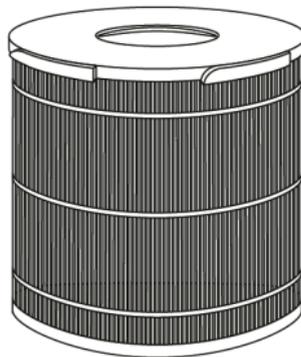
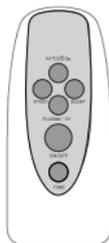
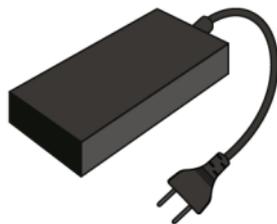
1x purificador de aire Vortex20

1x Filtro (fácil de pedir en línea mediante código QR)

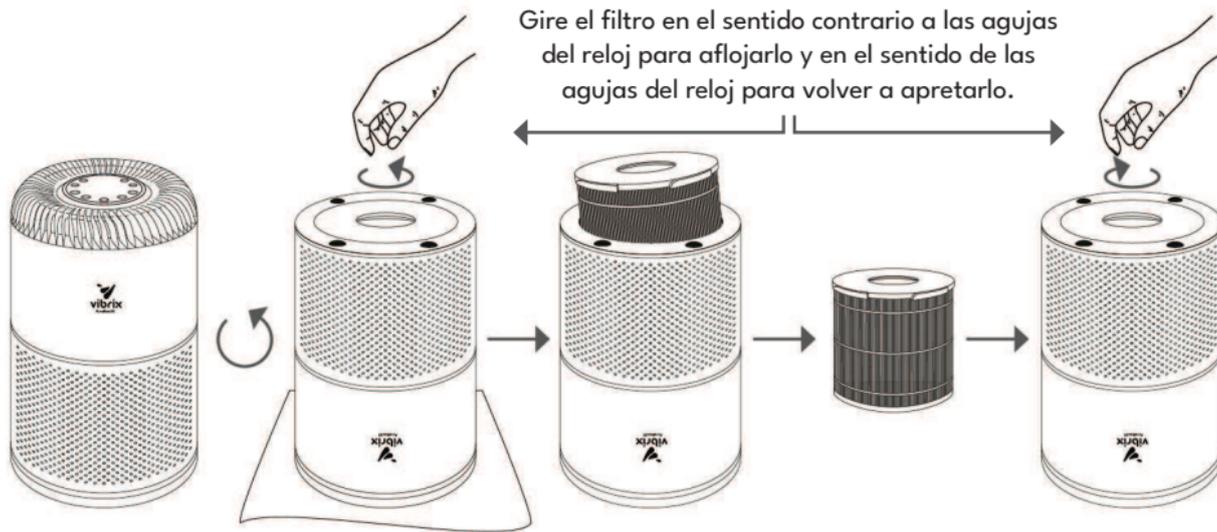
1x Mando a distancia

1x Adaptador

1x Manual del usuario



## Extracción e inserción del filtro



**PRECAUCIÓN!** Coloque un paño o algo suave debajo del filtro de aire al darle la vuelta para evitar daños.

## Uso del purificador de aire

Utilizar el purificador de aire es sencillo. Coloque el purificador de aire en posición vertical como se muestra y enchúfelo.

### Consejos

1. Recomendamos para las personas que no fuman tener el purificador de aire en el ajuste 3 durante 2 horas al día y recomendamos hacer esto cuando usted está ausente y el ajuste automático el resto del día esto asegura y una buena purificación del aire. Para las personas que fuman, recomendamos tenerlo en el ajuste 2 o 3 constantemente.
2. Mantenimiento del filtro: Mantenga su filtro en las mejores condiciones limpiándolo con una aspiradora cada 3-4 meses.
3. Aunque el purificador de aire ayuda a mejorar la calidad del aire, no sustituye a una buena ventilación. Asegúrese de que el aire circule adecuadamente desde el exterior abriendo las ventanas con regularidad.
4. El esterilizador UV de alta calidad tiene una impresionante vida útil de 2,5 años, lo que garantiza una purificación del aire duradera y eficaz.

**NOTA!** Para que el purificador de aire funcione perfectamente, es importante colocarlo a una distancia mínima de 30 cm de la pared y 120 cm del techo.

## Características

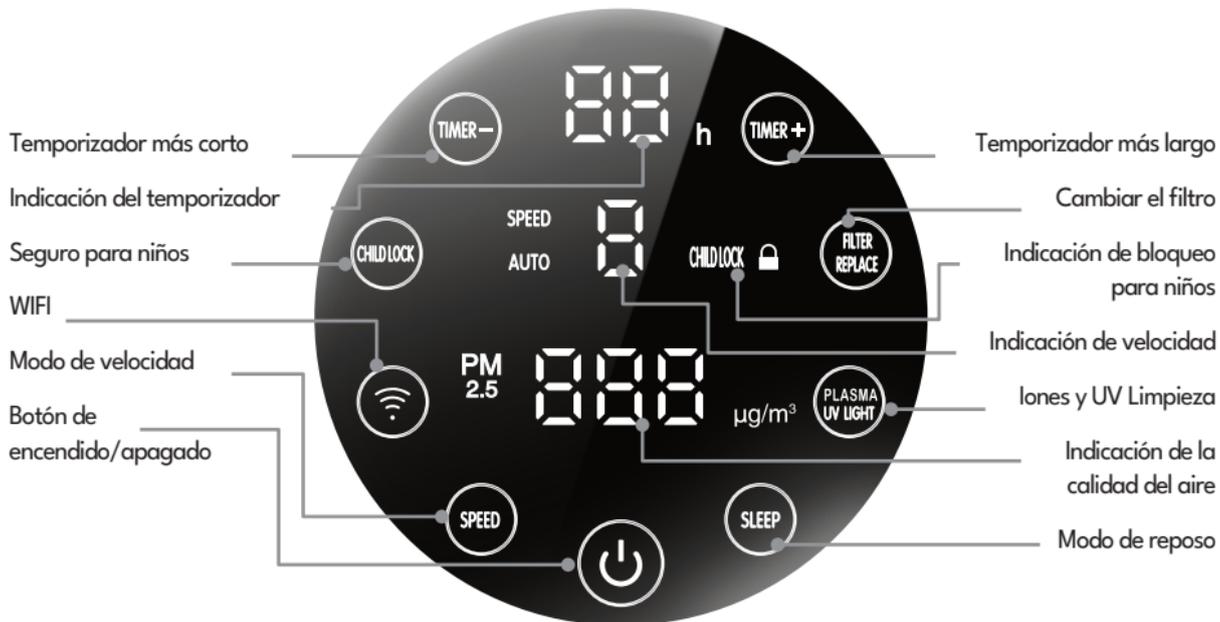
- Modo automático: mediante sensores avanzados, el Vortex20 analiza el aire y aplica automáticamente la velocidad óptima para mejorar la calidad del aire de forma eficaz.
- Con 4 velocidades (+ modo de reposo), la Vortex20 es versátil y se adapta a diferentes entornos y necesidades de los usuarios).
- Con el temporizador programable de hasta 12 horas, puede configurar el purificador de aire para que se apague automáticamente después de un tiempo determinado.



**NOTA!** El modo (función) seleccionado se repetirá automáticamente.

- El medidor de calidad del aire integrado mide la calidad del aire en tiempo real ( $0-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) y la muestra con precisión en la pantalla, para que siempre conozca la calidad actual del aire en su zona.
- La indicación visual de la calidad del aire se muestra mediante un anillo de color alrededor de la pantalla, lo que le permite ver rápida y fácilmente si la calidad del aire es buena. Valores de calidad del aire:  
**Verde ( $0-40 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): excelente**  
**Amarillo ( $40-100 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): aceptable**  
**Rojo ( $100-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): insalubre**
- El esterilizador UV ayuda a eliminar gérmenes, bacterias y virus, haciendo que el aire sea aún más limpio.
- El ionizador produce iones negativos que limpian aún más el aire neutralizando las partículas.

## Explicación de los botones e iconos



# Conexión WiFi

Tutorial sobre la aplicación Tuya Smart

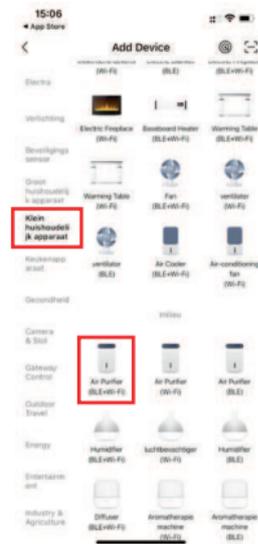
1. “Escanee el código QR para descargar la aplicación “Tuya”.



2. Toque el botón de encendido/apagado de la máquina para iniciarla, luego toque el botón WiFi durante 3-5 segundos. Cuando escuche un sonido de timbre, puede soltar la mano. En este momento, el indicador del botón WiFi parpadea (una señal estable cerca del enrutador del dispositivo).

3. Encuentre el icono de la aplicación instalada, haga clic en Abrir y regístrese.

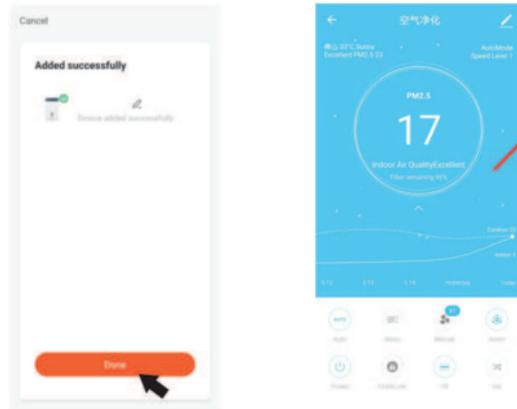
4. Una vez que hayas configurado la contraseña, serás dirigido a una página donde verás un gran botón naranja que dice “Añadir dispositivo”. Haz clic en él. Selecciona “Pequeños dispositivos”, luego selecciona “Purificador de aire” y continúa a la página de configuración del dispositivo.



5. El teléfono muestra la siguiente interfaz, haga clic en “Confirmación de luz intermitente” para ingresar su cuenta de WLAN y la contraseña, y luego haga clic en “Finalizar” para ingresar a la página de configuración de la red.



6. Después de una configuración de red exitosa, haga clic en “Finalizar” para ingresar a la página principal de operación del dispositivo.



Esta pantalla indica que la conexión está completa.

**Problema:** La aplicación no se conecta a su dispositivo.

**Solución:** Siga estos pasos

1. Asegúrese de tener la aplicación TUYA.
2. Verifique su cuenta registrada.
3. Mantenga el dispositivo a menos de 3 metros del enrutador.
4. Utilice la red de 2,4 GHz del enrutador.
5. Mantenga presionado el botón WIFI hasta que parpadee.

6. Vuelva a intentar la configuración o apague/encienda el dispositivo.

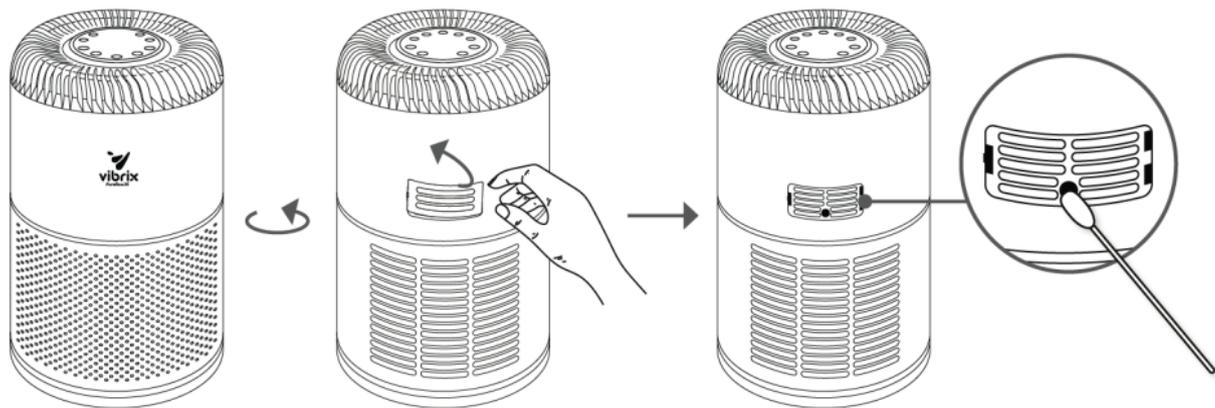
7. Señal WiFi: Escuche un “pitido” de confirmación.

¿Necesitas ayuda? Contáctanos y recibe asistencia en un plazo de 24 horas.

✉ Correo electrónico: [info@vibrix.nl](mailto:info@vibrix.nl)

☎ Teléfono/WhatsApp: **+31852129626**

## Limpieza del sensor



### SUGERENCIA!

- Limpie el sensor con una aspiradora cada mes para un rendimiento óptimo del producto.
- Consejo adicional: Sople suavemente en el sensor con un secador de pelo.

## Limpieza del filtro

- No dañe el exterior del filtro.
- Utilice un paño suave para insertar el filtro.
- **No lave el filtro con AGUA.** Esto provocará malos olores y el filtro dejará de funcionar correctamente.
- Vuelva a colocar el filtro de la misma forma en que lo retiró. Si lo hace de otra forma, puede ensuciarse las manos.
- Consejo de mantenimiento: Recomendamos aspirar el filtro cada tres meses para una limpieza óptima y un rendimiento óptimo del purificador de aire.

## Cambiar el filtro

- La “lámpara de sustitución del filtro” parpadeará cuando llegue el momento de cambiar el filtro. Para un rendimiento óptimo del purificador de aire, le recomendamos que lo haga a tiempo.
- Después de sustituir el filtro, pulse el “botón de sustitución del filtro” durante 3 segundos para apagar la luz y reiniciar el purificador de aire.

### PARA INFORMARSE:

**Para extraer y sustituir el filtro, siga los pasos indicados en la página 74 de este manual de usuario.**

La vida útil estándar de un filtro es de 1 año. Si el purificador de aire se encuentra en un lugar con más contaminación atmosférica, la vida útil se reducirá y, por tanto, será necesario sustituir el filtro antes.

**PRECAUCIÓN!** Para convertir los gases tóxicos, el filtro contiene carbón activado. Esto puede producir un poco de veneno ácido si se absorben muchos gases tóxicos. Esto es normal y no puede causar ningún daño.

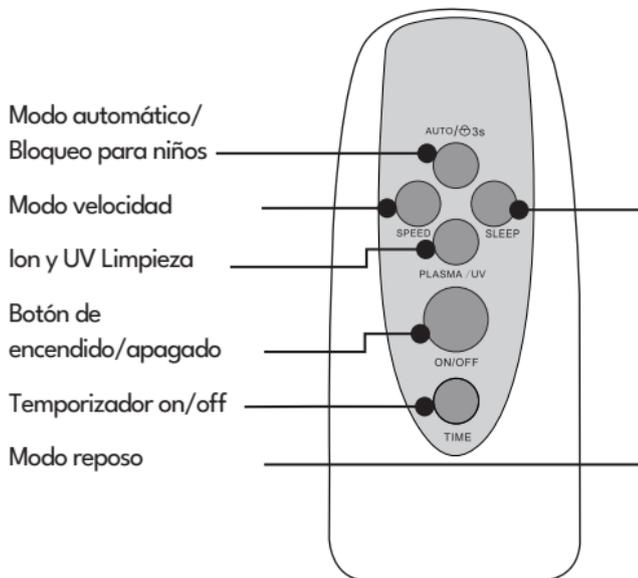
## Explicación del mando a distancia

**Paso 1:** Encienda el purificador de aire.

**Paso 2:** A los 2 minutos de poner en marcha el purificador de aire, mantenga pulsado el botón “SPEED” del panel de control y suéltelo después de oír el “bip” (en este momento, el purificador de aire entra en modo para recibir y emparejar las señales del mando a distancia);

**Paso 3:** Cuando el purificador de aire emita un “pitido”, pulse rápidamente el botón “ON/OFF” del mando a distancia. En ese momento, la máquina se apagará sola y pasará al modo de espera, y se completará la conexión de la señal entre la máquina y el mando a distancia.

**Nota:** Si se pulsa el botón remoto y el purificador de aire no responde, repita los pasos 1-3.



## Información de seguridad

Número de modelo/referencia	GBA4706.1-2021		GBA4706.45-2022			GB/AT18801-2023				
Tensión de entrada	220-240V - 50/60Hz									
Función de funcionamiento	Purificador de aire de <b>Plasma</b>					Purificador de aire				
Velocidades (Stand)	4	3	2	1	Sleep	4	3	2	1	Sleep
Potencia en vatios	20	15	6.3	2.2	2.2	20	15	6.3	2.2	2.2
Ruido en decibelios (dB)	50	40	30	25	25	50	40	30	25	25
Caudal de aire	275 m <sup>3</sup> /h									
Formaldehído (formalina)	99.99%									
Dimensiones	217 x 217 x 345 mm									
Peso bruto	3.5 KG									

## Información de seguridad

<b>Mover</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cuando quieras trasladar el aparato, asegúrate de que está apagado y no conectado a la red eléctrica</li><li>• Sujete la pinza por el lateral del aparato para evitar que vibre o se caiga.</li></ul>
<b>Instale</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No ponga en marcha el aparato en caso de peligro.</li><li>• La distancia entre el aparato y una pared u otros productos debe ser superior a 20 cm.</li><li>• No retuerza, pellizque ni apriete el cableado del dispositivo. Esto podría dañar o incluso romper el interior del cableado.</li></ul>
<b>Seguridad de la conexión eléctrica</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No tire del cableado cuando quiera sacar el adaptador o la toma del aparato.</li><li>• No utilice enchufes de CA inseguros o incorrectos.</li><li>• No utilice otros adaptadores de otros dispositivos.</li></ul>

<b>Cable de alimentación de CA</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilice el adaptador y el enchufe como se indica para evitar incendios, descargas eléctricas o daños.</li><li>• Por favor, utilice sólo nuestro adaptador y accesorios, no otra marca para evitar daños y lesiones.</li><li>• Desenchufe el aparato antes de moverlo o realizar tareas de mantenimiento en él.</li></ul>
<b>Uso del dispositivo</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Deje de utilizar el aparato inmediatamente si percibe ruidos extraños, olores, altas temperaturas o si la ventilación del aparato funciona de forma errática.</li><li>• No introduzca objetos, los dedos u otros objetos en las piezas giratorias, la entrada o la salida de aire del aparato.</li><li>• Mantenga el aparato alejado del pelo, polvo o prendas sueltas para evitar que se obstruya la entrada o salida de aire.</li><li>• No se siente ni se apoye en el aparato y no lo agite para evitar daños en el motor.</li></ul>
<b>No utilice el aparato en las siguientes situaciones.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• En lugares inestables.</li><li>• Cuarto de baño o lugares con temperaturas y humedad elevadas o zonas propensas al fuego.</li></ul>

## Preguntas y respuestas

Síntomas	Comprobar	Cómo tratar	Página
Capacidad de aire insuficiente, no hay cambios en el valor de la capacidad de aire en comparación con el funcionamiento anterior (nuevo).	¿Está el filtro en condiciones de uso?	Saque el filtro de la bolsa de plástico.	-
	¿Está bien instalado el filtro?	Compruebe que el filtro está instalado correctamente.	75
	¿El filtro tiene polvo?	Limpie el filtro y, si ya no se puede utilizar antes (nuevo), sustitúyalo.	79
	Compruebe el modo de funcionamiento. Por	favor, seleccione el modo de trabajo.	77

Síntomas	Comprobar	Cómo tratar	Página
A pesar de estar en modo automático, el aparato no reacciona al polvo ni al olor.	¿No está el sensor bloqueado por una pared o un obstáculo?	Si el sensor está bloqueado por un obstáculo, retire el obstáculo. Si no es así, limpie el sensor de la parte posterior del aparato como se indica en el manual.	-
Olores	¿Es nuevo el "dispositivo catalizador de olores" del filtro?	Debido al carbón activado que utilizamos como materia prima, el dispositivo puede oler así al principio, esto se reducirá o desaparecerá después de aproximadamente una semana. <b>Consejo: utilice un vela aromática en mismo espacio.</b>	-
	¿La mayoría de la gente no tiene espacio suficiente para ventilar los olores del tabaco o de la cocina?	y no absorbe los olores. El sistema de filtrado absorbe los olores y éstos se desvanecen al poco tiempo.	-
	El catalizador del dispositivo de olor a veces da un olor débil debido al carbón.	El dispositivo también funciona sin el 'dispositivo de olor catalizador'. También se puede guardar en una bolsa de plástico.	-
	¿Ha cambiado de sitio el aparato?	Es posible que el olor de la habitación anterior deje olor en su nueva ubicación durante un breve periodo de tiempo.	-

Síntomas	Comprobar	Cómo tratar	Página
Luz de limpieza del filtro no se apaga.	¿Debo cambiar o reajustar el filtro?	Es mejor hacer un reset.	79
Hay polvo negro que sale del filtro y que proviene del olor a catalizador. 'dispositivo', este contiene como raw material de carbono.	Aunque éste no es dañino para el cuerpo humano, sí lo es para los componentes del interior del aparato.	Elimine el polvo con papel.	79
El olor no desaparece.	El efecto repelente de olores del El dispositivo catalizador de olores puede autorregularse hasta un cierto nivel.	Dependiendo del entorno en el que se encuentre, a veces es posible que alcance su capacidad máxima.	-
	Coloque el dispositivo en un lugar o entorno bien ventilado (pero lejos del agua o la humedad) durante medio día. Componentes disipadores de olores	Es importante que el ambiente también se ventile moderadamente con regularidad, ya que en determinados momentos el producto puede no deshacerse de su olor. Por ello, la ventilación de la habitación también es importante y el aparato puede tardar en deshacerse del olor.	-

## Eliminación ecológica del purificador de aire

El purificador de aire Vortex20 se ha diseñado pensando en el medio ambiente. El producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), también conocida como Directiva RAEE. Esto significa que el Vortex20 debe desecharse de una forma específica y respetuosa con el medio ambiente.

Siga los pasos que se indican a continuación si su Vortex20 deja de funcionar:

**Paso 1:** Su purificador de aire Vortex20 no debe desecharse con la basura doméstica normal.

**Paso 2:** Encuentre un punto de reciclaje autorizado: Entregue su Vortex20 en un punto de reciclaje autorizado. Muchos municipios ofrecen instalaciones de reciclaje especiales para residuos electrónicos. Póngase en contacto con su ayun-

tamiento para obtener más información sobre la ubicación de dichas instalaciones.

**Paso 3:** Siga la normativa local: Asegúrate de cumplir la normativa local sobre eliminación de residuos electrónicos. Esto ayuda a proteger el medio ambiente y la salud humana.



El símbolo del contenedor de residuos tachado en su Vortex20 o en el empaque le recuerda esta obligación.

Al desechar correctamente su Vortex20, contribuirá a la protección de valiosos recursos y evitará posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana por una eliminación inadecuada. En nombre de todo el equipo de Vortex20, le agradecemos su contribución a un futuro sostenible.”



# Vibrix Vortex20



Depuradores de aire Vibrix Vortex20  
Strijplaan 393, Rijswijk, Holanda Meridional, Países Bajos

CE RoHS





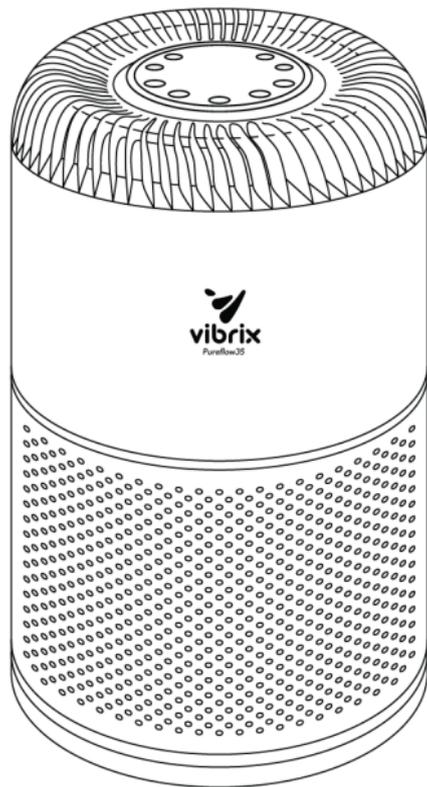
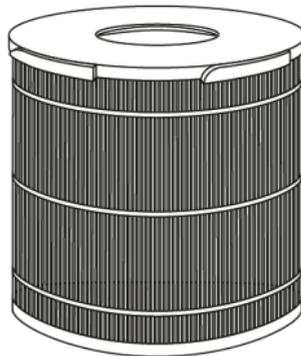
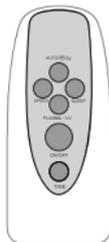
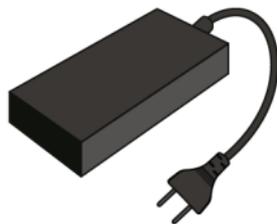
Strijplaan 393  
2285 GB Rijswijk

## Obsah

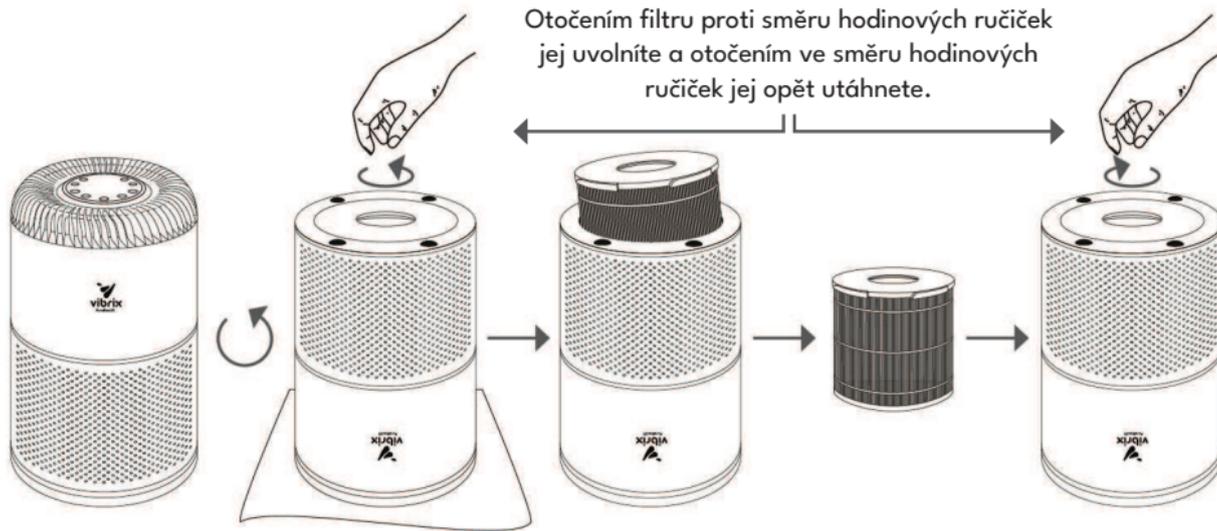
Obsah balení	101
Vyjmutí a vložení filtru	102
Používání čističky vzduchu	103
Vlastnosti modelu Vortex20	104
Vysvětlení tlačítek a ikon	105
Wifi připojení	106
Čištění snímače	108
Vyčistěte nebo vyměňte filtr	109
Vysvětlení dálkového ovládání	110
Specifikace	111
Bezpečnostní informace	112
Otázky a odpovědi	114
Ekologická likvidace čističek vzduchu	117
Exkluzivní bonusy a cashback	118

## Obsah balení

- 1x čistička vzduchu Vortex20
- 1x filtr (lze snadno objednat online pomocí QR kódu)
- 1x dálkové ovládání
- 1x adaptér
- 1x uživatelská příručka



## Vyjmutí a vložení filtru



**UPOZORNĚNÍ!** Při otáčení čističe vzduchu pod něj položte hadřík nebo něco měkkého, aby nedošlo k jeho poškození.

## Používání čističky vzduchu

Použití čističky vzduchu je jednoduché. Umístěte čističku vzduchu do svislé polohy podle obrázku a zapojte ji do zásuvky.

### Tipy

1. Lidem, kteří nekouří, doporučujeme mít čističku vzduchu nastavenou na 3 po dobu 2 hodin denně a doporučujeme to dělat, když jste pryč, a automatické nastavení po zbytek dne, což zajistí dobré čištění vzduchu. Lidem, kteří kouří, doporučujeme mít čističku na nastavení 2 nebo 3 trvale.
2. Údržba filtru: Udržujte filtr v nejlepším stavu tím, že jej každé 3-4 měsíce vyčistíte vysavačem.
3. Čistička vzduchu sice pomáhá zlepšit kvalitu vzduchu, ale nenahrazuje dobré větrání. Zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu zvenčí pravidelným otevíráním oken.
4. Vysoce kvalitní UV sterilizátor má působivou životnost 2,5 roku, což zajišťuje dlouhodobé a účinné čištění vzduchu.

**POZNÁMKA!** Aby čistička vzduchu dokonale fungovala, je důležité ji umístit do minimální vzdálenosti **30 cm** od stěny a **120 cm** od stropu.

## Vlastnosti

- Automatický režim: Vortex20 pomocí pokročilých senzorů analyzuje vzduch a automaticky nastaví optimální rychlost pro účinné zlepšení kvality vzduchu.
- Díky 4 rychlostem (+ režim spánku) je Vortex20 všestranný a přizpůsobivý různým prostředím a potřebám uživatelů.)
- Díky programovatelnému časovači až na 12 hodin můžete nastavit automatické vypnutí čističky vzduchu po uplynutí nastavené doby.



**POZNÁMKA!** Zvolený režim (funkce) se automaticky opakuje.

- Vestavěný měřič kvality vzduchu měří kvalitu vzduchu v reálném čase ( $0-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) a přesně ji zobrazuje na displeji, takže máte vždy přehled o aktuální kvalitě vzduchu ve vaší oblasti.
- Vizualní indikace kvality ovzduší se zobrazuje pomocí barevného kroužku kolem displeje, který umožňuje rychle a snadno zjistit, zda je kvalita ovzduší dobrá. Hodnoty kvality ovzduší: **Zelená ( $0-40 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): výborná**  
**Žlutá ( $40-100 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): přijatelná**  
**Červená ( $100-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): nebezpečná.**
- UV sterilizátor pomáhá ničit choroboplodné zárodky, bakterie a viry, takže vzduch je ještě čistší.
- Ionizátor produkuje záporné ionty, které dále čistí vzduch tím, že neutralizují pevné částice a další částice.

## Vysvětlení tlačítek a ikon



# Wifi připojení

Návod na software aplikace Tuya Smart APP

1. Naskenujte QR kód pro stažení aplikace “Tuya”.



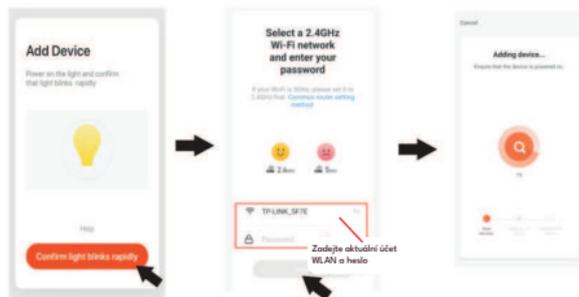
2. Klepněte na tlačítko Zapnuto / Vypnuto na stroji, abyste spustili stroj, a poté klepněte na tlačítko WiFi po dobu 3-5 sekund. Když uslyšíte zvuk bzučení, můžete uvolnit ruku. V této době bude indikátorové světlo tlačítka WiFi blikat (stabilní signál poblíž zařízení k routeru).

3. Najděte ikonu nainstalované aplikace, klepněte na Otevřít a zaregistrujte se.

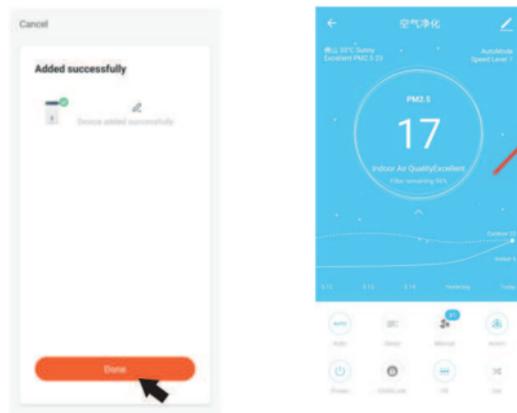
4. Poté, co jste nastavili heslo, se dostanete na stránku, kde uvidíte velké oranžové tlačítko s nápisem “Přidat zařízení”. Klikněte na něj. Vyberte malá zařízení, vyberte čistič vzduchu a přejděte na stránku pro konfiguraci zařízení.



5. Telefon zobrazí následující rozhraní, klepněte na “Potvrzení světlo bliká” pro zadání údajů o vaší WLAN a zadejte heslo, a poté klepněte na “Dokončit” pro zadání stránky konfigurace sítě.



6. Po úspěšném nastavení sítě klepněte na “Dokončit”, abyste se dostali na hlavní stránku ovládání zařízení.



Tato obrazovka naznačuje, že spojení je dokončeno.

**Problém:** Aplikace nemůže navázat spojení s vaším zařízením.

**Řešení:** Postupujte podle těchto kroků

1. Ujistěte se, že máte aplikaci TUYA.
2. Zkontrolujte svůj registrovaný účet.
3. Držte zařízení ve vzdálenosti do 3 metrů od směrovače.
4. Použijte síť směrovače s frekvencí 2,4 GHz.
5. Stiskněte a podržte tlačítko WIFI, dokud nezačne blikat.

6. Zkuste nastavení znovu nebo vypněte a zapněte zařízení.

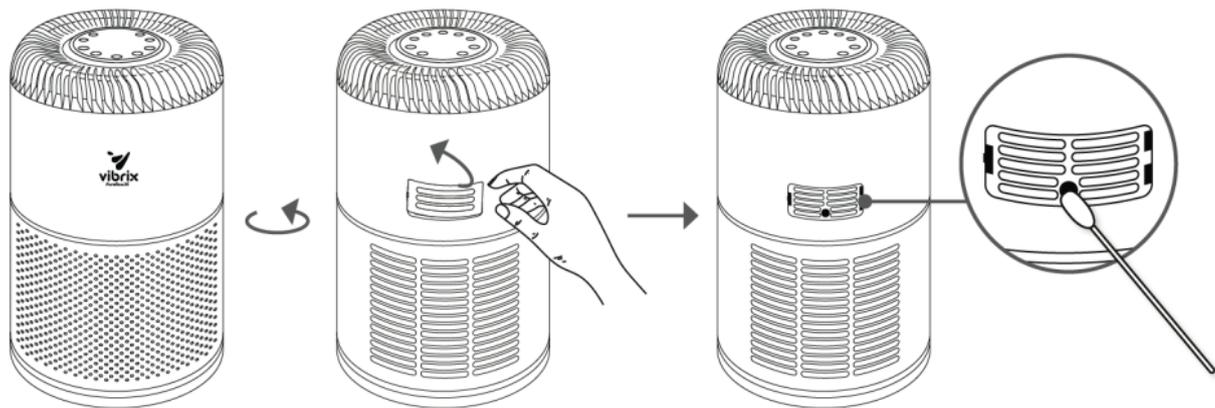
7. Signál WiFi: Poslouchajte potvrzující “pípnutí.”

Potřebujete pomoc? Kontaktujte nás a získajte pomoc do 24 hodin.

✉ E-mail: [info@vibrix.nl](mailto:info@vibrix.nl)

☎ Telefon/WhatsApp: **+31852129626**

## Čištění snímače



### Tipy!

- Každý měsíc vyčistěte senzor vysavačem pro optimální fungování produktu.
- Dodatečný tip: Jemně foukejte do senzoru fénem.

## Čištění filtru

- Nepoškozujte vnější část filtru!
- K vložení filtru použijte měkký hadřík.
- **Neumývejte filtr VODOU!** Způsobí to zápach
- a filtr přestane správně fungovat.
- Vyměňte filtr stejným způsobem, jakým byl vyjmut. Při jiném postupu si můžete ušpinit ruce.
- Tip na údržbu: Doporučujeme čistit filtr každé tři měsíce pomocí vysavače pro optimální čistotu a výkon čističe vzduchu.

## Výměna filtru

- Kontrolka výměny filtru začne blikat, když je čas filtr vyměnit. Pro optimální výkon čističky vzduchu doporučujeme, abyste tak učinili včas.
- Po výměně filtru stiskněte na 3 sekundy tlačítko výměny filtru, čímž zhasnete kontrolku a resetujete čističku vzduchu.

### K INFORMACÍM:

**Pro vyjmutí a výměnu filtru použijte postup uvedený na straně 92 této uživatelské příručky.**

Standardní životnost filtru je 1 rok. Pokud se čistička vzduchu nachází v místě s více znečištěným ovzduším, životnost se zkrátí, a filtr je proto třeba vyměnit dříve.

**UPOZORNĚNÍ!** Pro přeměnu toxických plynů obsahuje filtr aktivní uhlí. Ten může při absorpci velkého množství toxických plynů produkovat mírně kyselý jed. To je normální a nemůže to způsobit žádné škody.

# Vysvětlení dálkového ovládání

**Krok 1:** Zapněte čističku vzduchu.

**Krok 2:** Do 2 minut od spuštění čističky vzduchu stiskněte a podržte tlačítko “SPEED” na ovládacím panelu a po zaznění “pípnutí” tlačítko uvolněte (v tomto okamžiku přejde čistička vzduchu do režimu pro příjem a párování signálů dálkového ovládání);

**Krok 3:** Když čistička vzduchu vydá zvukový signál, rychle stiskněte tlačítko „ON/OFF“ na dálkovém ovladači. V tomto okamžiku se přístroj sám vypne a přejde do pohotovostního režimu a spojení signálu mezi přístrojem a dálkovým ovladačem bude dokončeno.

**Poznámka:** Pokud stisknete tlačítko dálkového ovládání a čistička vzduchu nereaguje, opakujte kroky 1-3.

Rychlostní režim

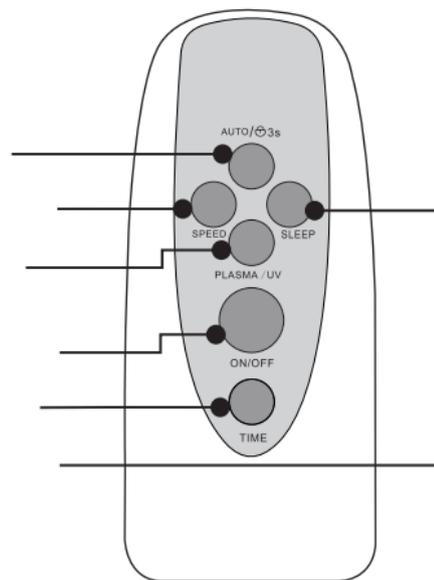
Zapnutí/vypnutí časovače

Iontové a UV čištění

Tlačítko napájení

Automatický režim

Režim spánku



## Technische specificaties Vortex20

<b>Model/Referenčné číslo</b>	GBA4706.1-2021		GBA4706.45-2022			GB/AT18801-2023				
<b>Vstupní napětí</b>	220-240V - 50/60Hz									
<b>Provozní funkce</b>	Plazmová čistička vzduchu					Čistička vzduchu				
<b>Rychlosti (stojan)</b>	4	3	2	1	Sleep	4	3	2	1	Sleep
<b>Výkon ve wattech</b>	20	15	6.3	2.2	2.2	20	15	6.3	2.2	2.2
<b>Hluk v decibelech (dB)</b>	50	40	30	25	25	50	40	30	25	25
<b>Průtok vzduchu</b>	275 m <sup>3</sup> /h									
<b>Formaldehyd (formalín)</b>	99.99%									
<b>Rozměry výrobku</b>	217 x 217 x 345 mm									
<b>Hrubá hmotnost</b>	3.5 KG									

## Bezpečnostní informace

<b>Přesun</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Když chcete zařízení přemístit, ujistěte se, že je vypnuté a není připojené k elektrické síti.</li><li>• Držte svorku na straně zařízení, abyste zabránili vibracím nebo pádu zařízení.</li></ul>
<b>Instalace</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• V případě nebezpečí přístroj nespouštějte.</li><li>• Vzdálenost mezi spotřebičem a stěnou nebo jinými výrobky by měla být větší než 20 cm.</li><li>• Kabeláž zařízení nekrutíte, neskřípejte ani nemačkejte. Mohlo by dojít k poškození nebo dokonce zlomení vnitřní části kabeláže.</li></ul>
<b>Bezpečnost elektrického připojení</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Když chcete vyjmout adaptér nebo zásuvku zařízení, netahejte za kabeláž.</li><li>• Nepoužívejte nebezpečné nebo nesprávné zástrčky.</li><li>• Nepoužívejte jiné adaptéry z jiných zařízení.</li></ul>



## Otázky a odpovědi

Příznaky	Kontrola	Jak léčit	Stránka
Nedostatečný vzduchový výkon, žádné změny v hodnotě vzduchového výkonu ve srovnání s předchozím provozem (nový).	Je filtr v použitelném stavu?	Vyjměte filtr z plastového sáčku.	-
	Je filtr správně nainstalován?	Překontrolujte, zda je filtr správně nainstalován.	93
	Má filtr prach? To může ovlivnit provoz.	Vyčistěte filtr, pokud již není použitelný pro dřívější provoz (nový), filtr vyměňte.	97
	Překontrolujte pracovní režim. Je v automatickém režimu nebo v režimu spánku?	Vyberte pracovní režim.	95

Příznaky	Kontrola	Jak léčit	Stránka
Přestože je zařízení v automatickém režimu, nereaguje na prach ani zápach.	Není senzor blokován stěnou nebo překážkou?	Pokud je senzor blokován překážkou, odstraňte ji. Pokud tomu tak není, vyčistěte čidlo na zadní straně přístroje, jak je uvedeno v návodu.	-
ZápachJe	"katalyzátor zápachu" filtru nový?	Vzhledem k aktivnímu uhlí, které používáme jako surovinu, může zařízení zpočátku takto zapáchat, tento zápach se sníží nebo zmizí přibližně po týdnu. <b>Tipy: V tej istej miestnosti použite voňavú sviečku.</b>	-
	Nemá většina lidí dostatek prostoru k odvětrání zápachu z tabáku nebo vaření?	Odvětrání přes místnosti je dočasné. a ten nepohlcuje pachy. Filtrační systém pohlcuje pachy a ty pak mizí. po krátké době.	-
	Katalyzátor vonného zařízení někdy vydává slabou vůni díky uhlíku.	Zařízení funguje i bez "katalyzátoru vonného zařízení". Můžete jej také uložit do plastového sáčku.	-
	Přestěhovali jste spotřebič?Je možné, že	v nové místnosti může na krátkou dobu zůstat zápach z předchozí místnosti.	-

Příznaky	Kontrola	Jak léčit	Stránka
Světlo pro čištění filtru	Mám vyměnit nebo resetovat filtr?	Raději proveďte reset.	97
Z filtru vychází černý prach/prach.	To je ze "zápachu katalyzátoru". 'device', který obsahuje jako surovinu materiál uhlík.	Ten sice není škodlivý pro lidské tělo, ale škodí součástkám uvnitř zařízení. Prach odstraňte pomocí papíru.	97
Zápach nezmizí.	Pach odpuzující účinek přípravku katalyzátor zápachu se dokáže do určité úrovně sám regulovat. V závislosti na prostředí, ve kterém se nachází, je někdy možné, že dosáhne své maximální kapacity.	umístěte zařízení na půl dne na dobře větrané (ale daleko od vodního nebo vlhkého) místo nebo do prostředí.	-
	Složky rozptylující zápach vyráběného předmětu (domácího mazlíčka/stavebního materiálu) nelze zcela odstranit.	Je důležité, aby bylo prostředí také pravidelně mírně větráno, v určitých obdobích se výrobek nemusí zbavit svého zápachu. Z tohoto důvodu je také důležité větrání místnosti, přičemž může trvat delší dobu, než se zařízení zápachu zbaví.	-

## Ekologická likvidace čističky vzduchu

Čistička vzduchu Vortex20 byla navržena s ohledem na životní prostředí. Na výrobek se vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), známá také jako směrnice WEEE. To znamená, že čistička Vortex20 musí být zlikvidována specifickým způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Pokud zařízení Vortex20 přestane fungovat, postupujte podle následujících kroků:

**Krok 1:** Čistička vzduchu Vortex20 by se neměla vyhazovat do běžného domovního odpadu.

**Krok 2:** Najděte autorizované recyklační místo: Doručte svůj Vortex20 na autorizované recyklační místo. Mnoho obcí nabízí speciální recyklační zařízení pro elektronický odpad.

Pro více informací o umístění takových zařízení se obraťte na svou obec.

**Krok 3:** Dodržujte místní předpisy: Ujistěte se, že dodržujete místní předpisy pro likvidaci elektronického odpadu. To pomůže chránit životní prostředí a lidské zdraví.



Na tuto povinnost vás upozorňuje symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na vašem přístroji Vortex20 nebo na obalu.

Správnou likvidací zařízení Vortex20 přispějete k ochraně cenných zdrojů a zabráníte možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku nesprávné likvidace. Jménem celého týmu Vortex20 vám děkujeme za váš příspěvek k udržitelné budoucnosti!“



# Vibrix Vortex20



Vibrix Vortex20 čističky vzduchu  
Strijplaan 393, Rijswijk, Jižní Holandsko, Nizozemsko

CE RoHS 



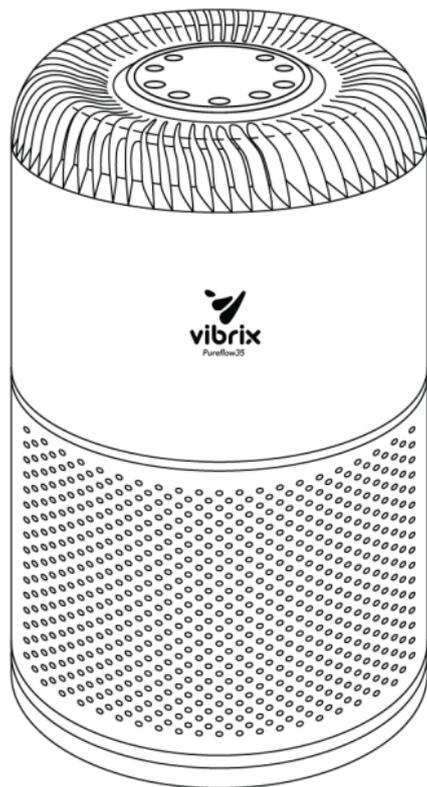
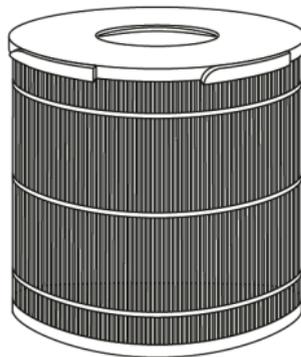
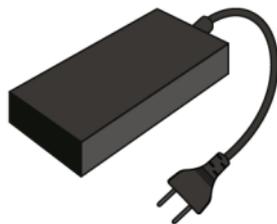
Strijplaan 393  
2285 GB Rijswijk

## Indholdsfortegnelse

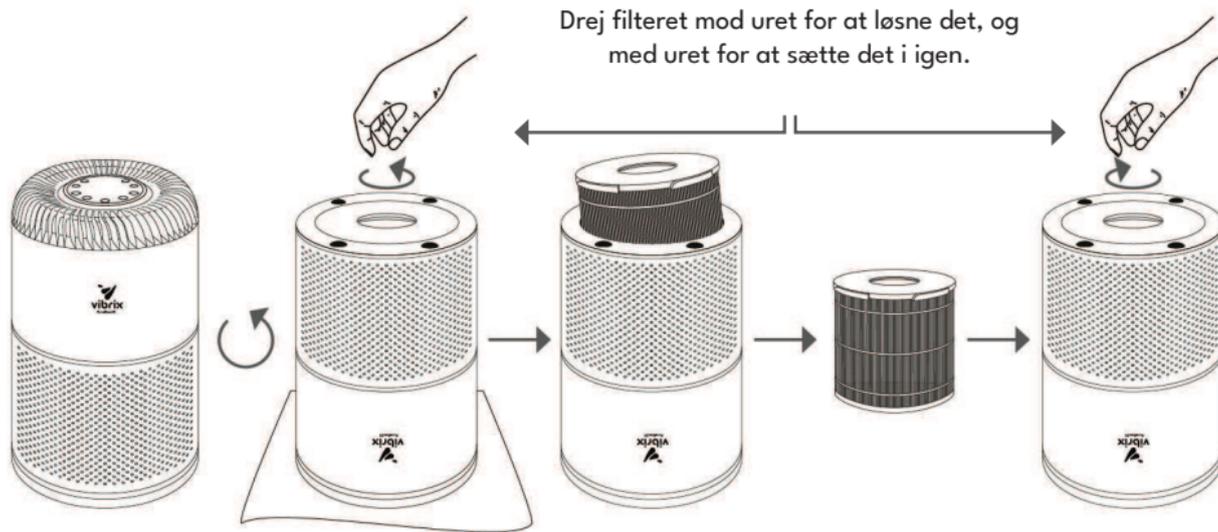
Pakkeindhold	121
Fjernelse og udskiftning af filter	122
Brug af luftrenseren	123
Funktioner i Vortex20	124
Forklaring af knapper og ikoner	125
Wifi-forbindelse	126
Rengøring af sensor	128
Rengøring eller udskiftning af filter	129
Forklaring af fjernbetjeningen	130
Specifikationer	131
Sikkerhedsoplysninger	132
Spørgsmål og svar	134
Miljøvenlig affaldsbehandling af din luftrenser	136
Eksklusive bonusser og cashback	138

## Pakkens indhold

- 1x Vortex20 luftrenser
- 1x Filter (nemt at bestille online via QR-kode)
- 1x Fjernbetjening
- 1x Adapter
- 1x Brugervejledning



## Fjernelse og isætning af filteret



**FORSIGTIG!** Læg en klud eller noget andet blødt under luftreneren, når du vender den, for at undgå skader.

## Brug af luftrenseren

Det er enkelt at bruge luftrenseren. Stil luftrenseren oprejst som vist, og sæt stikket i.

### Tips

1. Vi anbefaler folk, der ikke ryger, at have luftrenseren på indstilling 3, og vi anbefaler, at du gør dette, når du er væk, og resten af dagen i automatisk tilstand, hvilket sikrer en god luftrensning. For folk, der ryger anbefaler vi at have den på indstilling 2 eller 3 konstant.
2. Filtervedligeholdelse: Hold dit filter i topform ved at støve det af med en støvsuger hver 3.-4. måned.
3. Selvom luftrenseren hjælper med at forbedre luftkvaliteten, er den ikke en erstatning for ordentlig ventilation. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation udefra ved at åbne vinduerne regelmæssigt.
4. UV-sterilisatoren af høj kvalitet har en imponerende levetid på 2,5 år, hvilket sikrer langvarig og effektiv luftrensning.

**BEMÆRK!** For at luftrenseren skal fungere perfekt, er det vigtigt at placere luftrenseren i en afstand af mindst **30 cm fra væggen** og **120 cm fra loftet**.

## Funktioner i Vortex20

- Automatisk tilstand: Ved hjælp af avancerede sensorer analyserer Vortex20 luften og anvender automatisk den optimale hastighed for at forbedre luftkvaliteten effektivt.
- Med 4 hastigheder (+ dvaletilstand) er Pure-flow35 alsidig og kan tilpasses til forskellige miljøer og brugerbehov).
- Med den programmerbare timer på op til 12 timer kan du indstille luftrenseren til automatisk at slukke efter et bestemt tidsrum.



**FORSIGTIG!** Den valgte tilstand (funktion) vil automatisk gentage sig selv.

- Den indbyggede luftkvalitetsmåler måler luftkvaliteten i realtid ( $0-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) og viser den nøjagtigt på displayet, så du altid er klar over den aktuelle luftkvalitet i dit miljø.
- Den visuelle indikation af luftkvaliteten vises med en farvering rundt om displayet, så du hurtigt og nemt kan se, om luftkvaliteten er god. Aflæsning af luftkvalitet:  
**Grøn ( $0-40 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): fremragende**  
**Gul ( $40-100 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): acceptabel**  
**Rød ( $100-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): usundt**
- UV-sterilisatoren hjælper med at dræbe bakterier og vira, så luften bliver endnu renere.
- Ionisatoren producerer negative ioner, som renser luften yderligere ved at neutralisere fint støv og andre partikler.

## Forklaring af knapper og ikoner



# Wifi-forbindelse

Vejledning i Tuya Smart APP-software:

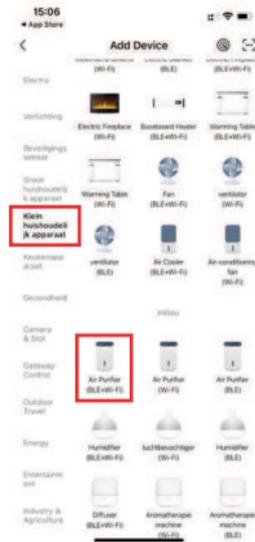
1. "Scan QR-koden for at downloade 'Tuya' appen.



2. Berør maskinens tænd / sluk-knap for at starte maskinen. Tryk derefter på WiFi-knappen i 3-5 sekunder. Når du hører en summerlyd, kan du slippe knappen. På dette tidspunkt blinker WiFi-knappens indikatorlys (en stabil signal tæt på enheden skal have en router).

3. Find ikonet for den installerede app, klik for at åbne og registrere.

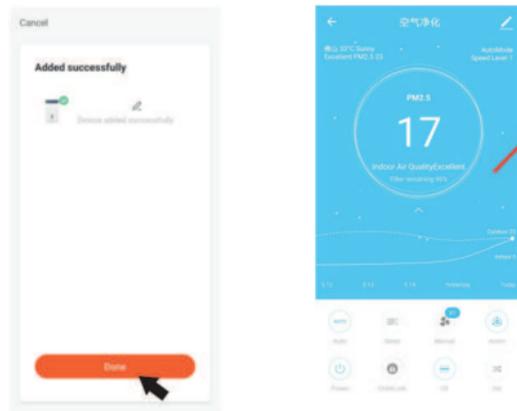
4. Efter at du har indstillet adgangskoden, kommer du til en side, hvor du vil se en stor orange knap med teksten "Tilføj enhed". Klik på den. Vælg små apparater, vælg luftrensere, og gå til siden for at konfigurere enheden.



5. Telefonen viser følgende interface, klik på “Bekræftelseslys blinker” for at indtaste dit WLAN-konto og indtast adgangskoden, og klik derefter på “Afslut” for at komme ind på netværkskonfigurationssiden.



6. Efter en vellykket netværkskonfiguration skal du klikke på “Afslut” for at komme ind på hovedsiden for enhedsbetjening.



Dette display angiver, at forbindelsen er fuldført.

**Problem:** Appen kan ikke oprette forbindelse til din enhed.

**Løsning:** Følg disse trin

1. Sørg for, at du har TUYA-appen.
2. Tjek din registrerede konto.
3. Hold enheden inden for 3 meter fra routeren.
4. Brug routerens 2,4 GHz-netværk.
5. Hold WIFI-knappen nede, indtil den blinker.

6. Prøv opsætningen igen eller sluk/tænd for enheden.

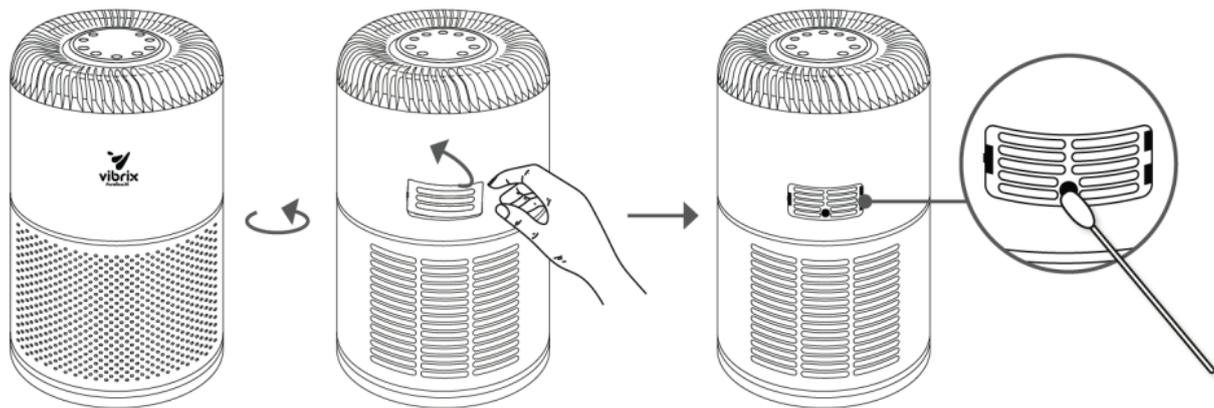
7. WiFi-signal: Lyt efter en bekræftende “bip”-lyd.

Brug for hjælp? Kontakt os og få hjælp inden for 24 timer.

✉ E-mail: [info@vibrix.nl](mailto:info@vibrix.nl)

☎ Telefon/WhatsApp: **+31852129626**

## Rengøring af sensor



### TIP!

- Rengør sensoren med en støvsuger hver måned for optimal produktfunktion.
- Blæs forsigtigt i sensoren med en hårtørrer.

## Rengøring af filteret

- Beskadig ikke ydersiden af filteret!
- Brug en blød klud til at sætte filteret i.
- **Vask ikke filteret med VAND!** Det vil give en dårlig lugt
- og filteret vil holde op med at fungere korrekt.
- Udskift filteret på samme måde, som det blev fjernet. Hvis du gør det på en anden måde, kan dine hænder blive beskidte.
- Vedligeholdelsestip: Vi anbefaler at støvsuge filteret hver tredje måned for optimal rengøring og ydeevne af luftrenseren.

## Udskiftning af filteret

- Lampen "filterskift" blinker, når det er tid til at skifte filter. For at luftrenseren skal fungere optimalt, anbefaler vi, at du gør det samme til tiden.
- Når du har skiftet filteret, skal du trykke på 'filterudskiftningsknappen' i 3 sekunder for at slukke lyset og nulstille luftrenseren.

### TIL INFO:

For at fjerne og udskifte filteret skal du følge trinnene på side 110 i denne brugervejledning.

Standardlevetiden for et filter er 1 år. Hvis luftrenseren er placeret på et sted med mere luftforurening, vil levetiden blive reduceret, og filteret skal derfor udskiftes tidligere.

**BEMÆRK!** For at omdanne giftige gasser indeholder filteret aktivt kul. Dette kan producere en smule syreholdig gift, hvis der absorberes mange giftige gasser. Dette er normalt og kan ikke forårsage nogen skade.

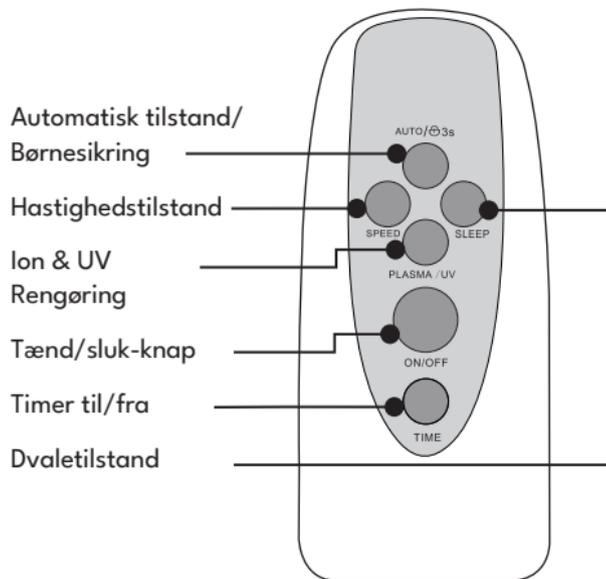
# Forklaring af fjernbetjeningen

**Trin 1:** Tænd for luftrenseren.

**Trin 2:** Inden for 2 minutter efter start af luftrenseren skal du trykke på knappen “SPEED” på kontrolpanelet og holde den nede og slippe knappen, når du hører et “bip” (på dette tidspunkt går luftrenseren i tilstand til at modtage og parre fjernbetjenings signaler);

**Trin 3:** Når luftrenseren giver et “bip”, skal du hurtigt trykke på “ON/OFF”-knappen på fjernbetjeningen. På dette tidspunkt slukker maskinen af sig selv og går i standbytilstand, og signalforbindelsen mellem maskinen og fjernbetjeningen vil være fuldført.

**Bemærk:** Hvis der trykkes på fjernbetjeningsknappen, og luftrenseren ikke reagerer, skal du gentage trin 1-3.



## Tekniske specifikationer Vortex20

<b>Model/referencenummer</b>	GBA4706.1-2021		GBA4706.45-2022			GB/AT18801-2023				
<b>Indgangsspænding</b>	220-240V - 50/60Hz									
<b>Arbejdsfunktion</b>	Plasma-luftrensere					Luftrensere				
<b>Hastigheder (tilstand)</b>	4	3	2	1	Sleep	4	3	2	1	Sleep
<b>Effekt i watt</b>	20	15	6.3	2.2	2.2	20	15	6.3	2.2	2.2
<b>Støj i decibel (dB)</b>	50	40	30	25	25	50	40	30	25	25
<b>Luftstrøm</b>	275 m <sup>3</sup> /h									
<b>Formaldehyd (formalin)</b>	99.99%									
<b>Produktmål</b>	217 x 217 x 345 mm									
<b>Bruttovægt</b>	3.5 KG									

## Information om sikkerhed

<b>Flytning</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Når du vil flytte apparatet, skal du sørge for, at det er slukket og ikke tilsluttet elnettet.</li><li>• Hold fast i klemmen på siden af apparatet for at forhindre vibrationer eller at apparatet falder ned.</li></ul>
<b>Installer apparatet</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apparatet må ikke startes i tilfælde af fare.</li><li>• Afstanden mellem apparatet og en væg eller andre produkter skal være mere end 20 cm.</li><li>• Apparatets kabler må ikke vrides, klemmes eller presses. Det kan beskadige kablet indvendigt eller endda ødelægge det.</li></ul>
<b>Sikkerhed ved elektrisk tilslutning</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Træk ikke i kablerne, når du vil tage adapteren eller stikket ud af enheden.</li><li>• Brug ikke usikre eller forkerte AC-stik.</li><li>• Brug ikke andre adaptere fra andre enheder.</li></ul>

<b>AC-strømkabel</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Brug adapteren og stikket som angivet for at undgå brand, stød eller skader.</li><li>• Brug kun vores adapter og tilbehør, ikke noget andet mærke for at undgå skader og personskader.</li><li>• Tag stikket ud af stikkontakten, før du flytter apparatet eller udfører vedligeholdelse på apparatet.</li></ul>
<b>Brug af apparatet</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stop straks med at bruge apparatet, hvis du mærker mærkelige lyde, lugte, høje temperaturer, eller hvis apparatets ventilation kører uregelmæssigt.</li><li>• Stik ikke genstande, fingre eller andet ind i de roterende dele eller i apparatets luftindtag eller luftudtag.</li><li>• Hold apparatet væk fra hår, støv eller løstsiddende tøj for at undgå at blokere luftindtaget eller luftudtaget.</li><li>• Du må ikke sidde eller læne dig op ad apparatet eller ryste det for at undgå at beskadige motoren.</li></ul>
<b>Brug ikke apparatet i følgende situationer.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• På ustabile steder.</li><li>• Badeværelser eller steder med høje temperaturer og høj luftfugtighed eller brandfarlige områder.</li></ul>

## Spørgsmål og svar

Symptomer	Kontroller	Handlinger	Side
Utilstrækkelig luftkapacitet, ingen ændringer i værdien af luftkapaciteten sammenlignet med tidligere drift (ny).	Er filteret i brugbar stand?	Tag filteret ud af plastikposen.	-
	Er filteret installeret korrekt?	Dobbelttjek, at filteret er korrekt installeret.	111
	Er der støv på filteret? Det kan påvirke dets funktion.	Rengør filteret, og udskift det, hvis det ikke længere er brugbart (nyt).	115
	Dobbelttjek driftstilstanden. Er den i autotilstand eller dvaletilstand?	Vælg venligst arbejdstilstand.	113

Symptomer	Kontroller	Handlinger	Side
Selvom enheden er i autotilstand, reagerer den ikke på støv eller lugt.	Er sensoren ikke blokeret af en væg eller en forhindring?	Hvis sensoren er blokeret af en forhindring, skal du fjerne forhindringen. Hvis ikke, skal sensoren på bagsiden af enheden rengøres som vist i manualen.	-
Lugt	Er filterets "katalysator-lugtenhed" ny?	På grund af det aktive kul, vi bruger som råmateriale, er det muligt, at enheden kan lugte sådan i starten, dette vil reducere eller forsvinde efter cirka en uge. <b>Tip: Brug et duftlys i den samme rum.</b>	-
	Har de fleste mennesker ikke plads nok til at udlufte lugte fra tobak eller madlavning? Udluftning gennem rum er midlertidigt	og det absorberer ikke lugtene. Filtersystemet absorberer lugtene, og de forsvinder efter kort tid. efter en kort periode.	-
	Lugtapparatets katalysator giver nogle gange en svag lugt på grund af kulstoffet.	Apparatet fungerer også uden "katalysatorduftenheden". Du kan også opbevare den i en plastikpose.	-
	Har du flyttet apparatet?	Det er muligt, at lugten fra det forrige rum kan efterlade lugt på det nye sted i en kort periode.	-

Symptomer	Kontroller	Handlinger	Side
Lyset for filterrensning	Går ikke ud. Skal jeg udskifte eller nulstille filteret?	Det er bedre at udføre en nulstilling.	115
Der kommer sort støv/pulver ud af filteret.	Det kommer fra 'katalysator-lugt enhed', der som råmateriale indeholder materiale kulstof.	Selvom det ikke er skadeligt for menneskekroppen, er det skadeligt for komponenterne i apparatet. Fjern støvet med papir.	115
Lugten forsvinder ikke.	Den lugtabsorberende effekt af katalysatorlugtenheden kan selvregulere op til et vist niveau. Afhængigt af det miljø, den befinder sig i, kan den nogle gange nå sin maksimale kapacitet.	Anbring enheden på et godt ventileret sted (men langt fra vand eller fugtige omgivelser) i en halv dag.	-
	De lugtspredende komponenter i det produkt (kæledyr/bygningsmateriale), der produceres, kan ikke fjernes fuldstændigt.	Det er vigtigt, at omgivelserne også ventileres regelmæssigt, da produktet i visse perioder ikke kan komme af med sin lugt. Derfor er udluftning af rummet også vigtigt, og det kan tage tid for apparatet at fjerne lugten.	-

## Miljøvenlig bortskaffelse af din luftrenser

Vortex20-luftrenseren er designet med miljøet i tankerne. Produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Udstyr (WEEE), også kendt som WEEE-direktivet.

Det betyder, at Vortex20 skal bortskaffes på en bestemt, miljøvenlig måde.

Følg nedenstående trin, hvis din Vortex20 holder op med at virke:

**Trin 1:** Din Vortex20 luftrenser må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

**Trin 2:** Find en autoriseret genbrugsstation: Returner din Vortex20 til en autoriseret genbrugsstation. Mange kommuner tilbyder særlige genbrugsfaciliteter til elektronisk affald. Kontakt din kommune for at få flere oplysninger om, hvor sådanne faciliteter findes.

**Trin 3:** Følg de lokale regler: Sørg for at du følger de lokale regler for bortskaffelse af elektronisk affald. Det er med til at beskytte vores miljø og sikre menneskers sundhed.



Symbolet med den overstregede skraldespand på din Vortex20 eller på emballagen minder dig om denne forpligtelse.

Ved at bortskaffe din Vortex20 korrekt vil du bidrage til at beskytte værdifulde ressourcer og forhindre mulige negative virkninger på miljøet og menneskers sundhed på grund af forkert bortskaffelse af affald. På vegne af hele Vortex20-teamet takker vi dig for dit bidrag til en bæredygtig fremtid!”



# Vibrix Vortex20



Vibrix Vortex20 luftrensere  
Strijplan 393, Rijswijk, Sydholland, Holland

CE RoHS 



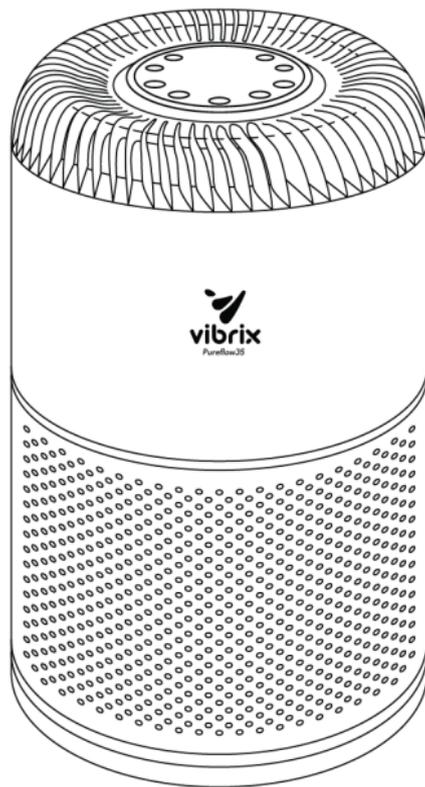
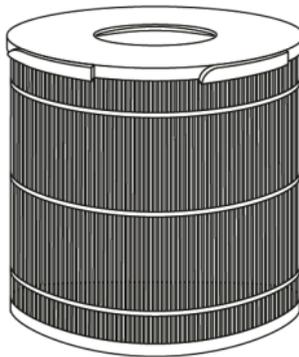
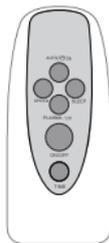
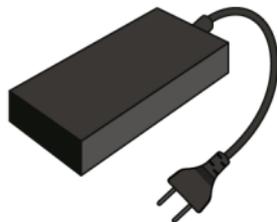
Strijplaan 393  
2285 GB Rijswijk

## Indice dei contenuti

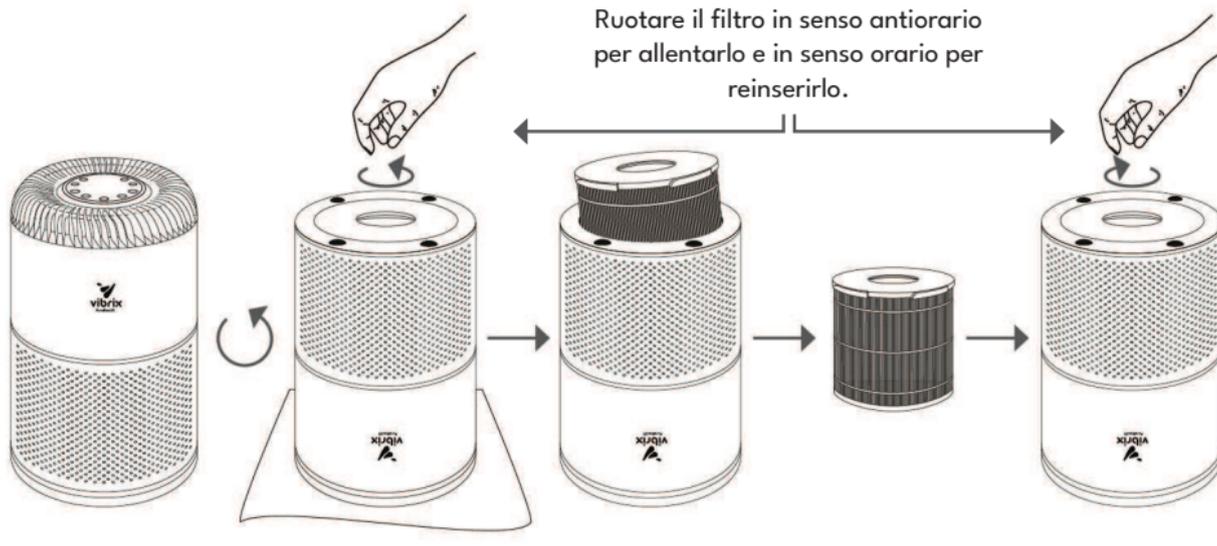
Contenuto della confezione	141
Rimozione e inserimento del filtro	142
Utilizzo del purificatore d'aria	143
Funzioni del Vortex20	144
Spiegazione dei pulsanti e delle icone	145
Connessione Wi-Fi	146
Pulizia del sensore	148
Pulizia o sostituzione del filtro	149
Spiegazione del telecomando	150
Specifiche tecniche	151
Informazioni sulla sicurezza	152
Domande e risposte	154
Smaltimento ecologico del vostro purificatore d'aria	157
Bonus esclusivi e cashback	158

## Contenuto della confezione

- 1 purificatore d'aria Vortex20
- 1x Filtro (facile da ordinare online tramite codice QR)
- 1 telecomando
- 1 adattatore
- 1 manuale d'uso



## Rimozione e inserimento del filtro



**ATTENZIONE!** quando si gira il filtro dell'aria, posizionare un panno o qualcosa di morbido sotto di esso per evitare di danneggiarlo.

## Utilizzo del purificatore d'aria

L'uso del purificatore d'aria è semplice. Posizionare il purificatore d'aria in verticale come illustrato e inserire la spina.

### Suggerimenti

1. Per le persone che non fumano, si consiglia di impostare il purificatore d'aria sulla posizione 3 e si consiglia di farlo quando si è fuori casa e il resto del giorno in modalità automatica per garantire una buona purificazione dell'aria. Per le persone che fumano si consiglia di tenere costantemente l'impostazione 2 o 3.
2. Manutenzione del filtro: mantenere il filtro in ottime condizioni spolverandolo con un aspirapolvere ogni 3-4 mesi.
3. Sebbene il depuratore d'aria contribuisca a migliorare la qualità dell'aria, non sostituisce una corretta ventilazione. Assicurare un'adeguata circolazione dell'aria dall'esterno aprendo regolarmente le finestre.
4. Lo sterilizzatore UV di alta qualità ha una durata impressionante di 2,5 anni, garantendo una purificazione dell'aria efficace e a lungo termine.

**NOTA!** Per un perfetto funzionamento del purificatore d'aria, è importante posizionarlo a una distanza minima di 30 cm dalla stanza. a una distanza minima di **30 cm dalla parete** e **120 cm dal soffitto**.

## Funzioni del Vortex20

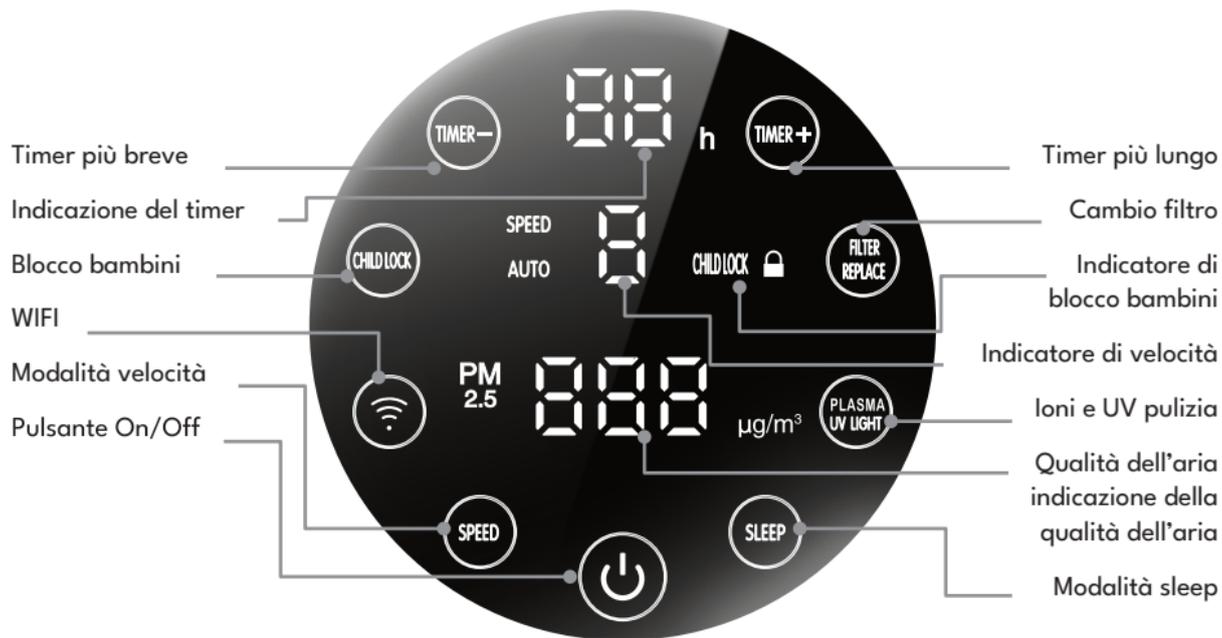
- Modalità automatica: grazie a sensori avanzati, il Vortex20 analizza l'aria e applica automaticamente la velocità ottimale per migliorare la qualità dell'aria in modo efficiente.
- Con 4 velocità (+ modalità sleep), il Vortex20 è versatile e adattabile. Vortex20 versatile e adattabile a diversi ambienti ed esigenze dell'utente).
- Grazie al timer programmabile fino a 12 ore, è possibile impostare il purificatore d'aria in modo che si spenga automaticamente dopo un determinato periodo di tempo.



**ATTENZIONE!** La modalità (funzione) selezionata si ripete automaticamente.

- Il misuratore di qualità dell'aria incorporato misura la qualità dell'aria in tempo reale ( $0-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) e la visualizza con precisione sul display, in modo da essere sempre al corrente dell'attuale qualità dell'aria nell'ambiente.
- L'indicazione visiva della qualità dell'aria è rappresentata da un anello colorato attorno al display, che consente di capire rapidamente e facilmente se la qualità dell'aria è buona. Lettura della qualità dell'aria:  
**Verde ( $0-40 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): eccellente**  
**Giallo ( $40-100 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): accettabile**  
**Rosso ( $100-999 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ): insalubre**
- Lo sterilizzatore UV aiuta a eliminare germi, batteri e virus, rendendo l'aria ancora più pulita.
- Lo ionizzatore produce ioni negativi che puliscono ulteriormente l'aria neutralizzando le polveri sottili e altre particelle.

## Spiegazione dei pulsanti e delle icone



# Connessione Wi-Fi

Guida all'uso dell'app Tuya Smart`

1. “Scansiona il codice QR per scaricare l'app “Tuya”.



2. Tocca il pulsante di accensione della macchina per avviare la macchina, quindi tocca il pulsante WiFi per 3-5 secondi. Quando senti un segnale acustico, puoi rilasciare il pulsante. In questo momento, il LED del pulsante WiFi lampeggerà (un segnale stabile vicino al router del dispositivo).

3. Trova l'icona dell'app installata, fai clic su Apri e registrati.

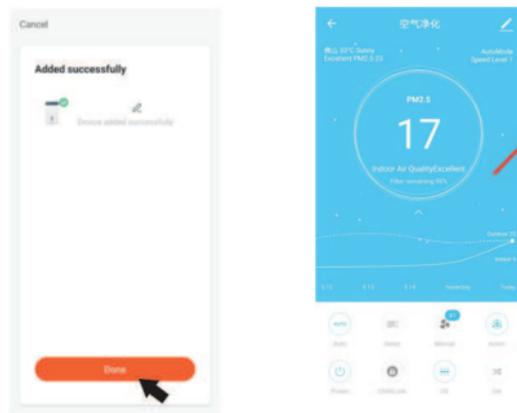
4. Dopo aver impostato la password, verrai reindirizzato a una pagina in cui troverai un grande pulsante arancione con la scritta “Aggiungi dispositivo”. Clicca su questo pulsante. Seleziona “Dispositivi piccoli”, scegli “Purificatore d'aria” e vai alla pagina di configurazione del dispositivo.



5. Il telefono mostra l'interfaccia seguente, fai clic su "La luce di conferma sta lampeggiando" per inserire il tuo account WLAN e inserisci la password e quindi fai clic su "Fine" per accedere alla pagina di configurazione della rete.



6. Dopo una corretta configurazione di rete, fai clic su "Fine" per accedere alla pagina principale dell'operazione del dispositivo.



Questo display indica che la connessione è completata.

**Problema:** L'app non riesce a connettersi al tuo dispositivo.

**Soluzione:** Segui questi passaggi

1. Assicurati di avere l'app TUYA.
2. Controlla il tuo account registrato.
3. Mantieni il dispositivo entro 3 metri dal router.
4. Usa la rete 2,4 GHz del router.
5. Tieni premuto il pulsante WIFI finché lampeggia.

6. Riprova la configurazione o spegni/riaccendi il dispositivo.

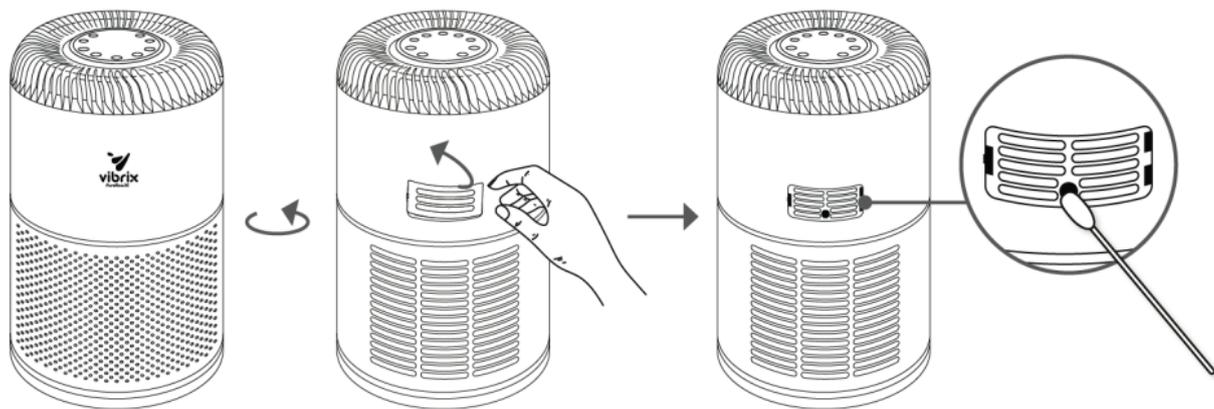
7. Segnale WiFi: Ascolta un "beep" di conferma.

Hai bisogno di aiuto? Contattaci e ricevi assistenza entro 24 ore.

✉ E-mail: [info@vibrix.nl](mailto:info@vibrix.nl)

☎ Telefono/WhatsApp: **+31852129626**

## Pulizia del sensore



### SUGGERIMENTO!

- Pulire il sensore con un aspirapolvere ogni mese per garantire il corretto funzionamento del prodotto.
- Sovrapporre delicatamente il sensore con un phon.

## Pulizia del filtro

- Non danneggiare la parte esterna del filtro!
- Utilizzare un panno morbido per inserire il filtro.
- **Non lavare il filtro con acqua!** Ciò provocherebbe un odore
- e il filtro smetterà di funzionare correttamente.
- Sostituire il filtro nello stesso modo in cui è stato rimosso. In caso contrario, le mani potrebbero sporcarsi.
- Suggerimenti per la manutenzione: Consigliamo di aspirare il filtro ogni tre mesi per garantire la pulizia ottimale e le prestazioni del purificatore d'aria.

## Sostituzione del filtro

- La spia “sostituzione del filtro” lampeggia quando è il momento di sostituire il filtro. Per ottenere prestazioni ottimali del purificatore d'aria, si consiglia di effettuare la sostituzione in tempo.
- Dopo aver cambiato il filtro, premere il “pulsante di sostituzione del filtro” per 3 secondi per spegnere la spia e resettare il purificatore d'aria.

### PER INFO:

**Per rimuovere e sostituire il filtro, seguire la procedura indicata a pagina 128 del presente manuale d'uso.**

La durata standard di un filtro è di 1 anno. Se il purificatore d'aria si trova in un luogo con un maggiore inquinamento atmosferico, la durata si riduce e quindi il filtro dovrà essere sostituito prima.

**NOTA BENE!** per convertire i gas tossici, il filtro contiene carbone attivo. In caso di assorbimento di molti gas tossici, il filtro può produrre un po' di veleno acido. Questo fenomeno è normale e non può causare alcun danno.

## Spiegazione del telecomando

**Fase 1:** Accendere il purificatore d'aria.

**Fase 2:** entro 2 minuti dall'accensione del purificatore d'aria, tenere premuto il pulsante "SPEED" sul pannello di controllo e rilasciarlo dopo aver sentito il "bip" (a questo punto, il purificatore d'aria entra in modalità per ricevere e accoppiare i segnali del telecomando);

**Fase 3:** quando il purificatore d'aria emette un "bip", premere rapidamente il pulsante "ON/OFF" sul telecomando. A questo punto, l'apparecchio si spegne ed entra in modalità standby e la connessione del segnale tra l'apparecchio e il telecomando è completata.

**Nota:** se si preme il pulsante del telecomando e il purificatore d'aria non risponde, ripetere i passaggi 1-3.

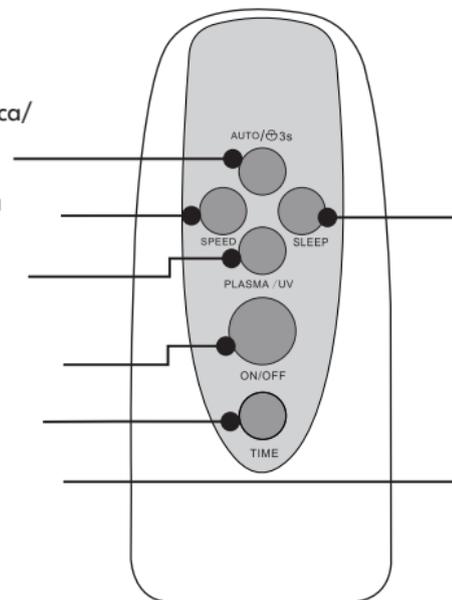
Modalità automatica/  
Blocco bambini

Modalità velocità  
Ioni e UV pulizia

Pulsante di  
accensione/  
spegnimento

Timer on/off

Modalità sleep



## Specifiche tecniche Vortex20

<b>Numero di riferimento</b>	GBA4706.1-2021		GBA4706.45-2022			GB/AT18801-2023				
<b>Tensione di ingresso</b>	220-240V - 50/60Hz									
<b>Funzione di lavoro</b>	Purificatore d'aria al plasma					Purificatore d'aria				
<b>Velocità (modalità)</b>	4	3	2	1	Sleep	4	3	2	1	Sleep
<b>Potenza in Watt</b>	20	15	6.3	2.2	2.2	20	15	6.3	2.2	2.2
<b>Rumore in decibel (dB)</b>	50	40	30	25	25	50	40	30	25	25
<b>Flusso d'aria</b>	275 m <sup>3</sup> /h									
<b>Formaldeide (formalina)</b>	99.99%									
<b>Dimensioni del prodotto</b>	217 x 217 x 345 mm									
<b>Peso lordo</b>	3.5 KG									

## Informazioni sulla sicurezza

<b>Spostamento</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Quando si desidera spostare l'apparecchio, assicurarsi che sia spento e non collegato alla rete elettrica.</li><li>• Tenere il morsetto sul lato dell'apparecchio per evitare vibrazioni o cadute dell'apparecchio.</li></ul>
<b>Installazione</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Non avviare l'apparecchio in caso di pericolo.</li><li>• La distanza tra l'apparecchio e una parete o altri prodotti deve essere superiore a 20 cm.</li><li>• Non torcere, stringere o schiacciare il cablaggio dell'apparecchio. Ciò potrebbe danneggiare o addirittura rompere l'interno del cablaggio.</li></ul>
<b>Sicurezza dei collegamenti elettrici</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Non tirare il cavo quando si vuole estrarre l'adattatore o la presa del dispositivo.</li><li>• Non utilizzare spine CA non sicure o non corrette.</li><li>• Non utilizzare adattatori di altri dispositivi.</li></ul>

<b>Cavo di alimentazione CA</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilizzare l'adattatore e la spina come indicato per evitare incendi, scosse o danni.</li><li>• Per evitare danni e lesioni, utilizzare solo il nostro adattatore e i nostri accessori e non quelli di altre marche.</li><li>• Scollegare l'apparecchio prima di spostarlo o di eseguirne la manutenzione.</li></ul>
<b>Uso dell'apparecchio</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio se si avvertono rumori strani, odori, temperature elevate o se la ventilazione dell'apparecchio funziona in modo irregolare.</li><li>• Non inserire oggetti, dita o altri oggetti nelle parti rotanti, nell'ingresso o nell'uscita dell'aria dell'apparecchio.</li><li>• Tenere l'apparecchio lontano da capelli, polvere o indumenti larghi per evitare di bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria.</li><li>• Non sedersi o appoggiarsi all'apparecchio e non scuoterlo per evitare di danneggiare il motore.</li></ul>
<b>Non utilizzare l'apparecchio nelle seguenti situazioni.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• In luoghi instabili.</li><li>• Bagno o luoghi con temperature e umidità elevate o aree a rischio di incendio.</li></ul>

## Domande e risposte

Sintomi	Controllo	Azioni	Pagina
Capacità d'aria insufficiente, nessuna variazione del valore della capacità d'aria rispetto al funzionamento precedente (nuovo).	Il filtro è in condizioni utilizzabili?	Rimuovere il filtro dalla busta di plastica.	-
	Il filtro è installato correttamente?	Verificare che il filtro sia installato correttamente.	129
	Il filtro presenta polvere? Questo può influire sul suo funzionamento.	Pulire il filtro, se non è più utilizzabile in precedenza (nuovo), sostituirlo.	133
	Ricontrollare la modalità di funzionamento. È in modalità automatica o di riposo?	Selezionare la modalità di funzionamento.	131

Sintomi	Controllo	Azioni	Pagina
Nonostante sia in modalità automatica, il dispositivo non risponde alla polvere o agli odori.	Il sensore non è bloccato da una parete o da un ostacolo?	Se il sensore è bloccato da un ostacolo, rimuoverlo. In caso contrario, pulire il sensore sul retro dell'apparecchio come indicato nel manuale.	-
Odori	Il "dispositivo catalizzatore di odori" del filtro è nuovo?	A causa del carbone attivo che utilizziamo come materia prima, è possibile che il dispositivo abbia un odore simile all'inizio, che si ridurrà o scomparirà dopo circa una settimana. <b>Suggerimento: utilizzare una candela profumata nella stessa stanza.</b>	-
	La maggior parte delle persone non ha spazio sufficiente per ventilare gli odori del tabacco o della cucina? L'aerazione attraverso le stanze è temporanea e non assorbe gli odori.	Il sistema di filtraggio assorbe gli odori e questi svaniscono dopo poco tempo, dopo un breve periodo di tempo.	-
	Il catalizzatore del dispositivo di profumazione a volte emette un odore debole a causa del carbone.	Il dispositivo funziona anche senza il "dispositivo catalizzatore degli odori". Si può anche conservare in un sacchetto di plastica.	-
	Avete spostato il dispositivo?	È possibile che l'odore della stanza precedente lasci un po' di odore nella nuova posizione per un breve periodo.	-

Sintomi	Controllo	Azioni	Pagina
Spia di pulizia del filtro Non si spegne.	Devo sostituire o resettare il filtro?	È meglio eseguire un reset.	133
Dal filtro fuoriesce polvere nera.	Questo proviene dal "dispositivo catalizzatore di odori". catalizzatore di odori", che contiene come materia prima il carbonio.	Sebbene non sia dannoso per il corpo umano, è dannoso per i componenti del dispositivo. Rimuovere la polvere con della carta.	133
L'odore non scompare.	L'effetto di dissipazione degli odori del catalizzatore di odori può autoregolarsi fino a un certo livello. A seconda dell'ambiente in cui si trova, a volte può raggiungere la sua capacità massima.	Mettete il dispositivo in un luogo o in un ambiente ben ventilato (ma lontano da acqua o umidità) per mezza giornata.	-
	I componenti che dissipano gli odori dell'oggetto (animale domestico/materiale da costruzione) che viene prodotto non possono essere completamente eliminati.	È importante che l'ambiente sia anche regolarmente ventilato, perché in certi periodi il prodotto potrebbe non liberarsi del suo odore. Per questo motivo, anche la ventilazione dell'ambiente è importante e il dispositivo potrebbe impiegare del tempo per eliminare l'odore.	-

## Smaltimento ecologico del purificatore d'aria

Il purificatore d'aria Vortex20 è stato progettato pensando all'ambiente. Il prodotto è coperto dalla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), nota anche come "WEEE". elettroniche (RAEE), nota anche come direttiva RAEE. Ciò significa che il Vortex20 deve essere smaltito in modo specifico ed ecologico.

Se il Vortex20 smette di funzionare, attenersi alla seguente procedura Vortex20 smette di funzionare:

**Fase 1:** Il purificatore d'aria Vortex20 non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

**Fase 2:** trovare un punto di riciclaggio autorizzato: restituire il Vortex20 a un punto di riciclaggio autorizzato. Molti comuni offrono strutture speciali per il riciclaggio dei rifiuti elettronici. Contattare il

proprio comune per ulteriori informazioni sull'ubicazione di tali strutture.

**Fase 3:** Seguire le normative locali: Assicurarsi di di seguire le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti smaltimento dei rifiuti elettronici. Questo aiuta a proteggere l'ambiente e la salute umana.



Il simbolo del cassonetto barrato sul Vortex20 o sulla confezione ricorda questo obbligo.

Smaltendo correttamente il vostro Vortex20, contribuirete a proteggere risorse preziose e a prevenire possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana dovuti a uno smaltimento improprio dei rifiuti. A nome di tutto il team Vortex20, vi ringraziamo per il vostro contributo a un futuro sostenibile!”.



# Vibrix Vortex20



Purificatori d'aria Vibrix Vortex20  
Strijplaan 393, Rijswijk, Olanda Meridionale, Paesi Bassi

CE RoHS 



Strijplaan 393  
2285 GB Rijswijk

## Spis treści

Zawartość opakowania	161
Wyjmowanie i wkładanie filtra	162
Korzystanie z oczyszczacza powietrza	163
Funkcje urządzenia Vortex20	164
Objaśnienie przycisków i ikon	165
Połączenie Wi-Fi	166
Czyszczenie czujnika	168
Czyszczenie lub wymiana filtra	169
Objaśnienia dotyczące pilota zdalnego sterowania	170
Specyfikacje	171
Informacje dotyczące bezpieczeństwa	172
Pytania i odpowiedzi	174
Przyjazna dla środowiska utylizacja oczyszczacza powietrza	177
Ekskluzywne bonusy i zwrot gotówki	178

## Zawartość opakowania

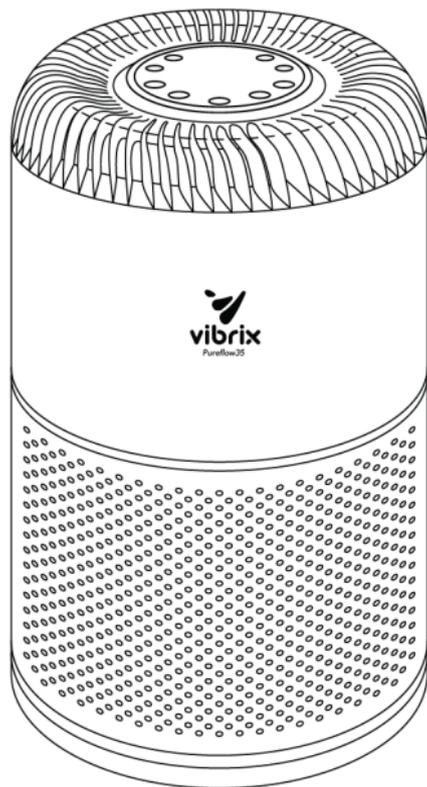
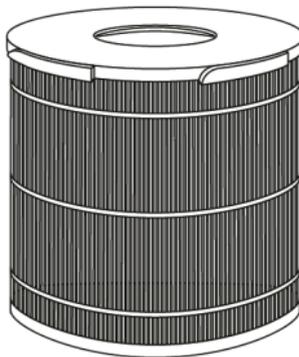
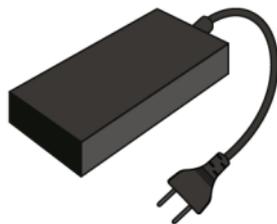
1x Oczyszczacz powietrza Vortex20

1x Filtr (łatwy do zamówienia online za pomocą kodu QR)

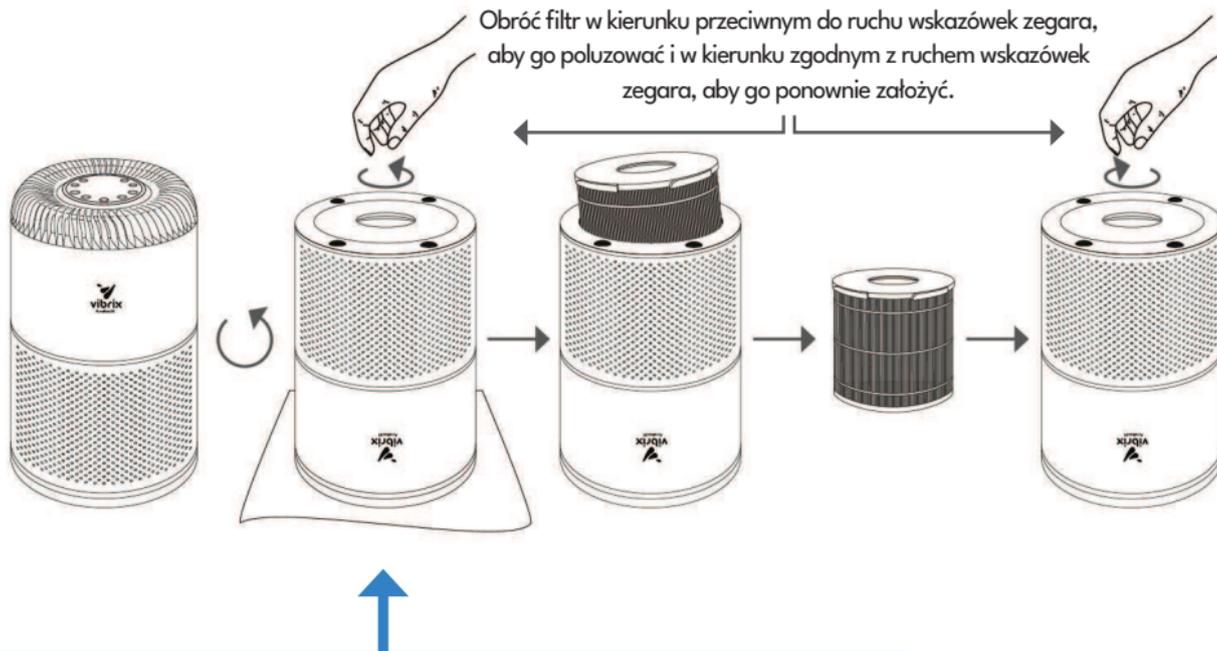
1x Pilot zdalnego sterowania

1x Adapter

1x Instrukcja obsługi



## Wymywanie i wkładanie filtra



**UWAGA!** Podczas obracania oczyszczacza powietrza należy podłożyć pod niego szmatkę lub coś miękkiego, aby uniknąć jego uszkodzenia.

## Korzystanie z oczyszczacza powietrza

Korzystanie z oczyszczacza powietrza jest proste. Umieść oczyszczacz powietrza w pozycji pionowej, jak pokazano na rysunku i podłącz go.

### Wskazówki

1. Osobom niepalącym zalecamy ustawienie oczyszczacza powietrza na wartość 3 i zalecamy to robić, gdy jesteś poza domem, a przez resztę dnia w trybie automatycznym, co zapewnia dobre oczyszczanie powietrza. Dla osób palących zalecamy ustawienie oczyszczacza na 2 lub 3.
2. Konserwacja filtra: Utrzymuj filtr w jak najlepszym stanie, odkurzając go odkurzaczem co 3-4 miesiące.
3. Choć oczyszczacz powietrza pomaga poprawić jakość powietrza, nie zastępuje on właściwej wentylacji. Należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza z zewnątrz poprzez regularne otwieranie okien.
4. Wysokiej jakości sterylizator UV ma imponującą żywotność 2,5 roku, zapewniając długotrwałe i skuteczne oczyszczanie powietrza.

**UWAGA!** Aby zapewnić doskonałe działanie oczyszczacza powietrza, ważne jest, aby umieścić oczyszczacz powietrza w minimalnej odległości **30 cm od ściany i 120 cm od sufitu**.

## Funkcje Vortex20

- Tryb automatyczny: wykorzystując zaawansowane czujniki, Vortex20 analizuje powietrze i automatycznie stosuje optymalną prędkość, aby skutecznie poprawić jakość powietrza.
- Dzięki 4 prędkościom (+ tryb uśpienia), oczyszczacz Vortex20 jest wszechstronny i dostosowuje się do różnych środowisk i potrzeb użytkownika.)
- Dzięki programowalnemu timerowi do 12 godzin można ustawić oczyszczacz powietrza tak, aby automatycznie wyłączał się po określonym czasie.



**UWAGA!** Wybrany tryb (funkcja) będzie się automatycznie powtarzać.

- Wbudowany miernik jakości powietrza mierzy jakość powietrza w czasie rzeczywistym (0-999  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ) i pokazuje ją dokładnie na wyświetlaczu, dzięki czemu użytkownik jest zawsze świadomy aktualnej jakości powietrza w swoim otoczeniu.

- Wizualne wskazanie jakości powietrza jest wyświetlane za pomocą kolorowego pierścienia wokół wyświetlacza, co pozwala szybko i łatwo sprawdzić, czy jakość powietrza jest dobra. Odczyty jakości powietrza:

**Zielony (0-40  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ): doskonała**

**Żółty (40-100  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ): akceptowalny**

**Czerwony (100-999  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ): niezdrowe**

- Sterylizator UV pomaga zabijać zarazki, bakterie i wirusy, dzięki czemu powietrze jest jeszcze czystsze.
- Jonizator wytwarza jony ujemne, które dodatkowo oczyszczają powietrze, neutralizując drobny kurz i inne cząsteczki.



## Połączenie Wi-Fi

Samouczek dotyczący oprogramowania aplikacji Tuya Smart

1. “Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację „Tuya”.



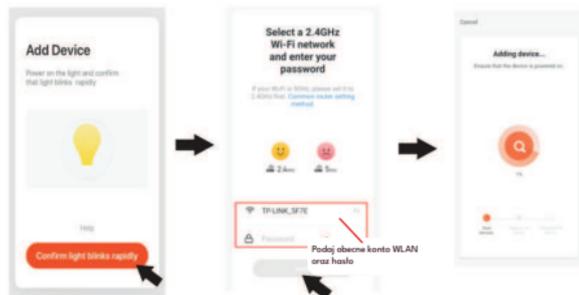
2. Dotknij przycisku Wł. / Wył. urządzenia, aby uruchomić urządzenie, a następnie dotknij przycisku WiFi przez 3-5 sekund. Kiedy usłyszysz dźwięk syreny, możesz puścić przycisk. W tym momencie wskaźnik przycisku WiFi miga (stabilny sygnał w pobliżu routera).

3. Znajdź zainstalowaną ikonę aplikacji, kliknij „Otwórz” i zarejestruj się.

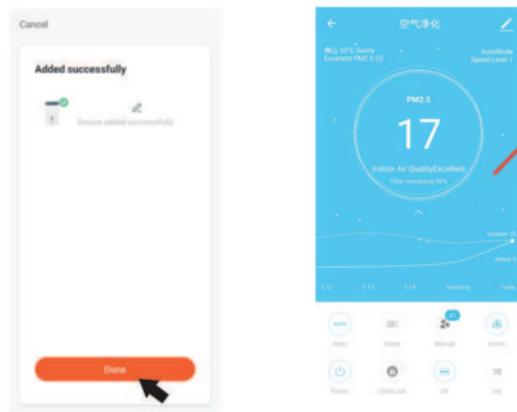
4. Po ustawieniu hasła znajdziesz się na stronie, na której zobaczysz duży pomarańczowy przycisk z napisem „Dodaj urządzenie”. Kliknij na niego. Wybierz małe urządzenia, wybierz czyszczacz powietrza i przejdź do strony konfiguracji urządzenia.



5. Telefon wyświetla następujący interfejs, proszę kliknąć “Miga potwierdzenie światła”, aby wprowadzić konto WLAN i wprowadzić hasło, a następnie kliknąć „Zakończ”, aby przejść do strony konfiguracji sieci,



6. Po pomyślnym skonfigurowaniu sieci kliknij “Zakończ”, aby przejść do głównej strony operacji urządzenia.



Ten ekran oznacza, że połączenie jest zakończone.

**Problem:** Aplikacja nie może połączyć się z urządzeniem.

**Rozwiązanie:** Postępuj zgodnie z tymi krokami

1. Upewnij się, że masz aplikację TUYA.
2. Sprawdź swoje zarejestrowane konto.
3. Trzymaj urządzenie w odległości od 3 metrów od routera.
4. Używaj sieci 2,4 GHz routera.
5. Przytrzymaj przycisk WIFI aż zacznie migotać.

6. Spróbuj ponownie skonfigurować lub wyłącz/włącz urządzenie.

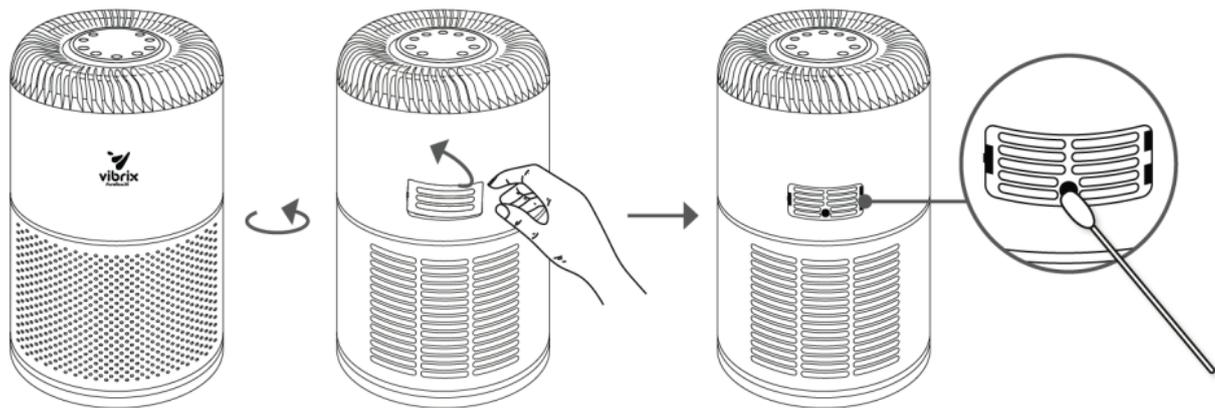
7. Sygnał WiFi: Posłuchaj potwierdzającego dźwięku “bip”.

Potrzebujesz pomocy? Skontaktuj się z nami i otrzymaj wsparcie w ciągu 24 godzin.

✉ E-mail: [info@vibrix.nl](mailto:info@vibrix.nl)

☎ Telefon/WhatsApp: +31852129626

## Czyszczenie czujników



### WSKAZÓWKA!

- Co miesiąc oczyść czujnik odkurzaczem, aby zapewnić optymalne działanie produktu.
- Delikatnie dmuchnij suszarką w czujnik.

## Czyszczenie filtra

- Nie uszkodz zewnętrżnej części filtra!
- Użyj miękkiej szmatki do włożenia filtra.
- **Nie myj filtra WODĄ!** Spowoduje to nieprzyjemny zapach
- a filtr przestanie działać prawidłowo.
- Wymień filtr w taki sam sposób, w jaki został wyjęty. W przeciwnym razie może dojść do zabrudzenia rąk.
- Wskazówka dotycząca konserwacji: Zalecamy odkurzanie filtra co trzy miesiące, aby zapewnić optymalne czyszczenie i wydajność oczyszczacza powietrza.

## Wymiana filtra

- Kontrolka wymiany filtra będzie migać, gdy nadejdzie czas wymiany filtra. Aby zapewnić optymalną wydajność oczyszczacza powietrza, zalecamy wykonanie tej czynności na czas.
- Po wymianie filtra naciśnij przycisk wymiany filtra przez 3 sekundy, aby wyłączyć lampkę i zresetować oczyszczacz powietrza.

### DO WIADOMOŚCI:

**Aby wyjąć i wymienić filtr, należy wykonać czynności opisane na stronie 146 niniejszej instrukcji obsługi.**

Standardowa żywotność filtra wynosi 1 rok. Jeśli oczyszczacz powietrza znajduje się w miejscu o większym zanieczyszczeniu powietrza, okres eksploatacji ulegnie skróceniu, a tym samym filtr będzie musiał zostać wymieniony wcześniej.

**UWAGA!** Aby przekształcić toksyczne gazy, filtr zawiera węgiel aktywny. W przypadku absorpcji dużej ilości toksycznych gazów może on wytwarzać kwaśną truciznę. Jest to zjawisko normalne i nie może powodować żadnych szkód.

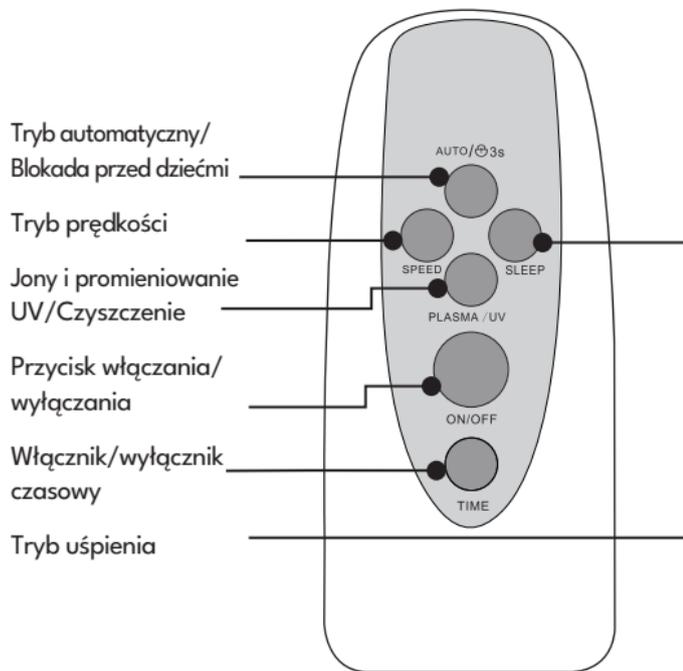
## Objaśnienia dotyczące pilota zdalnego sterowania

**Krok 1:** Włącz oczyszczacz powietrza.

**Krok 2:** W ciągu 2 minut od uruchomienia oczyszczacza powietrza naciśnij i przytrzymaj przycisk "SPEED" na panelu sterowania i zwolnij przycisk po usłyszeniu sygnału dźwiękowego (w tym czasie oczyszczacz powietrza przechodzi w tryb odbierania i parowania sygnałów zdalnego sterowania);

**Krok 3:** Gdy oczyszczacz powietrza wyda sygnał dźwiękowy, szybko naciśnij przycisk "ON/OFF" na pilocie zdalnego sterowania. W tym momencie urządzenie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania, a połączenie sygnału między urządzeniem a pilotem zostanie zakończone.

**Uwaga:** Jeśli przycisk pilota zostanie naciśnięty, a oczyszczacz powietrza nie zareaguje, należy powtórzyć kroki 1-3.



## Specyfikacja techniczna Vortex20

<b>Model/numer referencyjny</b>	GBA4706.1-2021		GBA4706.45-2022			GB/AT18801-2023				
<b>Napięcie wejściowe</b>	220-240V - 50/60Hz									
<b>Funkcja robocza</b>	Plazmowy oczyszczacz powietrza					Oczyszczacz powietrza				
<b>Prędkości (tryb)</b>	4	3	2	1	Sleep	4	3	2	1	Sleep
<b>Moc w watach</b>	20	15	6.3	2.2	2.2	20	15	6.3	2.2	2.2
<b>Hałas w decybelach (dB)</b>	50	40	30	25	25	50	40	30	25	25
<b>Przepływ powietrza</b>	275 m <sup>3</sup> /h									
<b>Formaldehyd (formalina)</b>	99.99%									
<b>Wymiary produktu</b>	217 x 217 x 345 mm									
<b>Waga brutto</b>	3.5 KG									

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

<b>Przenoszenie</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jeśli chcesz przenieść urządzenie, upewnij się, że jest ono wyłączone i niepodłączone do sieci elektrycznej</li><li>• Przytrzymaj zacisk z boku urządzenia, aby zapobiec wibracjom lub upadkowi urządzenia.</li></ul>
<b>Instalacja</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nie uruchamiaj urządzenia w razie niebezpieczeństwa.</li><li>• Odległość między urządzeniem a ścianą lub innymi produktami powinna wynosić ponad 20 cm.</li><li>• Nie skręcaj, nie ściskaj ani nie ściskaj okablowania urządzenia. Może to spowodować uszkodzenie lub nawet przerwanie wewnętrznego okablowania.</li></ul>
<b>Bezpieczeństwo połączeń elektrycznych</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nie ciągnąc za okablowanie w celu wyjęcia adaptera lub gniazda urządzenia.</li><li>• Nie używaj niebezpiecznych lub nieprawidłowych wtyczek AC.</li><li>• Nie używaj adapterów od innych urządzeń.</li></ul>

<b>Kabel zasilania AC</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aby uniknąć pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia, należy używać adaptera i wtyczki zgodnie ze wskazówkami</li><li>• Aby uniknąć uszkodzeń i obrażeń, należy używać wyłącznie naszych adapterów i akcesoriów, a nie akcesoriów innych marek.</li><li>• Przed przenoszeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć je od zasilania.</li></ul>
<b>Korzystanie z urządzenia</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Natychmiast zaprzestań korzystania z urządzenia, jeśli poczujesz dziwny hałas, zapach, wysoką temperaturę lub jeśli wentylacja urządzenia działa nieprawidłowo.</li><li>• Nie należy wkładać przedmiotów, palców ani innych przedmiotów do obracających się części, wlotu lub wylotu powietrza urządzenia.</li><li>• Urządzenie należy trzymać z dala od włosów, kurzu lub luźnej odzieży, aby uniknąć zablokowania wlotu lub wylotu powietrza.</li><li>• Nie siadaj, nie opieraj się ani nie potrząsaj urządzeniem, aby zapobiec uszkodzeniu silnika.</li></ul>
<b>Nie używaj urządzenia w następujących sytuacjach.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• W niestabilnych miejscach.</li><li>• W łazience lub miejscach o wysokiej temperaturze i wilgotności lub obszarach zagrożonych pożarem.</li></ul>

## Pytania i odpowiedzi

Objawy	Czynności	Kontrolne	Strona
Niewystarczająca wydajność powietrza, brak zmian wartości wydajności powietrza w porównaniu do poprzedniego działania (nowego).	Czy filtr jest w stanie nadającym się do użytku?	Wyjmij filtr z plastikowej torebki.	-
	Czy filtr jest prawidłowo zainstalowany?	Sprawdź dwukrotnie, czy filtr jest prawidłowo zainstalowany.	147
	Czy filtr jest zakurzony? Może to mieć wpływ na jego działanie.	Wyczyść filtr, jeśli nie nadaje się on już do użytku, wymień go.	151
	Sprawdź dwukrotnie tryb pracy. Czy jest w trybie automatycznym lub uśpienia?	Wybierz tryb pracy.	149

Objawy	Czynności	Kontrolne	Strona
Pomimo pracy w trybie automatycznym, urządzenie nie reaguje na kurz lub zapach.	Czy czujnik nie jest zablokowany przez ścianę lub przeszkodę?	Jeśli czujnik jest zablokowany przez przeszkodę, usuń ją. Jeśli nie, wyczyść czujnik z tyłu urządzenia zgodnie z instrukcją.	-
Zapachy	Czy "katalizator zapachów" filtra jest nowy?	Ze względu na węgiel aktywny, którego używamy jako surowca, możliwe jest, że urządzenie może początkowo pachnieć w ten sposób, co zmniejszy się lub zniknie po około tygodniu. <b>Wskazówka: użyj w nim świecy zapachowej w tym samym pokoju.</b>	-
	Czy większość ludzi nie ma wystarczająco dużo miejsca, aby wywietrzyć zapachy tytoniu lub gotowania?	Wietrzenie pomieszczenia jest tymczasowe i nie pochłania zapachów. System filtrów pochłania zapachy, które po krótkim czasie zanikają. po krótkim czasie.	-
	Katalizator urządzenia zapachowego czasami wydziela słaby zapach z powodu węgla.	Urządzenie działa również bez „katalizatora zapachu”. Można je również przechowywać w plastikowej torbie.	-
	Czy urządzenie było przenoszone?	Możliwe, że zapach z poprzedniego pomieszczenia może pozostawiać zapach w nowej lokalizacji przez krótki czas.	-

Objawy	Czynności	Kontrolne	Strona
Kontrolka czyszczenia filtra Nie gaśnie.	Wymienić czy zresetować filtr?	Lepiej jest wykonać reset.	151
Z filtra wydobywa się czarny pył/ proszek.	Pochodzi on z “katalizatora zapachów”. urządzenie”, które zawiera jako surowiec surowcem jest węgiel.	Chociaż nie jest on szkodliwy dla ludzkiego ciała, jest szkodliwy dla podzespołów urządzenia. Usuń pył za pomocą papieru.	151
Zapach nie znika.	Efekt rozpraszania zapachu przez może samoregulować się do pewnego poziomu. W zależności od środowiska, w którym znajduje się urządzenie, może ono czasami osiągać maksymalną wydajność.	Umieść urządzenie w dobrze wentylowanym (ale z dala od wody lub wilgoci) miejscu lub środowisku na pół dnia.	-
	Składniki rozpraszające zapach nie mogą zostać całkowicie usunięte.	Ważne jest, aby środowisko było również regularnie wentylowane, w niektórych okresach produkt może nie pozbyć się zapachu. Z tego powodu wentylacja pomieszczenia jest również ważna i może zająć trochę czasu, zanim urządzenie pozbędzie się zapachu.	-

## Przyjazna dla środowiska utylizacja oczyszczacza powietrza

Oczyszczacz powietrza Vortex20 został zaprojektowany z myślą o ochronie środowiska. Produkt jest objęty europejską dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), znaną również jako dyrektywa WEEE. Oznacza to, że Vortex20 musi być utylizowany w określony, przyjazny dla środowiska sposób.

Wykonaj poniższe czynności, jeśli Vortex20 przestanie działać:

**Krok 1:** Oczyszczacz powietrza Vortex20 nie powinien być wyrzucany razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

**Krok 2:** Znajdź autoryzowany punkt recyklingu: Oddaj urządzenie Vortex20 do autoryzowanego punktu recyklingu. Wiele gmin oferuje specjalne punkty recyklingu odpadów elektronicznych. Skontaktuj się z gminą, aby uzyskać więcej informacji na temat

lokalizacji takich punktów.

**Krok 3:** Przestrzegaj lokalnych przepisów: Upewnij się, że przestrzegasz lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów elektronicznych. Pomaga to chronić nasze środowisko i ludzkie zdrowie.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu Vortex20 lub na jego opakowaniu przypomina o tym obowiązku.

Prawidłowa utylizacja Vortex20 przyczyni się do ochrony cennych zasobów i zapobiegnie możliwym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego z powodu niewłaściwej utylizacji odpadów. W imieniu całego zespołu Vortex20 dziękujemy za wkład w zrównoważoną przyszłość!”



# Vibrix Vortex20



Oczyszczacze powietrza Vibrix Vortex20  
Strijplaan 393, Rijswijk, Holandia Południowa, Holandia

CE RoHS 



Strijplaan 393  
2285 GB Rijswijk

## Tabela de conteúdos

Conteúdo da embalagem	181
Retirar e inserir o filtro	182
Utilizar o purificador de ar	183
Funções do Vortex20	184
Explicação dos botões e ícones	185
Conectividade Wi-Fi	186
Limpeza do sensor	188
Limpeza ou substituição do filtro	189
Explicação do controlo remoto	190
Especificações	191
Informações de segurança	192
Perguntas e respostas	194
Eliminação ecológica do seu purificador de ar	197
Bónus exclusivos & Cashback	198

## Conteúdo da embalagem

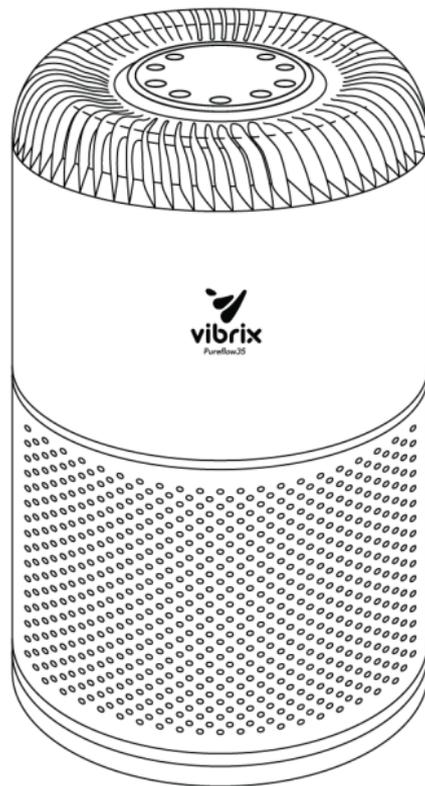
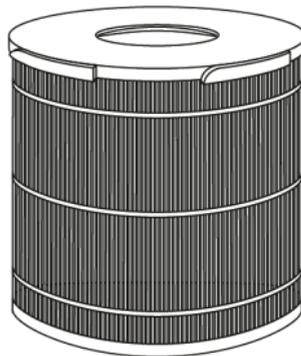
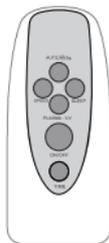
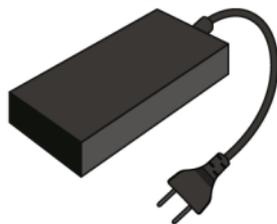
1x Purificador de ar Vortex20

1x Filtro (fácil de encomendar online através do código QR)

1x Controlo remoto

1x Adaptador

1x Manual do utilizador



## Retirar e colocar o filtro



**CUIDADO!** Coloque um pano ou algo macio debaixo do filtro de ar quando o virar para evitar danos.

## Utilizar o purificador de ar

A utilização do purificador de ar é simples. Coloque o purificador de ar na vertical, como indicado, e ligue-o à corrente.

### Dicas

1. Recomendamos que as pessoas que não fumam coloquem o purificador de ar na regulação 3 e recomendamos que o faça quando estiver fora de casa e que, no resto do dia, o modo automático assegure uma boa purificação do ar. Para as pessoas que fumam recomendamos que o coloque constantemente no nível 2 ou 3.
2. Manutenção do filtro: Mantenha o seu filtro nas melhores condições, limpando-o com um aspirador de pó a cada 3-4 meses.
3. Embora o filtro de ar ajude a melhorar a qualidade do ar, não substitui uma ventilação adequada. Assegure uma circulação de ar adequada a partir do exterior, abrindo regularmente as janelas.
4. O esterilizador UV de alta qualidade tem uma vida útil impressionante de 2,5 anos, garantindo uma purificação do ar eficaz e a longo prazo.

**NOTA!** Para um funcionamento perfeito do purificador de ar, é importante colocá-lo a uma distância mínima de **30 cm da parede** e **120 cm do tecto**.

## Funções do Vortex20

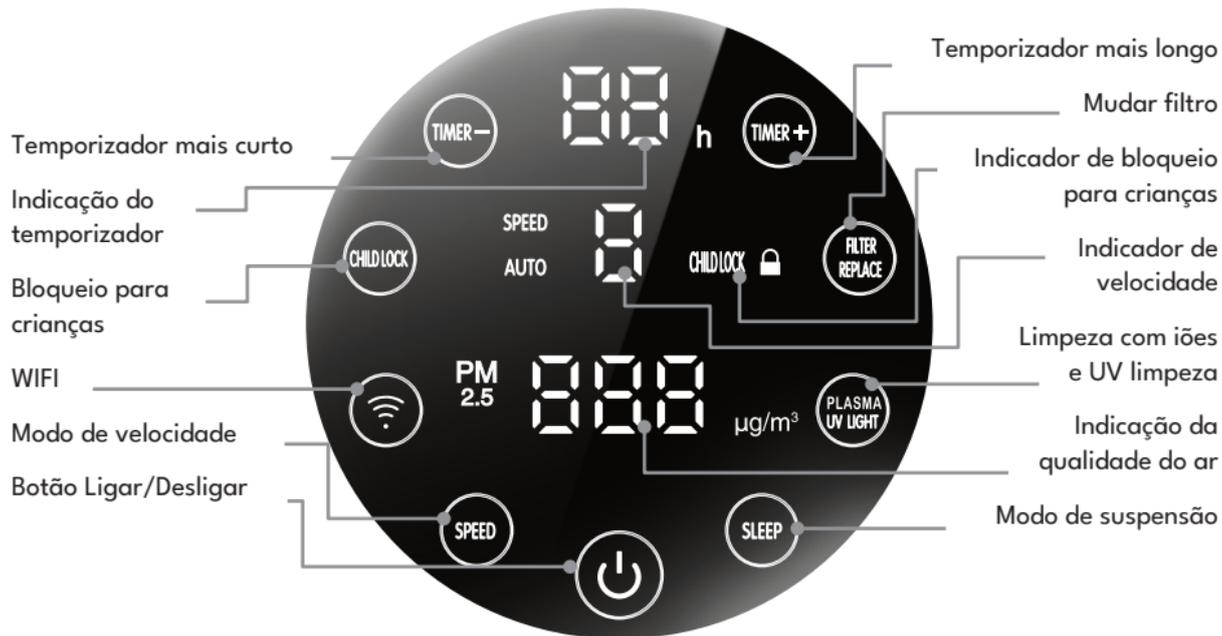
- Modo automático: utilizando sensores avançados, o Vortex20 analisa o ar e aplica automaticamente a velocidade ideal para melhorar a qualidade do ar de forma eficiente.
- Com 4 velocidades (+ modo de repouso), o Vortex20 é versátil e adaptável a diferentes ambientes e necessidades dos utilizadores).
- Com o temporizador programável de até 12 horas, pode definir o purificador de ar para se desligar automaticamente após um determinado período de tempo.



**ATENÇÃO!** O modo (função) seleccionado repete-se automaticamente.

- O medidor de qualidade do ar incorporado mede a qualidade do ar em tempo real (0-999  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ) e apresenta-a com precisão no visor, para que esteja sempre ciente da qualidade actual do ar no seu ambiente.
- A indicação visual da qualidade do ar é apresentada por um anel colorido à volta do visor, permitindo-lhe ver rápida e facilmente se a qualidade do ar é boa. Leituras da qualidade do ar:  
**Verde (0-40  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ): excelente**  
**Amarelo (40-100  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ): aceitável**  
**Vermelho (100-999  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ): insalubre**
- O esterilizador UV ajuda a matar germes, bactérias e vírus, tornando o ar ainda mais limpo.
- O ionizador produz iões negativos que limpam ainda mais o ar, neutralizando o pó fino e outras partículas.

## Explicação dos botões e ícones



# Conectividade Wi-Fi

Tutorial sobre o Software do Aplicativo Tuya Smart

1. “Escanee o código QR para baixar o aplicativo “Tuya”.



2. Toque no botão ligar/desligar da máquina para ligá-la e, em seguida, toque no botão Wi-Fi por 3-5 segundos. Quando ouvir um som de buzina, pode soltar a mão. Neste momento, a luz indicadora do botão Wi-Fi piscará (um sinal estável próximo ao dispositivo deve estar perto do roteador).

3. Encontre o ícone do aplicativo instalado, clique para abrir e registre-se.

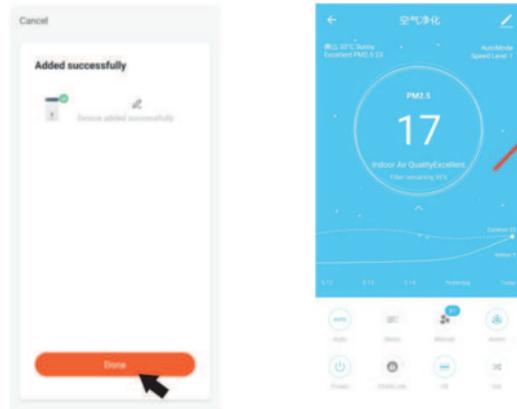
4. Depois de definir a senha, você será direcionado para uma página onde verá um grande botão laranja com a opção “Adicionar Dispositivo”. Clique aqui. Escolha “Pequenos dispositivos”, selecione “Purificador de ar” e siga para a página de configuração do dispositivo.



5. O telefone exibirá a seguinte interface, clique em “A luz de confirmação está piscando” para inserir sua conta WLAN e a senha e, em seguida, clique em “Concluir” para acessar a página de configuração de rede.



6. Após a configuração bem-sucedida da rede, clique em “Concluir” para acessar a página principal da operação do dispositivo.



Esta exibição indica que a conexão está completa.

**Problema:** O aplicativo não consegue se conectar ao seu dispositivo.

**Solução:** Siga estas etapas

1. Certifique-se de ter o aplicativo TUYA.
2. Verifique sua conta registrada.
3. Mantenha o dispositivo a menos de 3 metros do roteador.
4. Use a rede de 2,4 GHz do roteador.

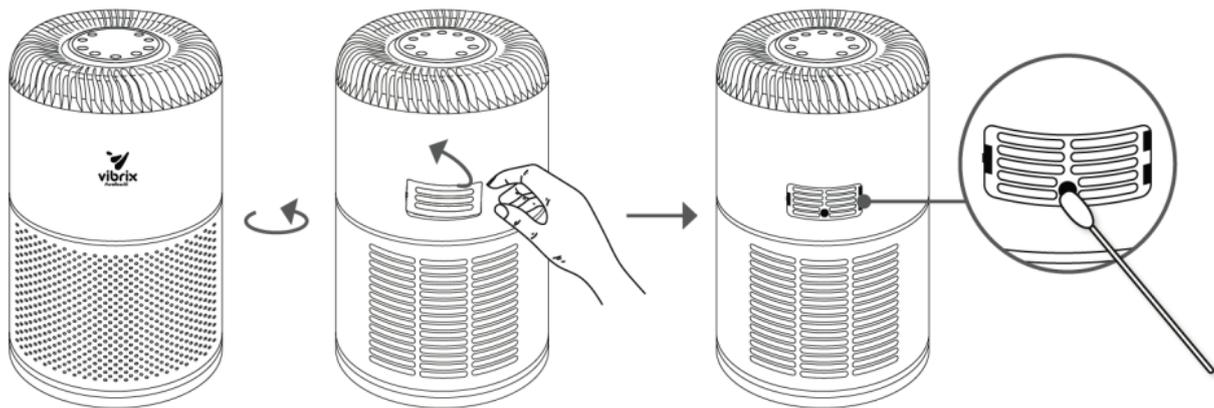
5. Pressione e segure o botão WIFI até piscar.
6. Tente a configuração novamente ou desligue/ligue o dispositivo.
7. Sinal WiFi: Ouça um “bipe” de confirmação.

Precisa de ajuda? Entre em contato conosco e receba assistência em até 24 horas.

✉ E-mail: [info@vibrix.nl](mailto:info@vibrix.nl)

☎ Telefone/WhatsApp: **+31852129626**

## Limpeza do sensor



### DICA!

- Limpe o sensor a cada mês com um aspirador para garantir o funcionamento ideal do produto.
- Sopre suavemente no sensor com um secador de cabelo.

## Limpeza do filtro

- Não danificar o exterior do filtro!
- Utilize um pano macio para inserir o filtro.
- **Não lave o filtro com ÁGUA!** Isso provoca um odor
- e o filtro deixará de funcionar correctamente.
- Volte a colocar o filtro da mesma forma que o retirou.  
Se o fizer de outra forma, as suas mãos podem ficar sujas.
- Dica de Manutenção: Recomendamos aspirar o filtro a cada três meses para garantir a limpeza e o desempenho ideais do purificador de ar.

## Substituir o filtro

- A “luz de substituição do filtro” piscará quando for altura de mudar o filtro. Para um desempenho óptimo do purificador de ar, recomendamos que o faça atempadamente.
- Depois de mudar o filtro, prima o “botão de substituição do filtro” durante 3 segundos para desligar a luz e reiniciar o purificador de ar.

### PARA INFORMAÇÃO:

Para remover e substituir o filtro, siga os passos indicados na página 164 deste manual do utilizador.

A vida útil padrão de um filtro é de 1 ano. Se o purificador de ar estiver localizado num local com mais poluição atmosférica, a vida útil será reduzida e, por conseguinte, o filtro terá de ser substituído mais cedo.

**NOTA!** Para converter os gases tóxicos, o filtro contém carvão activado. Este pode produzir um pouco de veneno ácido se forem absorvidos muitos gases tóxicos. Isto é normal e não causa qualquer dano.

## Explicação do controlo remoto

**Passo 1:** Ligar o purificador de ar.

**Passo 2:** Dentro de 2 minutos após o arranque do purificador de ar, prima e mantenha premido o botão “SPEED” no painel de controlo e solte o botão depois de ouvir o “bip” (neste momento, o purificador de ar entra em modo para receber e emparelhar os sinais do controlo remoto);

**Passo 3:** Quando o purificador de ar emitir um som de “bip”, prima rapidamente o botão “ON/OFF” no controlo remoto. Neste momento, a máquina desliga-se e entra no modo de espera, e a ligação do sinal entre a máquina e o controlo remoto fica concluída.

**Nota:** Se o botão do controlo remoto for premido e o purificador de ar não responder, repita os passos 1-3.

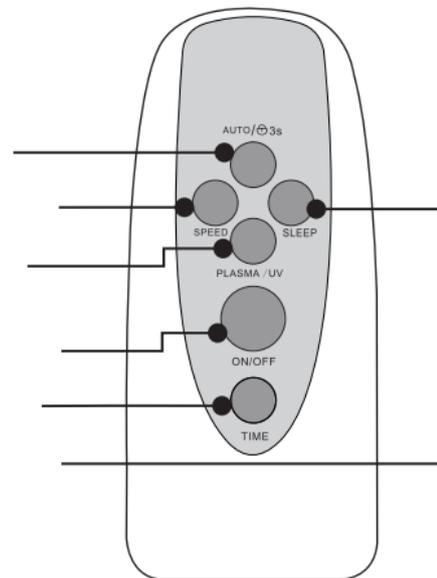
Modo automático/  
Bloqueio para crianças

Modo de velocidade  
lões e UV Limpeza

Botão ligar/desligar

Temporizador  
ligado/desligado

Modo de repouso



## Especificações técnicas Vortex20

<b>Número de referência</b>	GBA4706.1-2021		GBA4706.45-2022			GB/AT18801-2023				
<b>Tensão de entrada</b>	220-240V - 50/60Hz									
<b>Função de trabalho</b>	Purificador de ar de plasma					Purificador de ar				
<b>Velocidades (Modo)</b>	4	3	2	1	Sleep	4	3	2	1	Sleep
<b>Potência em Watts</b>	20	15	6.3	2.2	2.2	20	15	6.3	2.2	2.2
<b>Ruído em decibéis (dB)</b>	50	40	30	25	25	50	40	30	25	25
<b>Caudal de ar</b>	275 m <sup>3</sup> /h									
<b>Formaldeído (formalina)</b>	99.99%									
<b>Dimensões do produto</b>	217 x 217 x 345 mm									
<b>Peso bruto</b>	3.5 KG									

## Informações de segurança

<b>Deslocação</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Quando quiser deslocar o aparelho, certifique-se de que o aparelho está desligado e não está ligado à rede eléctrica</li><li>• Segure a braçadeira na parte lateral do aparelho para evitar vibrações ou a queda do aparelho.</li></ul>
<b>Instalar o aparelho</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Não colocar o aparelho em funcionamento em caso de perigo.</li><li>• A distância entre o aparelho e uma parede ou outros produtos deve ser superior a 20 cm.</li><li>• Não torça, belisque ou aperte a cablagem do aparelho. Isto pode danificar ou mesmo partir o interior da cablagem.</li></ul>
<b>Segurança da ligação eléctrica</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Não puxe a cablagem quando quiser retirar o adaptador ou a tomada do aparelho.</li><li>• Não utilize fichas de CA não seguras ou incorrectas.</li><li>• Não utilize outros adaptadores de outros dispositivos.</li></ul>

<b>Cabo de alimentação CA</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Utilize o adaptador e a ficha conforme indicado para evitar incêndios, choques ou danos</li><li>• Utilize apenas o nosso adaptador e acessórios e não os de outras marcas para evitar danos e ferimentos.</li><li>• Desligue o aparelho da tomada antes de o deslocar ou de efectuar a manutenção do aparelho.</li></ul>
<b>Utilização do aparelho</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pare imediatamente de utilizar o aparelho se sentir ruídos estranhos, cheiros, temperaturas elevadas ou se a ventilação do aparelho estiver a funcionar de forma irregular.</li><li>• Não coloque objectos, o seu dedo ou outros itens nas partes rotativas, na entrada ou saída de ar do aparelho.</li><li>• Mantenha o aparelho afastado do cabelo, do pó ou de peças de vestuário soltas para evitar bloquear a entrada ou a saída de ar.</li><li>• Não se sente nem se incline sobre o aparelho, nem o abane para não danificar o motor.</li></ul>
<b>Não utilizar o aparelho nas seguintes situações.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Em locais instáveis.</li><li>• Casa de banho ou locais com temperaturas elevadas e humidade elevada ou áreas propensas a incêndios.</li></ul>

## Pergunta e resposta

Sintomas	Verificar	Ações	Página
Capacidade de ar insuficiente, sem alterações no valor da capacidade de ar em comparação com o funcionamento anterior (novo).	O filtro está em condições de ser utilizado?	Retirar o filtro do saco de plástico.	-
	O filtro está correctamente instalado?	Verificar novamente se o filtro está correctamente instalado.	165
	O filtro tem pó? Isso pode afectar o seu funcionamento.	Limpe o filtro, se já não estiver a funcionar (novo), substitua o filtro.	169
	Verifique novamente o modo de funcionamento. Está no modo automático ou no modo de repouso?	Seleccione o modo de funcionamento.	167

Sintomas	Verificar	Ações	Página
Apesar de estar no modo automático, o aparelho não reage ao pó ou ao odor.	O sensor não está bloqueado por uma parede ou um obstáculo?	Se o sensor estiver bloqueado por um obstáculo, remova o obstáculo. Caso contrário, limpe o sensor na parte de trás da unidade, como indicado no manual.	-
Odores	O "dispositivo catalisador de odores" do filtro é novo?	Devido ao carvão activado que utilizamos como matéria-prima, é possível que o aparelho tenha este cheiro no início, que diminuirá ou desaparecerá após cerca de uma semana. <b>Dica: use uma vela perfumada no mesmo ambiente.</b>	-
	A maioria das pessoas não tem espaço suficiente para ventilar os odores do tabaco ou dos cozinhados?	A ventilação através das divisões é temporária e não absorve os odores. O sistema de filtragem absorve os odores e estes desaparecem após um curto período de tempo.	-
	O catalisador do dispositivo de odores dá por vezes um ligeiro odor devido ao carbono.	O aparelho também funciona sem o "catalisador de odores". Pode também guardá-lo num saco de plástico.	-
	Mudou o aparelho de sítio?	É possível que o cheiro da divisão anterior deixe odor no seu novo local durante um curto período de tempo.	-

Sintomas	Verificar	Ações	Página
Luz de limpeza do filtro Não se apaga.	Devo substituir ou repor o filtro?	É preferível efectuar uma reposição.	169
Está a sair pó/poeira preta do filtro.	Isto provém do “dispositivo catalisador de odores catalisador de odores”, que contém como matéria contém carbono como matéria-prima.	Embora este não seja nocivo para o corpo humano, é nocivo para os componentes do aparelho. Remova o pó com papel.	169
O cheiro não desaparece.	O efeito de dissipação de odores do dispositivo catalisador de odores pode auto-regular-se até um determinado nível. Dependendo do ambiente em que se encontra, pode por vezes atingir a sua capacidade máxima.	Coloque o aparelho num local ou ambiente bem ventilado (mas longe de água ou humidade) durante meio dia.	-
	Os componentes dissipadores de odores Os componentes dissipadores de odores do artigo (animal de estimação/ material de construção) que está a ser produzido não podem ser completamente removidos.	É importante que o ambiente seja também regularmente ventilado, pois em determinados períodos o produto pode não eliminar o seu odor. Por este motivo, a ventilação do local também é importante e pode levar algum tempo até que o aparelho elimine o cheiro.	-

## Eliminação ecológica do seu purificador de ar

O purificador de ar Vortex20 foi concebido a pensar no ambiente. O produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos electrónicos (REEE), também conhecida como a directiva REEE. Isto significa que o Vortex20 deve ser eliminado de uma forma específica e amiga do ambiente.

Siga os passos abaixo se o seu Vortex20 deixar de funcionar:

**Passo 1:** O seu purificador de ar Vortex20 não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal.

**Passo 2:** Encontre um ponto de reciclagem autorizado: Devolva o seu Vortex20 a um ponto de reciclagem autorizado. Muitos municípios oferecem instalações de reciclagem especiais para resíduos electrónicos. Contacte o seu município para obter mais informações sobre a localização de tais instala-

ções.

**Passo 3:** Cumpra os regulamentos locais: Certifique-se de que segue os regulamentos locais para a eliminação de resíduos electrónicos. Isto ajuda a proteger o nosso ambiente e a salvaguardar a saúde humana.



O símbolo do caixote do lixo barrado com uma cruz no seu Vortex20 ou na embalagem lembra-o desta obrigação.

Ao eliminar correctamente o seu Vortex20, estará a contribuir para a protecção de recursos valiosos e a evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde humana devido à eliminação incorrecta de resíduos. Em nome de toda a equipa do Vortex20, agradecemos a sua contribuição para um futuro sustentável!!”



# Vibrix Vortex20



Filtros de ar Vibrix Vortex20  
Strijplaan 393, Rijswijk, Holanda do Sul, Países Baixos

CE RoHS 

# Vibrix Vortex20

1. Optie 1: Direct een gratis filter ter waarde van € 35 + 18 extra maanden garantie
2. Optie 2: € 15 cashback + 18 extra maanden garantie

Meld je aan binnen maximaal 2 minuten.



Vibrix Vortex20 luchtreinigers  
Strijplan 393, Rijswijk, Zuid-Holland, Nederland

CE RoHS 